Dep. van Ned. 29 JUNI 1993 Publikaties

imburgs agblad

Magdat?

Maandag 28 juni 1993

75e jaargang nr. 149.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65



● *Op het Vrijthof werd gedanst.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Pianiste uit Heerlen 'op les' in Moskou
PAGINA 2

Grenzeloze keten tegen rassenhaat
PAGINA 5

Art Cars in Rotterdam
PAGINA 10

Erik Breukink profkampioen van Nederland
PAGINA 11

Miriam Oremans in vierde ronde
PAGINA 11



● *Het podium in het NK wielrennen: vlnr. Frans Maassen (3), Erik Breukink (1) en Steven Rooks (2).* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Verstappen slaat opnieuw toe
PAGINA 17

Kevin Schwantz wint TT Assen
PAGINA 18

Het weekeinde van Chris van der Velde
PAGINA 18

Maastricht ziet roze

MAASTRICHT – De Roze Zaterdag in Maastricht is een schot in de roos gebleken. Dat heeft voorzitter Ger Brouns van de organiserende stichting na afloop geconstateerd. Aan de homomanifestatie deden circa 18.000 mensen mee. Dat waren er 3.000 meer dan de organisatie voorspelde.

Ruim twee uur raasde een internationale 'roze storm' door de Maastrichtse binnenstad. Een carnavaleske stoet met verklede nonnen die roze driehoekjes uitdeelden aan het publiek, akrobaten, ludieke muziekgezelschappen, als bisschoppen uitgedoste homo's en talrijke 'wandelende condooms'.

Zelfs de stadsengel van Maastricht ontbrak niet. De belangstellende kijkers werden met roze confetti bestrooid.

Wethouder Leenders, die in de stoet meeliep, noemde de Roze Zaterdag een 'jaarlijks terugkerend lichtend hoogtepunt van vrijheid en menselijkheid, maar tevens een alarmsignaal in tijden waarin discriminatie en bedreiging van minderheden weer de kop opsteken'.

Homoseksuelen zitten vaak nog in de verdomhoek, aldus Leenders, vooral daar waar democratische en humane principes terzijde worden geschoven.

Zie verder pagina 5
● **Stad met de zachte gay: dag centrum homo-wereld**

Clinton straft Irak voor moordcomplot tegen Bush

Wereld verdeeld over VS-aanval op Bagdad

Van onze correspondent

WASHINGTON – De internationale reacties op de Amerikaanse raketaanval van zaterdagnacht op het hoofdkwartier van de Iraakse inlichtingendienst in Bagdad zijn verdeeld. De islamitische wereld heeft de actie veroordeeld, maar Amerika's bondgenoten in West-Europa, en zelfs Rusland, verdedigden de actie dit weekend als 'een rechtmatige vorm van zelfverdediging'.

De actie was volgens president Bill Clinton de vergelding voor de door Saddam Hoessein geplande, maar verijdelde poging om ex-president George Bush te vermoorden tijdens diens bezoek aan Koeweit in april. Clinton noemde dat 'walgelijk en laffhartig' en zei dat de bomaanval bewijst dat de VS niet met zich laten spotten.

Bij de aanval zijn volgens Bagdad acht mensen omgekomen en tientallen gewond geraakt. Van de 23 vanaf oorlogsschepen in de Perzische Golf en de Rode Zee afgevuurde kruisraketten, zijn drie naast het beoogde doel en in een woonwijk terechtgekomen. Nog vier kruisraketten misten hun doel, maar richtten alleen schade aan.

Het hoofdkwartier van de inlichtingendienst, waaruit de bomaanslag op ex-president Bush zou zijn beraamd, werd goeddeels vernietigd. Zestien kruisraketten, elk met een explosieve lading van 500 kilo, troffen het hoofdgebouw in een buitenwijk van Bagdad binnen enkele minuten, kort na een uur 's nachts Iraakse tijd.

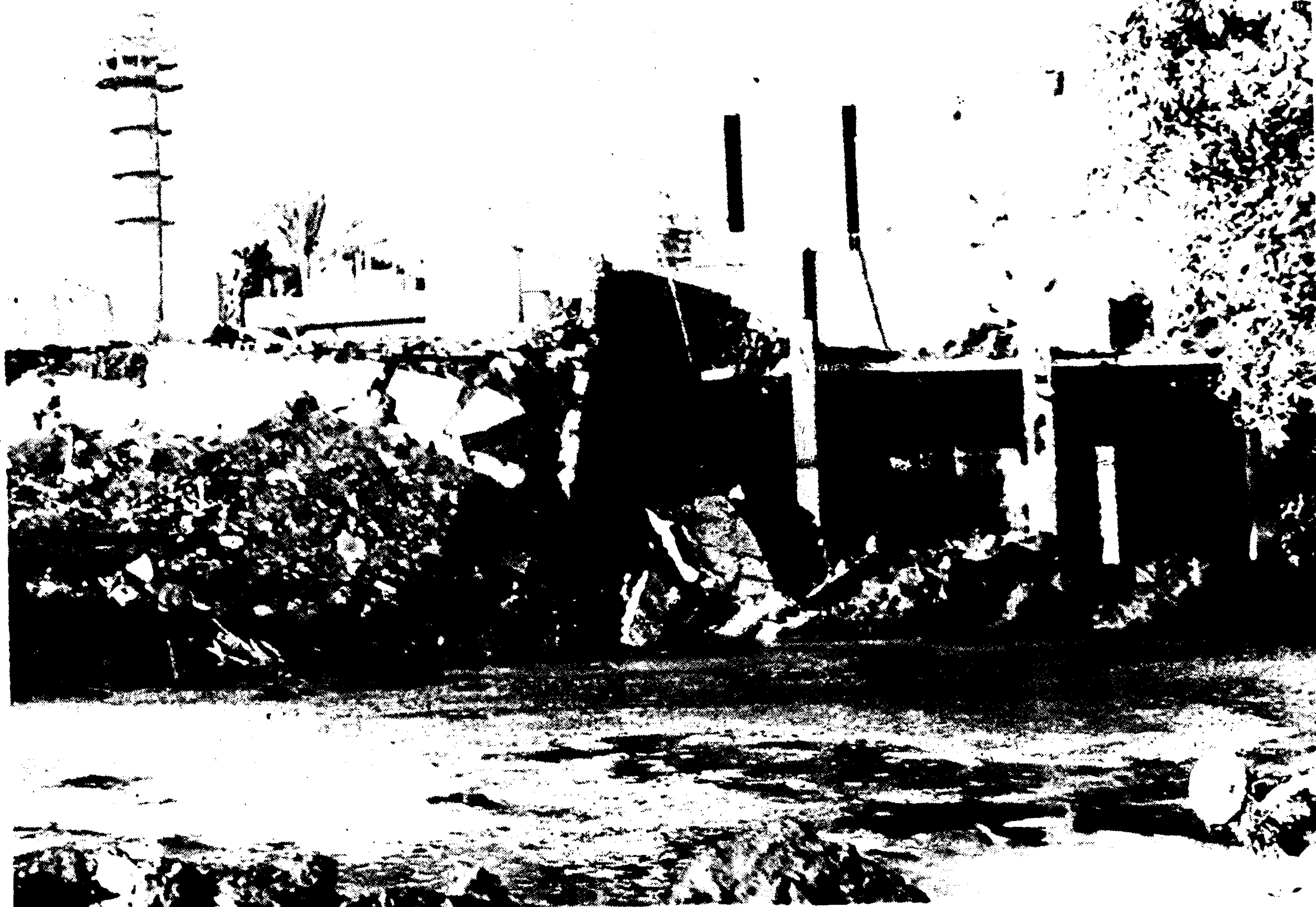
Irak veroordeelde de aanval als 'laffe agressie'. Koeweit en Saoedi-Arabië steunden de Verenigde Staten, maar andere islamitische landen waren zeer kritisch. Amerika's bondgenoot Egypte vroeg zich kritisch af 'waarom de VS niet net zo hard optreden tegen de misdaden van de Serviërs tegen de Bosnische moslims'. Ook Soedan, Iran, Jordanië en Maleisië bekritiseerden de actie.

Vanuit Europa kwam echter steun voor Clinton. De Britse premier John Major, die van te voren op de hoogte was gesteld, noemde het Amerikaanse optreden volledig gerechtvaardigd. „Op staatsterrorisme moet een ondubbelzinnige reactie staan," zei hij. Ook Parijs stelde zich achter de Amerikaanse president op. Een goedkeurende reactie kwam er ook uit Israël. De secretaris-generaal van de Verenigde Naties Boutros Boutros Ghali onthield zich van commentaar.

Tijdens een spoedvergadering van de VN-Veiligheidsraad gisteravond zei de Amerikaanse ambassadeur Albright dat de VS de VN niet om toestemming voor de actie hadden gevraagd, omdat het gaat om een conflict tussen de VS en Irak.

Woordvoerders van de regeringsfractie PvdA en de oppositiepartij VVD hebben kritisch gereageerd. PvdA'er Melkert zegt dat zijn fractie het er op zich mee eens is dat er druk moet blijven op Irak. Maar hij zet vraagtekens bij dit soort acties. VVD'er Blaauw zegt 'met enige verbazing' kennis te hebben genomen van de Amerikaanse actie. Ook de CDA-fractie zet vraagtekens bij de aanval.

Zie verder pagina 3
● **Aan aanval op Irak ging veel vooraf**



● *Verwoeste gebouwen in de Iraakse hoofdstad Bagdad, nadat de Amerikanen vanaf schepen in de Rode Zee en de Golf 23 kruisraketten afvuurden op het hoofdkwartier van de Iraakse Inlichtingendienst. Niet alle raketten raakten hun doel. De missers verwoestten gebouwen in de luxe woonwijk al-Mansour.* Foto: AP

Dode en drie zwaargewonden bij sloop brug

LANAKEN – Bij de sloop van een als 'levensgevaarlijk' te boek staande voetgangersbrug zijn drie mannen zwaargewond geraakt en één man overleden. Het ongeluk op de voetgangersbrug over het kanaal Briegden-Neerharen bij Lanaken gebeurde zaterdagnacht terwijl vijf arbeiders net bezig waren de brug af te breken. Het deel waarop zij werkzaam waren, stortte daar in. De slachtoffers kwamen in de brokstukken in het kanaal terecht. Drie arbeiders werden zwaargewond aangetroffen. Een andere man raakte vermist en werd, ondanks een nachtelijke zoektocht door duikers en brandweer, pas zondag dood aangetroffen.

Kamer wil inzage BVD-rapport Antilliaanse jeugd

DEN HAAG – Een aantal Tweede Kamerleden wil inzage of desnoods openbaarmaking van het BVD-rapport over het lozen van criminele Antilliaanse jongeren in Nederland. Zaterdag werd bekend dat het rapport gereed is. Volgens de Antilliaanse minister van Justitie Romer wordt zijzelf in het rapport genoemd.

Het BVD-rapport is gemaakt naar aanleiding van uitlatingen van de Amsterdamse hoofdcommissaris Nordholt eerder dit jaar, die zei het sterke vermoeden te hebben dat de Nederlandse Antillen criminele jongeren naar Nederland stuurt. Het rapport is geheim en als het aan verantwoordelijk minister Dales (Binnenlandse Zaken) ligt blijft dat ook zo, zei zij gisteravond.

De Tweede Kamer denkt daar echter anders over. In het radioprogramma NOS Aktuele Zaken zei de voorzitter van de vaste kamercommissie voor Antilliaanse en Arubaanse zaken, de VVD'er Wiebenga het vanzelfsprekend te vinden dat het rapport openbaar wordt gemaakt. Ook de PvdA ziet geen reden waarom het hele rapport niet openbaar gemaakt kan worden. CDA'er Kraaijenbrink wil in elk geval de conclusies van het rapport weten.

Bomaanslagen in Turkije

ANKARA – Bij een serie bomaanslagen in de Turkse badplaats Antalya zijn gisteravond 23 mensen gewond geraakt, onder wie twaalf toeristen. Dit heeft het persbureau Anatolia gemeld. Onder de slachtoffers zijn drie ernstig gewonden. De eerste bom werd in de tuin van het pension Leta gegooid, een vakantieverblijf waar doorgaans veel buitenlanders vertoeven. Daar vielen alle slachtoffers, onder wie zeven Duitsers, drie Zweden en twee Finnen. Ongeveer vijf minuten later explodeerden in een buurt met veel restaurants en nabij het Sheraton-Hotel nog eens twee bommen. Daarbij raakten twee auto's zwaar beschadigd.

Meerderheid Bosnische leiders voor driedeling

BRUSSEL – Zeven van de negen leden van het Bosnische presidium gaan vandaag in Genève praten over de driedeling van Bosnië-Hercegovina. Dat kondigden de presidiumleden onder aanvoering van de Kroaat Franjo Boras en de moslim Friket Abdic zaterdagmiddag in Brussel aan na een gesprek met de EG-troika en EG-commissaris Van den Broek.

De zeven distantieerden zich duidelijk van de Bosnische president Alija Izetbegovic, die samen met vicepresident Ejup Panic had geweigerd om naar Brussel te komen om over de driedeling te praten. In het feit dat de EG bereid was naar de groep te luisteren, zagen ze een erkenning van hun legitimiteit om beslissingen te nemen over de toekomst van Bosnië.

Vooral Abdic beklemtoonde dat 'Bosnië niet alleen uit Sarajevo bestaat', waar Izetbegovic zetelt. Abdic, die zich zaterdag fel verdedigde tegen Oostenrijkse beschuldigingen dat hij met vluchtelingengelden zou hebben gefraudeerd, bestuurt Bihac, een van de zes 'safe areas'.

Boras verklaarde dat de zeven vandaag in Genève nog niets zullen beslissen. Hij zei bereid te zijn eerst met Izetbegovic ruggespraak te houden, maar hield wel een slag om de arm. Overleg kan alleen, zei hij, als de VN-troepen ervoor kunnen zorgen dat wij naar Sarajevo kunnen gaan.

De zeven waren zaterdag verdeeld over de vraag of het wapenembargo tegen Bosnië moet worden opgeheven, zoals Izetbegovic begin vorige week nog tijdens de Eurotop in Kopenhagen bepleitte. Wel eist de groep dat de Serviërs hun zware artillerie afstaan.

De moslims in Bosnië-Hercegovina hebben gisteren gemeld dat hun oude bondgenoten, de Bosnische Kroaten, militair samenwerken met de Serviërs. De Bosnische Kroaten en Serviërs hebben afgelopen weekeinde gezamenlijk beschietingen uitgevoerd op stellingen van de moslims.

Man rijdt in op prostituée

HEERLEN – Een 24-jarige man uit Brunssum is afgelopen weekeinde aangehouden, omdat hij op de CBS-weg in Heerlen met opzet is ingereden op een prostituée. Hem wordt poging tot doodslag ten laste gelegd.

Een hoertje ergerde zich over beledigende opmerkingen die de automobilist aan haar adres richtte. Die reactie wond de Brunssummer vervolgens weer zodanig op dat hij zijn auto startte en haar doelbewust in woede aanreed.

max. 21° C

min. 10° C

ZONNIGE PERIODEN
Naast zonnige perioden zijn er vandaag ook enkele wolkenvelden. Het blijft droog. De wind is zwak tot matig uit een noordelijke richting. De temperatuur is vanmiddag ca. 21 graden. Vannacht is het fris bij temperaturen rond de 10 graden.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 05.20 onder: 22.01
maan op: 16.08 onder: 01.18
MORGEN:
zon op: 05.20 onder: 22.01
maan op: 17.27 onder: 01.45

Oudere vrouwen staan te trappelen om baan



Zullen we samen afwassen?

k

Heerlense pianiste perfectioneert haar spel in Moskou

Voor Mireille Heijltjes ligt toekomst op concertpodium



● *Mireille Heijltjes: „Ik ben anders gaan denken in Moskou..."* Foto: KLAUS TUMMERS

DOOR JOS FRUSCH

HEERLEN - Het was zo'n zeven jaar geleden dat ik voor het laatst met Mireille Heijltjes had gesproken. Dat was na een les bij Tonie Ehlen op het Maastrichts conservatorium. Daar wist een leergierig maar bescheiden meisje geen antwoorden op de vragen. Een groot verschil met begin vorige week toen een charmante, zelfbewuste jonge vrouw – even in Nederland na een verblijf van ruim een half jaar in Moskou – over haar plannen kwam vertellen. En over haar ontwikkeling als pianiste die met het behalen van de finaleplaats op het Schumann Concours een voorlopig hoogtepunt bereikt heeft.

Mireille Heijltjes begon op haar zesde bij haar neef Tjeu Heijltjes (ooit pianist van het Maastrichts Salon Orkest) in Kerkrade met pianospelen. Toen al wilde ze concertpianiste worden. Na twee conservatoriumopleidingen, zes prijzen op pianoconcoursen en diverse internationale cursussen is dat niet anders. Sterker nog: sinds zij studeert bij de vermaarde Russische pedagoog Lev Naumov in Moskou is Mireille Heijltjes er sterker dan ooit van overtuigd dat haar toekomst op het concertpodium ligt. „De eerste keer dat ik echt besefte dat ik goed piano kon spelen, was toen Naumov mij vertelde dat ik bij hem kon komen studeren in Moskou. Zijn klas heeft zo'n hoog niveau. Toen ging een wensdroom voor mij in vervulling."

Mireille Heijltjes glundert over haar hele gezicht. Het lijkt wel alsof zij het nog niet kan geloven dat zij nu tot het selecte gezelschap van Naumov-leerlingen behoort.

Aan de enthousiaste wijze waarop zij over deze 65-jarige Russische pianoprofessor spreekt – zij imiteert hem kostelijk in gebroken Duits en vloeiend (?) Russisch, als hij boos is, of juist vertederend – is te merken dat er een innige band is ontstaan tussen leraar en leerlinge. „Naumov is een emotionele man, een echte Rus. Hij wil je persoonlijkheid naar buiten halen. Hij praat nooit over techniek, alleen over emotie en expressiviteit. Hij zoekt het uiterste. Zijn ideeën over muziek zijn zo fascinerend." Even denkt ze na. Een korte lach, dan vervolgt ze: „Hij is een aimabele man. Zijn deur staat altijd open. Heb je problemen, dan staat hij voor je klaar. Dan komt de wodka op tafel en zegt hij: 'Vertel maar waar je mee zit. Ik moet alles weten, behalve als je verliefd bent'."

Mireille Heijltjes kwam op het spoor van Naumov tijdens 'Meisterkurse' op het Schleswig-Holstein Musik Festival in Lübeck, waar zij van '89 tot '92 elke zomer te gast was. Het zou het begin zijn van een idolate verering voor deze docent, die op zijn beurt weer les kreeg van de in 1964 overleden Russische pianist Heinrich Neuhaus, een van de grootste pianopedagogen van zijn tijd. Mireille Heijltjes maakte haar doctoraalscriptie over Neuhaus. Zij onderzocht belangrijk bronnenmateriaal in Moskou – ze had zich inmiddels ook de Russische taal eigen gemaakt – kreeg van Naumov waardevolle informatie en liet zich ook door de dochter van de bekende componist Aram Katsjaturian uitvoerig informeren over deze unieke persoonlijkheid. Zij deed dat zo goed dat zij voor komend jaar een beurs van 6000 dollar heeft gekregen om haar onderzoek in Moskou voort te zetten. Daardoor kan ze haar spel onder leiding van Naumov blijven perfectioneren. Zo[illegible] ze binnen een aantal jaren [illegible] kans op [illegible] aan grote mondiale pianoconcoursen als het Chopin Concours in Warschau of het Koningin Elisabeth Concours in Brussel.

Maar Mireille Heijltjes is niet alleen een begenadigd pianiste, ze is ook een realiste die beseft dat de weg naar een internationale solistencarrière lang is en vol onzekerheden zit. „Er zijn zovele goede pianisten. Alleen al als ik naar mijn medestudenten kijk, dan besef ik dat je niet alleen verschrikkelijk goed moet zijn, maar ook een beetje geluk moet hebben. Daarom ben ik musicologie gaan studeren. Dat is niet alleen een stuk verbreding, het is ook een interessant alternatief als het allemaal niet zo loopt zoals je verwacht."

Mireille Heijltjes is in Moskou volwassen geworden. „Twee keer per week les van Naumov die het uiterste van je vraagt, alles zelf regelen, voor het eerst alleen wonen. Dat zijn ingrijpende veranderingen. In Moskou heb ik mezelf leren kennen. Ik ben anders gaan denken, maar ook anders gaan spelen. Ik heb een veel duidelijker beeld van de sfeer van de muziek gekregen. De diepgang in mijn spel is groter, ik ga nu veel zorgvuldiger met klank om."

De bevestiging dat ze op de goede weg zit, kwam met de vierde plaats op het Schumann Concours. „Nu alleen nog ervoor zorgen dat ik ook weer foutloos kan spelen. In Zwieckau gingen een paar dingen mis omdat ik volledig gefixeerd was op de karakterisering van de muziek. Het is nu zaak weer een goede balans te vinden tussen techniek en interpretatie. Wat dat betreft kwam het concours net iets te vroeg. Maar ik had ook niet gedacht dat ik zo ver zou komen. Het concours was voor mij een belangrijke graadmeter. Ik wilde weten hoe stabiel ik mentaal en emotioneel was. De uitkomst van die test is niet tegengevallen."

Mireille Heijltjes is blij dat ze even bij haar ouders kan uitblazen. Maar ze verheugt zich ook al weer op 1 september als ze terug keert naar Moskou. Ze laat een stapel foto's zien waaruit blijkt dat de pianiste het naar de zin heeft in de Russische hoofdstad. Ze houdt van de sfeer, de mensen, de rijke cultuur, het leven van alledag. En van de lessen die haar moeten brengen naar de hoogste toppen van de Olympus. Daarvoor staat ze graag een uurtje per week in de rij bij de bakker.

Het curriculum van Mireille Heijltjes liegt er niet om. Ondanks haar 22 jaar kan de uit Heerlen afkomstige pianiste bogen op een indrukwekkende staat van dienst: diploma uitvoerend musicus aan het conservatorium van Maastricht; diploma docerend musicus aan het conservatorium van Den Haag; doctoraal examen muziekwetenschap aan de Universiteit van Utrecht; diverse nationale en internationale cursussen; vele prijzen op pianoconcoursen. Met als klap op de vuurpijl: de vierde plaats op het befaamde Robert Schumann Concours in Zwieckau, een paar weken geleden. Als de voortekenen niet bedriegen dan gaat de talentvolle pianiste een daverende solistencarrière tegemoet.

Aïda in RAI financiële strop

AMSTERDAM – De vier opvoeringen van het operaspektakel Aïda in de Parkhal van de RAI hebben organisator SPI Opera Productions een grote financiële strop opgeleverd. Woordvoerder Willem van Oort kon gisteren nog geen exacte cijfers noemen omdat nog niet bekend was hoeveel bezoekers hun geld terugvragen. „Als we ervan uitgaan dat het om 500 mensen gaat, zit je al gauw op een ton. Daar komen bovendien aanzienlijke extra kosten bij voor het verhogen van het podium en de zitplaatsen", aldus Van Oort.

Het verlies is een uitvloeisel van de rampzalig verlopen première op donderdagavond. Al gauw na het begin van de uitvoering onder leiding van Maestro Giuseppe Raffa ontstond gemor onder 400 à 500 bezoekers in het middenvak, omdat zij nauwelijks iets konden zien. Ze zochten een zitplaats elders of verlieten de zaal en eisten hun geld terug. De toegangsbewijzen kostten 110 tot 350 gulden per kaartje.

SPI Opera Productions nam vrijdag direct maatregelen om het zicht te verbeteren. Het podium werd verhoogd van 60 centimeter naar 1,65 meter en de zitplaatsen in het middenvak werden per vijf rijen met acht centimeter verhoogd. Dankzij deze ingrepen en verbeteringen aan de videoschermen was het zicht verder uitstekend, aldus Van Oort. Volgens hem is het operaspektakel een artistiek succes geworden: „De ovatie van zaterdagavond duurde maar liefst vijf minuten en 50 seconden. Dat zegt toch wel wat".

Tijdens de tweede voorstelling van vrijdag werden toch nog twintig klachten ingediend: tien mensen namen genoegen met een andere plaats, tien anderen verlieten de zaal en kregen net als de bezoekers van de première hun geld terug. De organisatie had daarnaast te kampen met naar schatting 300 wegblijvers die het na de berichtgeving over de eerste avond bij voorbaat voor gezien hielden. Volgens Van Oort stond de telefoon gisteren echter roodgloeiend met honderden operaliefhebbers die alsnog wilden komen nadat ze hadden gehoord dat het zicht was verbeterd.

Van Oort wijt de „kleine ramp" tijdens de première aan de tijdsdruk bij de voorbereidingen. De nieuwe Parkhal was pas kort tevoren opgeleverd en de podiumbouwers hadden geen ervaring met de inrichting van zo'n hal voor een uitvoering door 850 figuranten, 350 musici, twee olifanten, drie kamelen, zes paarden en een python.

Willy van Hemert zaterdag overleden

HEERLEN – Regisseur, auteur en tekstdichter Willy van Hemert is zaterdag op 81-jarige leeftijd in een ziekenhuis in België overleden. Van Hemert, die de laatste jaren in België woonde, was al geruime tijd ziek. Dat heeft zijn familie gisteren bekendgemaakt.

Van Hemert werd als Willem Catharinus van Hemert op 29 maart 1912 in Utrecht geboren. Na de HBS ging hij rechten studeren aan de rijksuniversiteit van Utrecht. Maar door een weddenschap kwam hij terecht bij de Frits Hirsch Operette. Bij dat gezelschap trad hij niet alleen op, hij was er ook pers-chef. Vlak voor de Tweede Wereldoorlog stapte Van Hemert over naar de Bouwmeesterrevue. Met Ko van den Bosch richtte hij een cabaretgezelschap op, dat na de oorlog de naam Regenbboogcabaret kreeg.

Willy van Hemert ging zich meer en meer toeleggen op het schrijven van revue- en cabaretteksten en het maken van kleinkunstprogramma's voor de radio. In 1947 kwam hij



● *Willy van Hemert.* Archieffoto: LD

in vaste dienst bij de VARA-radio, en in 1951 bij de VARA-televisie als regisseur. Na een regiecursus in Londen was hij onder andere betrokken bij de eerste dramaproduktie op de Nederlandse tv, 'De Toverspiegel'.

Van Hemert regiseerde in de loop der jaren honderden produkties en series voor de televisie. Bekende series waren 'De Kleine Waarheid', 'Bartje', 'Dagboek van een herdershond' en 'De Weg'. Van een aantal van die series schreef Van Hemert vervolgens een boek. Rond zijn derde vrouw, de zangeres Caroline Kaart, stelde hij programma's samen in Nederland en Duitsland. Willy Van Hemert regisseerde ook de eerste kleurenfilm die in Nederland werd gemaakt. In die film 'Jenny' speelde zijn dochter Ellen een hoofdrol.

Willy van Hemert schreef verder twee keer de tekst van het winnende Eurovisie Songfestival-liedje. In 1957 was dat voor Corry Brokken het liedje 'Net als toen' en in 1959 voor Teddy Scholten het liedje ''n Beetje'. Willy van Hemert werd in 1972 onderscheiden met de Gouden Harp van de stichting Conamus. Hij kreeg twee keer de Televizierring (in 1978 en 1983).

Van Hemert wordt waarschijnlijk donderdag in Nederland begraven.

Beethoven bij het LSO klassiek en dynamisch

DOOR PETER P. GRAVEN

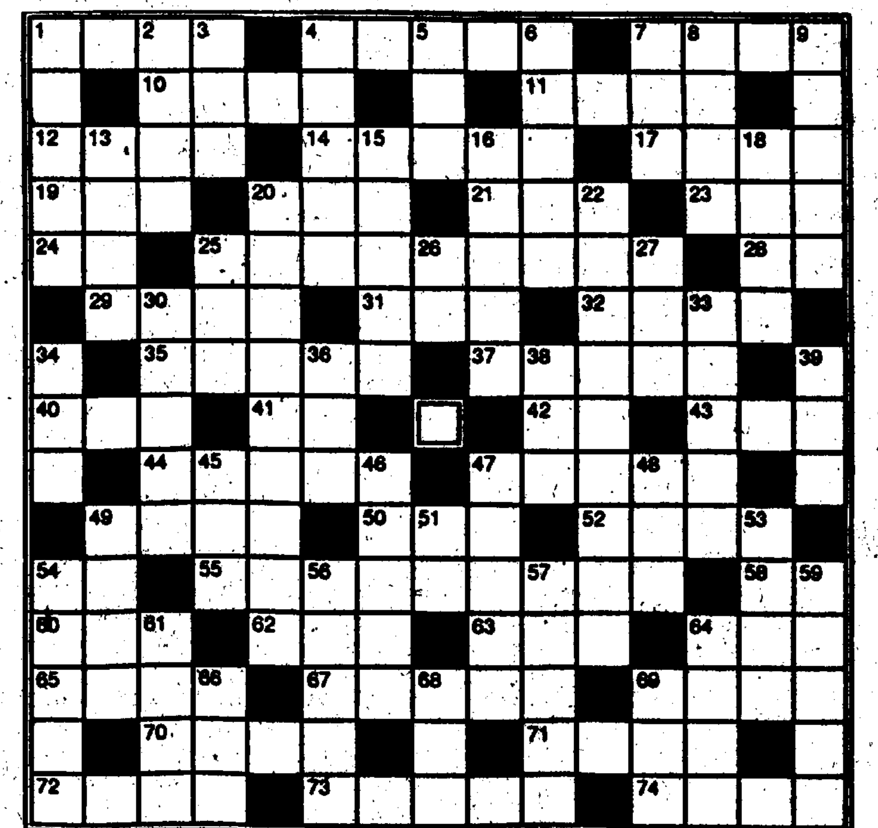
MAASTRICHT – Geen Beetho[ven] op vleugeltjes, zoals bij het e[...] serieconcert. Ook geen routin[e] aanpak, zoals de week erna. Beethoven, die tijdens het derde [...]vens laatste concert in de Bee[tho]ven-cyclus van het Limb[urgs] Symphonie Orkest op Roze Z[...]dag in Maastricht door het opn[ie]uw goed gevulde Theater aan het V[rijt]hof rondzwierde, was zelfs twe[e]dig: klassiek èn dynamisch.

Solist Dong-Suk Kang, die [een] week tevoren ook nog even in [het] kader van de Basilica Concerte[n] Tongeren met het Nationaal Or[kest] van België in plaats van Phili[p] Hirschhorn Tsjaikovski's Vioolc[on]cert gespeeld had, vertolkte nu [met] het LSO onder leiding van chef-[diri]gent Salvador Mas Conde het Vi[ool]concert van Beethoven.

Zijn interpretatie mag zonder [...] als 'klassiek' betiteld worden. [De] Koreaanse violist benadrukte – [en] hij werd daarin door de orkestb[e]leiding gesteund – de grote, hel[...] muzikale lijnen van het conc[ert]. Zijn voordracht klonk niet al[...] Mozartiaans, ze was tevens [...]speend van elke vorm van rom[anti]sche overdrijving en té uitbu[...] vioolspel. Tussen twee intens [...]tiel vertolkte snelle delen zette [hij] een innig lyrisch middendeel n[...] Zelfs in de fraaie cadens gaf D[ong-]Suk Kang de voorkeur aan het [mu]zikale element boven een strale[nde] virtuositeit.

De uitvoering van de 'Eroica', n[a de] pauze, werd onmiskenbaar g[e]kend door een gedreven muzi[kale] dynamiek. Al klonk de door B[eet]hoven oorspronkelijk aan Napo[leon] Bonaparte opgedragen Derde S[ym]fonie, mede door oneffenhede[n in] het samenspel in Scherzo en Fi[nale] enigszins hobbelig, de bewo[gen] vaart, waarin de symfonie ver[...]sprak, gezien de staande ovati[e na] afloop, tot de muzikale verbeel[ding] van de luisteraars. Ik heb onde[r de] uitvoering meermaals aan die [be]kende spreuk van de ruwe bo[lster] en een blanke pit moeten den[ken]. Beethovens muzikaal ruwe bo[lster] was onoverhoorbaar. Maar waar [heeft] de Spaanse dirigent in Limbu[rg] dienst nu die blanke pit ge[...] hebben?

puzzel van de dag



P&P 2102

12	38	25	48	3	30	9	33	47	39	22	12	69	5	11

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 toegift; 4 lemmet; 7 muziekstuk; 10 Europeaan; 11 lastdier; 12 slotwoord; 14 kleinste deel; 17 alleenzang; 19 onbep. vnw.; 20 voertuig; 21 door; 23 vis; 24 voegwoord; 25 weervoorspeller; 28 dieregeluid; 29 pl. in N-Brabant; 31 gevangenis; 32 dwaze streek; 35 nok op een as; 37 Antilliaans eiland; 40 binnenvaartuig; 41 hetzelfde; 42 laagtij; 43 knaagdier; 44 hars; 47 opkoper; 49 zangstuk; 50 grootmoeder; 52 zijrivier v.d. Donau; 54 voorz.; 55 meloen; 58 oude lengtemaat; 60 doortochtgeld; 62 loterijbriefje; 63 waterdoorlatend; 64 watervlakte; 65 slaginstrument; 67 knaagdier; 69 priester; 70 talent; 71 soort gas; 72 mestvork; 73 schoeisel; 74 overschot.

VERTIKAAL: 1 deel v.e. fiets; 2 niet gesloten; 3 splitsingsprodukt; 4 voltooid; 5 Esperanto; 6 vlaktemaat; 7 snijwerktuig; 8 overal; 9 brede sjaal; 13 spijskaart; 15 afgeknotte boomstam; 16 muziekdrama; 18 insekt; 20 menseneter; 22 regeringsvorm; 25 vrucht; 26 onderwijs; 27 zeehond; 30 stad in West-Afrika; 33 handelskorting; 34 zangstem; 36 lofdicht; 38 hert; 39 wandversiering; 45 boomtak; 46 rivier in Z-Holland; 47 stad in België; 48 ratelpopulier; 49 god der liefde; 51 pers. vnw.; 53 stuk chocolade; 54 roofdier; 56 edelaardig; 57 wild rund; 59 vorm; 61 theaterrang; 64 gebied; 66 handelbaar; 68 naspijs; 69 stoot.

oplossing puzzels zaterdag

HORIZONTAAL: 1 boon; 4 deel; 7 ces; 8 opi; 10 nep; 12 fis; 13 Adèle; 15 fok; 17 ris; 18 kleuter; 20 fik; 22 An; 23 vat; 24 nis; 26 T.R.; 27 vet; 28 bef; 29 Ate; 31 meir; 35 edik; 37 gordijn; 38 waarde; 39 hola; 41 kers; 43 aar; 45 gin; 46 per; 47 o.t.; 49 dol; 51 zin; 52 re; 53 pil; 55 kiespijn; 58 nuk; 59 pak; 61 stern; 62 ras; 63 som; 65 era; 66 mep; 67 fier; 68 knop.

VERTIKAAL: 1 bes; 2 os; 4 dilt; 5 en; 6 lef; 7 cis; 9 peuter; 11 pof; 12 Fin; 13 alt; 14 een; 16 kit; 17 raam; 18 kat; 19 Ria; 21 krik; 23 verraad; 25 sterken; 27 Viola; 30 edder; 32 ego; 33 lijn; 34 taf; 36 ler; 39 hoop; 40 misser; 42 stek; 44 rok; 46 pin; 48 tip; 50 lis; 51 zijn; 52 Rus; 54 las; 56 eter; 57 prak; 58 nap; 60 kof; 62 rep; 64 mi; [...] M.O.

Winwoord: KAMERVOORZITTER

cryptogram

V■■■C■W■P■
■RESTAURATIE
W■R■U■R■R■L■
WEGBEREIDER
■E■I■F■E■N■
PRONKSTUK■■
■G■D■T■SOL■
LENIGEN■L■B
■V■N■K■BEROEP■
VERGIETEN■E■L■
■N■S■R■STIKKEN
■M■■■TI■W■G■
KAS POEDER
■N■ ■■R■N■
K■

de snikkende sirene



recept

Gevulde avocado

Kip en mayonaise mogen eventueel zo uit de koelkast komen, maar zorg ervoor dat de avocado op kamertemperatuur is!

Ingrediënten: 4 avocado's, citroensap, slagroom, mayonaise, ca. 250 gram gaar kippevlees, 2-3 eetlepels blanke amandelen, 2 eetlepels rozijnen.

Verdeel voor de vulling het kippevlees in min of meer gelijke stukjes. Rooster de amandelen in een droge koekepan goudkleurig. Hak de amandelen grof. Week de rozijnen in lauw water, laat ze uitlekken en dep ze droog.

Roer enkele eetlepels mayonaise met een kein scheutje citroensap en wat slagroom of koffieroom romig. Meng hier de stukjes kippevlees door, Halveer de avocado's. Wip de grote pit eruit en wrijf het snijvlak in met citroensap.

Meng de uitgelekte en drooggedepte rozijnen en de geroosterde amandelen door de kipmayonaise en vul hiermee de avocadohelften. U kunt het mayonaisesausje eventueel ook op smaak brengen met een klein scheutje sherry of brandy. Laat in dat geval het citroensap achterwege.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
Per acceptgiro:
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 86,45
losse nummers ƒ 1,65
Bfr. 30
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.



Aan aanval op Irak ging veel vooraf

WASHINGTON – Aan de aanval van de Amerikaanse strijdkrachten op Bagdad in de nacht van zaterdag op zondag, ging een reeks gebeurtenissen vooraf.

Hier volgt een chronologie van deze gebeurtenissen sinds 17 februari 1991, de dag waarop de toenmalige president George Bush bekendmaakte dat het Iraakse leger uit Koeweit was verdreven door de multinationale coalitie onder leiding van de VS. Daarmee kwam een einde aan de Golfoorlog.

2 November 1992 - Bill Clinton wint presidentsverkiezingen; Bagdad viert nederlaag van Bush;
December 1992 - De Iraakse leider Saddam Hoessein zegt nieuwe relatie met Washington te wensen als gevolg van Bush' verkiezingsnederlaag; Clinton maakt zich later in een interview in de New York Times sterk voor betere betrekkingen met Bagdad, maar zegt later dat zijn woorden door de krant verkeerd zijn geïnterpreteerd;
13 januari - Geallieerde vliegtuigen (Amerikaanse, Franse en Britse) voeren een luchtaanval uit op militaire stellingen in Zuid-Irak nadat Bagdad grondluchtraketten nabij de grens met Koeweit had geplaatst. Hierbij vielen negentien doden;
17 januari - De geallieerden voeren vanuit de Golf met Tomahawk-kruisraketten een aanval uit op een nucleaire installatie bij Bagdad. Hierbij vielen twee doden en dertig gewonden, aldus Iraakse functionarissen die ook zeiden dat het internationale hotel Al-Rachid was geraakt. Tevens haalde een Amerikaans F-16 gevechtsvliegtuig boven Noord-Irak, waar een vliegverbod geldt, een Iraaks militair toestel neer;
20 Januari 1993 - Clinton beëdigd als president van de Verenigde Staten;
12 April - Op deze dag wordt volgens Amerikaanse functionarissen de auto met de bom waarmee Bush moest worden vermoord, uit Irak de grens over Koeweit in gereden;
14 April - Op het moment dat Bush aan zijn driedaagse bezoek aan Koeweit begint, ontdekken de Koeweitse autoriteiten de bomauto en arresteren 16 verdachten die geleid werden door twee Irakezen. Bush zet zijn bezoek voort en zegt zich veilig te voelen onder bescherming van de Koeweitse geheime dienst;
7 Mei - Amerikaanse functionarissen onthullen dat er sterke bewijzen zijn dat Irak achter het moordkomplot zat en dat de Amerikaanse inlichtingendienst CIA en het Federale Recherche Bureau FBI los van elkaar een onderzoek hebben ingesteld. Een hoge regeringsfunctionaris zegt dat een komplot gelijk staat aan een oorlogsdaad;
3 juni - Amerikaanse gevechtsvliegtuigen vernemen dat Iraakse luchtafweereenheden trachten hun vluchten boven Zuid-Irak te volgen;
18 juni - De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties waarschuwt Irak voor ernstige gevolgen als het land blijft weigeren VN-inspecteurs toe te laten die filmapparatuur moeten installeren om proefterreinen in de gaten te houden, zoals is bepaald in bestandsakkoorden na de Golfoorlog;
24 juni - Clinton wordt door CIA-directeur James Woolsey en minister van Justitie Janet Reno op de hoogte gesteld van de resultaten van hun onderzoeken en krijgt te horen dat het komplot tegen Bush in de hoogste regeringskringen in Bagdad werd beraamd;
25 juni - Clinton geeft in het geheim opdracht aan de Amerikaanse strijkrachten over te gaan tot de aanval. Hij waarschuwt er openlijk voor dat de weigering van Irak VN-inspecteurs toe te laten 'ernstige gevolgen' kan hebben. De inspecteurs komen in Bagdad aan.
26/27 juni - De Amerikaanse strijkrachten vuren 23 Tomahawk-kruisraketten af op het hoofdkwartier van de Iraakse veiligheidsdiensten in Bagdad. Clinton zegt in een televisietoespraak dat de aanval een vergelding is voor de Iraakse poging Bush in Koeweit te vermoorden. Bagdad erkent dat het hoofdkwartier van de inlichtingendiensten is geraakt maar voegt eraan toe dat raketten ook zijn terechtgekomen op omliggende woonwijken, waarbij veel doden en gewonden zijn gevallen, onder wie vrouwen en kinderen; Irak ontkent opnieuw betrokken te zijn bij de moordpoging en noemt de beschuldigingen van de VS 'absurd'.

Werkloosheid stijgt tot 'traumatische hoogte'

Kok bepleit eerlijker verdeling van werk

Van onze parlementaire redactie

UTRECHT – Op maat toegesneden arbeidstijdverkorting en afzien van de jaarlijkse koopkrachtverbetering zijn absoluut noodzakelijk om de werkloosheid terug te dringen. Dat zei vice-premier Kok zaterdag op een PvdA-bijeenkomst in Utrecht. Partijvoorzitter Rottenberg dreigde met een looningreep als werkgevers en vakbonden niet meewerken. De vakbeweging heeft uiterst geïrriteerd gereageerd op het dreigement.

De werkloosheid bereikt volgens Kok het 'traumatische niveau' van begin jaren tachtig. De laatste prognoses van het Centraal Planbureau voor 1994 komen uit op circa 750.000 werklozen. Kok wil snel afspraken maken met werkgevers en vakbonden over werkgelegenheid. Een herhaling van de jaren tachtig, toen het drie jaar duurde eer sociale partners en kabinet besloten tot loonmatiging, is volgens Kok uit den boze.

Koopkracht

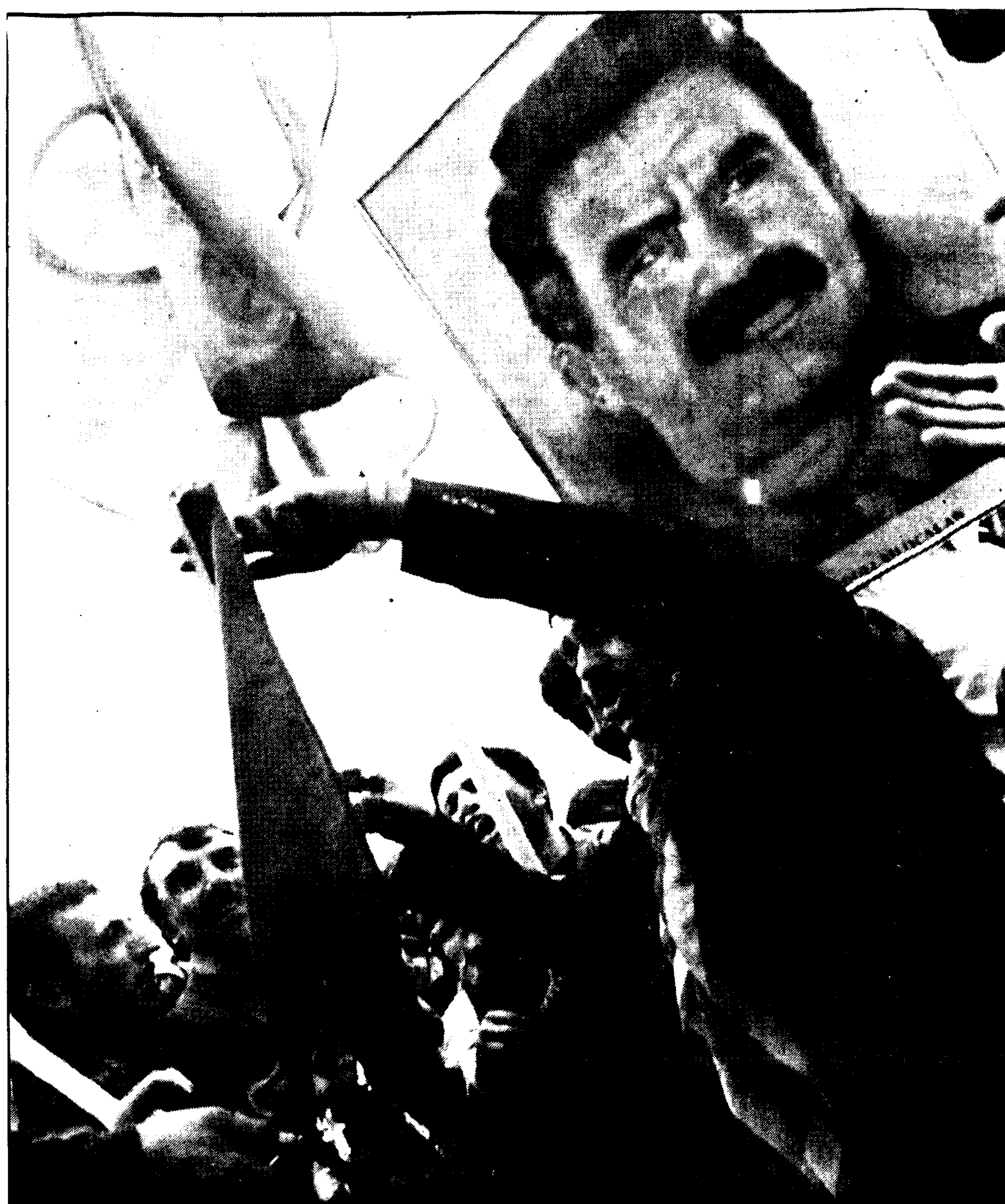
De partijleider stelde dat verbetering van de koopkracht de komende jaren niet mogelijk is. Volgend jaar zal iedereen erop achteruitgaan. Volgens de huidige voorspellingen leveren de hoogste inkomens 1 procent in en de uitkeringsgerechtigden circa 3,5. De PvdA wil dit scheve inkomensbeeld bij de begrotingsbesprekingen in augustus recht trekken. Kok verwacht dat coalitiepartner CDA daarmee in zal stemmen. Een kabinetscrisis is niet aan de orde, aldus Kok.

Extra geld in 1994 voor lastenverlichting en meer werk is volgens Kok niet aanwezig. Het binnen de perken houden van stijgende wwpremie is al moeilijk genoeg. Wel ziet Kok mogelijkheden in heffingen op energie en vervuiling die ingezet kunnen worden om laagbetaalde arbeid goedkoper te maken. Ook als de economie na 1994 weer aantrekt, zal de groei onvoldoende zijn om de werkloosheid tot aanvaardbare proporties terug te dringen. Daarom dringt Kok aan op een 'eerlijke verdeling van het werk'.

Hij wil geen algemene arbeidstijdverkorting, maar inspelen op de wensen van individuele werknemers en werkgevers (verlengen bedrijfstijd). Ook de onbetaalde arbeid (vrijwilligerswerk, zorg voor kinderen) dient anders verdeeld.

Afzien van koopkrachtverbetering is volgens Kok ook noodzakelijk voor behoud van het milieu. „Daar kies ik voor, dat is pas echt kiezen voor de volgende generatie. Daar sta ik voor en daar ga ik voor".

Vlag in vlammen



● *Koerdische demonstranten steken een Turkse vlag in brand tijdens de betoging zaterdag in Den Haag. Meer dan duizend Koerden uitten hun woede over de Turkse onderdrukking van hun volk.* Foto: ANP

Koerden tonen hun emoties in Den Haag

DEN HAAG – Een verbrande Turkse vlag en een minuut stilte met gebalde vuist tekenden de ingehouden woede van de rond duizend Koerden, zaterdagmiddag aan het einde van hun demonstratie in Den Haag. Vreedzaam was de groep Koerden door Den Haag getrokken, protesterend tegen de 'staatsterreur van Turkije in Koerdistan'. De Haagse politie had zo'n 150 manschappen op de been gebracht, maar hoefde niet in te grijpen.

Signalen

De rondtocht door de residentie was georganiseerd door de Federatie van Koerden in Nederland, een organisatie in oprichting die tien Koerdische culturele en arbeidersverenigingen moet gaan overkoepelen. De federatie had - na de soms gewelddadige acties van Koerden in verschillende Europese steden vorige week - signalen gekregen dat ook de Koerden in Nederland iets van zich wilden laten horen. „Wij hebben als federatie voor een vreedzame actie gekozen, ook om te voorkomen dat er gekke dingen gebeuren," zei voorzitter R. Ilhan van de federatie. Er zijn ongeveer 40.000 Koerden in Nederland. Velen hebben familie in het Turkse deel van Koerdistan wonen.

Tevreden

Ilhan was tevreden over het verloop van de demonstratie. Mannen met spandoeken, vlaggen en 'doodskisten', moeders met kinderwagens en kinderen met borden waarop teksten als 'zijn wij terroristen' trokken al leuzen roepend door de binnenstad. „Stop de massamoord in Koerdistan," werd gescandeerd. Op de doodskisten foto's van gruwelijke taferelen, die volgens een meelopende Koerd 'elke dag in Koerdistan plaatsvinden'. De route voerde overigens niet langs de Turkse ambassade.

Coma-slachtoffer baart een kind

LONDEN – Een jonge vrouw die al zes maanden in coma ligt, heeft zaterdag in het Britse Birmingham een kind ter wereld gebracht. Het kind werd met een keizersnede gehaald. De gezondheid van de baby, die negen weken te vroeg is geboren, is het volgens een woordvoerder van het ziekenhuis bevredigend.

De 19-jarige moeder werd verleden jaar december door een auto aangereden en liep ernstig letsel aan het hoofd op. Sinds het ongeluk is zij niet mee volledig bij bewustzijn geweest.

Lubbers speelt Antillen uit elkaar

WILLEMSTAD – Premier Lubbers heeft zaterdag, tijdens gesprekken over de toekomst van de Nederlandse Antillen, Curacao in een geïsoleerde positie gemanoeuvreerd. Met Aruba en de kleine eilanden konden vergaande afspraken worden gemaakt. Alleen Curacao weigerde nog steeds verder te onderhandelen.

Curacao zal binnen enkele maanden een referendum houden over de toekomst van het eiland. Pas daarna willen de eilandsbestuurders verder praten met Nederland. Wel zullen intussen een grondwet en enkele andere wetten worden voorbereid.

Premier Lubbers hoopt dat voor 1 januari 1994 Curacao zo ver zal zijn dat het weer mee gaat onderhandelen over de toekomst van de Nederlandse Antillen. Als dat echter niet lukt, zal de Nederlandse regering zaken met Aruba en de kleinere eilanden afzonderlijk doen. In ieder geval zal dan een aparte regeling met Aruba getroffen moeten worden, omdat dat land anders onafhankelijk zou worden. Dat willen de Arubanen niet meer.

In de toekomst houdt Aruba zijn huidige status aparte, een situatie die Curacao ook begeert en kan krijgen, maar wel onder strenge voorwaarden. De kleinere eilanden krijgen veel directere banden met Nederland omdat zij een aantal taken niet zelfstandig kunnen uitvoeren. Sint Maarten en Saba zouden op den duur eventueel dezelfde status als Curacao en Aruba kunnen krijgen, als blijkt dat zij dat bestuurlijk aan kunnen. De Antilliaanse regering verdwijnt.

VN-soldaten beschoten in Somalië

MOGADISJOE – Twee Amerikaanse en een Pakistaanse VN-soldaat zijn gisteren in de Somalische hoofdstad Mogadisjoe gewond geraakt toen zij door Somalische sluipschutters werden beschoten.

Volgens een VN-woordvoerder werden de VN-soldaten het doelwit op de Weg van de 21ste Oktober, een brede straat waar in verlaten gebouwen sluipschutters schuilen. Over de toestand van de gewonde soldaten werden geen mededelingen gedaan.

De Weg van de 21ste Oktober is genoemd naar de datum waarop ooit de verdreven dictator Mohammed Siad Barre aan de macht kwam. Gebouwen langs de weg werden door Somalische milities gebruikt voor de aanval waarbij begin juni 24 Pakistaanse VN-soldaten omkwamen.

Israëlische aanval op Zuid-Libanon

BEIROET – Israëlische helikopters hebben gisteren een dorp in het zuiden van Libanon aangevallen. Dit hebben legerfunctionarissen bekendgemaakt. Het was de tweede aanval in drie dagen.

Volgens Jeruzalem vuurden twee helikopters raketten af op een woning in Zawtar, twee kilometer ten noorden van de door Israël uitgeroepen veiligheidszone in het zuiden van Libanon. Op het moment van de aanval bevond zich niemand in de woning. Van wie het huis was is niet bekend.

De toestellen vuurden ook met machinegeweren in de straten van het dorp. Leden van de pro-Iraanse groepering Hezbollah (partij van God) schoten met anti-tankgranaten op de helikopters, maar die misten doel.

RAF-lid gedood bij vuurgevecht

KARLSRUHE – Bij een vuurgevecht met twee van de meeste gezochte leden van de Rote Armee Fraction (RAF) in het oosten van Duitsland zijn gisteren een politieagent en een van de twee RAF-leden gedood, zo heeft de politie bekendgemaakt. Beide vermeende terroristen behoren volgens de politie tot de harde kern van de RAF.

Het gedode RAF-lid was de 40-jarige Wolfgang Grams. De Duitse politie arresteerde tevens de 36-jarige Birgit Hogefeld, een ander bekend lid van de Duitse terreurbeweging.

Tegen beiden was al achteenhalf jaar een internationaal arrestatiebevel van kracht. Het gaat om de eerste arrestatie van een actief RAF-lid in tien jaar tijd. Bij het vuurgevecht in Bad Kleinen in de deelstaat Mecklenburg-Vorpommern kwam ook een agent van de anti-terreurbrigade GSG-9 om.

punt uit

● Albanezen

De Griekse politie heeft afgelopen weekeinde tijdens een tweedaagse actie meer dan 4.500 Albanezen opgepakt en alle illegalen onder hen over de grens gezet. De spanning tussen de twee Balkanstaten is opgelopen sinds etnische Grieken vrijdag in de stad Gyrokaster in het zuiden van Albanië slag leverden met de Albanese politie.

● Bloedbad

Onbekende gewapende mannen hebben in een woonoord voor zwarten bij de Zuidafrikaanse stad Johannesburg vanuit een auto zeker twaalf mensen doodgeschoten. De daders reden rond in verschillende districten van het woonoord Sebokeng en schoten in het wilde weg op voetgangers, aldus de politie.

● Belfast

Bij een bomaanslag in Belfast zijn zaterdagmiddag meer dan 20 gewonden gevallen. Enkelen van hen zijn er slecht aan toe. **De bom ontplofte tijdens een traditionele protestantse mars in het westelijke deel van Belfast. Voor de explosie was het tot een handgemeen tussen betogers en de politie gekomen.**

● Solzjenitsyn

De Russische schrijver Aleksandr Solzjenitsyn zal volgend jaar terugkeren naar zijn vaderland, na bijna 20 jaar ballingschap in het Westen. Dat heeft zijn vrouw zaterdag voor de GOS-televisie gezegd. De 74-jarige Solzjenitsyn, die werkkampen, kanker en vervolging door de Sovjetautoriteiten moest doorstaan, werd in 1974 het land uitgezet wegens zijn kritiek op het Sovjetsysteem in zijn boeken.

● Attali

Het speculeren over de opvolging van de Fransman Jacques Attali als president van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (EBRD) is in volle gang. Internationaal gezaghebbende kranten als de Britse Financial Times en The Independent noemden zaterdag als kanshebbers de vorige Bundesbank-president Karl Otto Pöhl, de vroegere Nederlandse minister van financiën Onno Ruding en de president van de Franse centrale bank Jacques de Larosière.

● Record

Een model van een Duitse diesellocomotief heeft in het museum voor Verkeer en Techniek in Sinsheim een nieuw snelheidsrecord gevestigd. Het door een elektromotor aangedreven model - schaal 1:32 - raasde met 44,6 kilometer per uur naar een wereldtijd.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Arnoldus (Nul) Goertzen

echtgenoot van

Kitty de Bruin

Hij overleed in de leeftijd van 53 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schinveld: **K. Goertzen-de Bruin**
Schinveld: **Wiel en Linda Goertzen-Janssen**
Heerlen: **Hein Goertzen en René Housen**
Schinveld: **Jos en Miriam Goertzen-van Haren**
Schinveld: **Patrick Goertzen**
Familie Goertzen
Familie de Bruin

6451 AB Schinveld, 26 juni 1993
Eindstraat 45

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondwake is dinsdag 29 juni om 18.40 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot rouwbezoek heden maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze voorzitter

Nul Goertzen

Wij wensen Kitty en de kinderen veel sterkte voor de toekomst.

Bestuur en leden van de P.D.V. de Deffer

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, berichten wij dat God heden tot Zich heeft genomen onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, mijn zus en onze tante

Anna Antonia Bures

weduwe van

Paul Johan Schunken

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 82-jarige leeftijd.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Bures
Familie Schunken

Landgraaf, 26 juni 1993
Grensstraat 88d
Corr.adres: Groenstraat 181, 6374 JN Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden opgedragen op woensdag 30 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.10 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Dinsdag 29 juni wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel te Nieuwenhagen, Beuteweg 32, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is

Hairstyling Sjef Haan

Str[illegible] 52, Schaesberg

[illegible] juni a.s.
de gehele dag gesloten.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar [illegible] heeft gedaan, [illegible] rend einde [illegible] is van ons [illegible] mijn lieve [illegible] schoonmoeder, [illegible] schoonzuster, tante en nicht

Maria Hilgers

weduwe van

Wladyslaw Kollar

Zij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: **[illegible]**
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Mandy
Kerkrade: **Roy**
Familie Hilgers
Familie Kollar

Kerkrade, 26 juni 1993
Bejaardenverzorgingstehuis Firenze
Schaesbergerstraat 25
Corr.adres: Blauwsteenstraat 4
6372 VB Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade, Heilust, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 16.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 29 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheiderstraat 7, Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

---

†

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader. Wij zijn heel dankbaar voor de gelukkige jaren samen. Wij zullen hem missen en zonder hem verder moeten.

René P.G.A. Muurmans

☆ 9 juli 1941 † 25 juni 1993

Berg en Terblijt: **Paula Muurmans-Dezaire**
Amsterdam: **Marnix en Monique**
Amsterdam: **René - Philippe en Claudy**
Berg en Terblijt: **Jacqueline**
Amsterdam: **Michel en Martine**
Familie Muurmans
Familie Dezaire

Terblijt Muntweg 1
6325 PD Berg en Terblijt

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg aan de Geul.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor de aanvang van de uitvaartdienst in de kerk.

Voor de zielerust van René zal dinsdag 29 juni om 19.00 uur de avondwake gehouden worden in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een actief en innoverend leven is, op 51-jarige leeftijd en veel te vroeg, van ons heengegaan onze ondernemende mede-directeur, de heer

René P.G.A. Muurmans

Zijn ontoombare inzet als stimulerende kracht hebben wij erg gewaardeerd.

Valkenburg a/d Geul, juni 1993

Directie en medewerkers:
H. Freak & Co B.V. Amsterdam
Drukkerij Crolla B.V. Valkenburg a/d Geul
Papeterie In Petto V.O.F.
Valkenburg a/d Geul

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat gekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid en zorgzaamheid, is heden geheel onverwacht, kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 75 jaar, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Ruipers

Gulpen: **Jozef Ruipers †**
Gulpen: **Mien Zenden-Ruipers**
Guus Zenden
Eys: **Bertha Boon-Ruipers †**
Hub Boon
Gulpen: **Tiny Heijnerath-Ruipers**
Jan Heijnerath
Gulpen: **Leny Meyvers-Ruipers**
Hub Meyvers
Neven en nichten

Gulpen, 25 juni 1993
Dr. Poelsstraat 1
Corr.adres: E. Hupper[illegible] 1[illegible]
6271 CX Gulpen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 30 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, dinsdag 29 juni om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

[illegible] en zorg [illegible] u mede, dat [illegible] heengegaan mijn [illegible] lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Wil Schepers

echtgenote van

Ger Hertogh

Zij overleed in de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het h. oliesel.

[illegible]

Bekkerveld [illegible], 26 juni 1993
Corr.adres: [illegible] Heerlen

De uitvaartmis zal plaatsvinden op donderdag 1 juli a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld, waarna aansluitend crematie in het crematorium Imstenrade te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Woensdag zal er om 18.30 uur een avondwake worden gehouden in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van [illegible] uur in de rouwkamer van het uitvaartcentrum van Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen, ingang St. Annalaan[illegible].

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met groot verdriet hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons lid en secretaresse van het gezangenkoor, mevrouw

Willy Hertogh-Schepers

Wij zullen haar vriendschap en grote inzet nooit vergeten.

Wij wensen haar familie [illegible] toe.

[illegible]
[illegible]

Na een zegenrijk en welbesteed priesterleven is na een kortstondige ziekte, voorzien van het sacrament der zieken, door de Heer opgeroepen om bij Hem voor eeuwig gelukkig te zijn de hoogeerwaarde heer

Wilhelmus Joannes Gerardus van Bommel

☆ 5-2-1911 te Venlo † 26-6-1993 te Roermond

gewijd tot priester van het bisdom Roermond 6-4-1935
kapelaan te Houthem-St. Gerlach (1935-1938)
kapelaan St. Servaaskerk te Maastricht (1938-1947)
moderator R.K. Scholengemeenschap St. Michiel te Geleen (1947-1954)
pastoor O.L. Vrouwebasiliek te Maastricht (1954-1963)
pastoor-deken St. Martinuskerk te Weert (1963-1977)
assistent O.L. Vrouwe Munsterkerk te Roermond (1977-1993)
ere-kannunik van het bisdom Roermond
officier in de orde van Oranje-Nassau
ere-burger van de stad Weert

Sittard: **Th.L.A. van Bommel**
Sittard: **M.E.G. van Bommel**
Sittard: **Chr.J.G. Meens-van Bommel**
kinderen en kleinkinderen
Roermond: **P.H.S. van Bommel**
M.J.Th. van Bommel-Vossen
kinderen en kleinkinderen

6045 CK Roermond, 26 juni 1993
Heinsbergerweg 182
Corr.adres: Hattem 71, 6041 SG Roermond

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 1 juli a.s. om 11.00 uur in de dekenale St. Martinuskerk te Weert, waarna wij hem begeleiden naar zijn laatste rustplaats op het St. Martinuskerkhof aan de Penitentenstraat te Weert.

Bijeenkomst en gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in voornoemde kerk.

Avondmissen in de St. Martinuskerk te Weert en in de O.L. Vrouwe Munsterkerk te Roermond woensdag 30 juni om 18.30 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond dinsdag van 17.30 tot 18.00 uur en in het Uitvaartcentrum Weert, Boerhaavestraat 28, woensdag van 17.30 tot 18.15 uur.

Tot ons groot leedwezen vernamen wij het vrij onverwacht overlijden van de hoogeerwaarde heer

Wim van Bommel

van 1963 tot 1977 pastoor van de St. Martinusparochie te Weert en deken van het dekenaat Weert.

Wij zijn hem zeer dankbaar voor zijn priesterlijke werk en pastorale inzet voor de parochie St. Martinus. Zijn naam zullen wij in ere houden.

Namens het kerkbestuur:
erekerkmeesters en koster B. Seevens
pastoor-deken G.P.W. van Tuel, voorzitter

Het plotseling overlijden van onze oud-deken, de hoogeerwaarde heer

Wim van Bommel

is voor ons aanleiding onze erkentelijkheid uit te spreken voor wat hij voor het dekenaat Weert heeft betekend.

Zijn wijsheid en mildheid waren karakteristiek voor zijn beleid.

Namens het dekenaat Weert:
deken G.P.W. van Tuel, voorzitter
pastoor W. Miltenburg, secretaris

---

†

„Een lang, welbesteed leven is ten einde."

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben en voor alle goeds dat hij ons heeft gegeven, geven wij u kennis van het overlijden van onze lieve vader, schoonvader, opa, zwager en oom

Victor Willem Ruypers

oud-burgemeester van de gemeente Urmond

☆ 15 januari 1898 † 25 juni 1993

weduwnaar van

Louise Lucie Jeanne Dorsinfang

Maastricht: **Marc en Truus Ruypers-Oomen**
Pim, Bart, Jeroen
Geleen: **Guus en Monique Ruypers-Janssen**
Juliette, Marc

Elsloo, Aelserhof 1
Corr.adres: Rijksweg Noord 120, 6162 AN Geleen

De plechtige requiemdienst zal plaatsvinden op woensdag 30 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Urmond, waarna we onze dierbare te rusten leggen in het familiegraf op het kerkhof te Papenhoven-Grevenbicht.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.00 uur.

De overledene wordt herdacht op dinsdag 29 juni in de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein.

Wij zijn degenen die hem de laatste moeilijke jaren verzorgd en bezocht hebben, bijzonder dankbaar.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze vriend

Axel

Hij zal altijd in onze herinnering blijven.

Wij wensen zijn ouders, zusje, verloofde Nicolle en familie veel sterkte in deze moeilijke tijd.

Paul en Daniëlle
Andrego en Ramona
Harold en Bianca
Suzan, Pascal, Pedro
Clemens en Wilbert

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze prins Axel I

Axel Vermeeren

Wij wensen zijn ouders, zusje, verloofde en familie veel sterkte in deze moeilijke tijd.

Carnavalsvereniging
De [illegible], Vijlen

Enige en algemene kennisgeving

†

Met verslagenheid, maar dankbaar voor het vele goede dat zij voor ons betekende, geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, nicht en tante

Lucie Cox-Horbach

weduwe van

Antoon Cox

Puth: **Marlies Otten-Cox**
Jules Otten
Diana en Jeroen
Lelystad: **Harry Cox**
Miep Cox-Thewessen
Ubachsberg: **Ine Cox**
Grevenbicht: **Marjo Cox**
Chris Lensen
Familie Horbach
Familie Cox

26 juni 1993
Vrenkeweg 26, 6367 HJ Ubachsberg

De waarheid dringt nog niet tot ons door, maar het is een feit. Moeder is helemaal onverwacht gestorven. Zij werd 74 jaar.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg, waarna aansluitend de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Er is gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.30 uur.

Rozenkransgebed met aansluitend avondwake dinsdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

In verband met het overlijden van onze moeder is onze zaak

Otten Groenten en Fruit

woensdag 30 juni a.s. de gehele dag gesloten

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is geheel onverwacht van ons heengegaan onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Andrees Deeder

begiftigd met de zilveren medaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau
en drager van de gouden KNVB-speld

weduwnaar van

Christien Oelen

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar.

Schaesberg: **Hub Deeder**
Lucia Deeder-Stijnen
Claudia en René
Bianca
Schaesberg: **† Annemie Offermans-Deeder**
Jos Offermans
Cindy
Familie Deeder
Familie Oelen

Landgraaf, 26 juni 1993
Arthur van Schendelstraat 41
Corr.adres: Celntuurstraat 43, 6372 HC Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 29 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

„Er komt een wedstrijd die niemand winnen kan"

Andrees Deeder

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons bestuurslid, oud-voetballer, oud-voorzitter, ere-lid, lid van verdienste en drager van de KNVB-bondsspeld, Andrees Deeder.

In de meer dan 59 jaar die hij lid was van onze vereniging, heeft hij zich op zijn eigen, innemende, zeer persoonlijke wijze ingezet voor „zijn" Kolonia.

Wij wensen zijn familie veel sterkte in deze moeilijke periode.

Bestuur en leden RKVV Kolonia

Enige en algemene kennisgeving

†

Onbegrijpelijk voor ons, een heel leven nog voor zich, met veel plannen voor de toekomst, moesten wij afscheidnemen van haar die ons zo dierbaar was, op de leeftijd van 33 jaar, mijn goede en zorgzame vrouw, mijn allerliefste mama, onze dochter en schoondochter, zus en schoonzus, onze kleindochter, tante en nicht

Rosilde Ringens-Bosch

geboren 18 februari 1960 te Heerlen
overleden 25 juni 1993 te Landgraaf

echtgenote van

Hans Ringens

Landgraaf: **Hans Ringens en Luc**
Landgraaf: **Gerda Bosch-Hendriks**
Heerlen: **Thea Ringens-Leersen**
Hergenrath, B.: **Vivian en Roland Knauf-Bosch**
Roermond: **Marianne en Bert Janssen-Ringens**
Landgraaf: **opa en oma Bosch-Lutjens**
Familie Bosch
Familie Ringens

25 juni 1993
Driessenstraat 33, 6374 AS Landgraaf

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake dinsdag 29 juni om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Landgraaf-Abdissenbosch.

De crematieplechtigheid zal gehouden worden in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen op woensdag 30 juni om 12.30 uur.

Samenkomst in het crematorium, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

Vervolg familieberichten zie pagina 6

Resultaat onderzoek FNV Dienstenbond

Personeel in winkel voelt zich onveilig

HEERLEN – Winkelpersoneel in Maastricht, Heerlen, Kerkrade, Beek en Venray voelt zich zeer onveilig tijdens het werk. Dat heeft onderzoek door de FNV Dienstenbond in deze plaatsen uitgewezen.

In de grote steden zijn het vooral ongewenste klanten zoals drugsverslaafden en ongure types waardoor het winkelpersoneel zich bedreigd zegt te voelen. Ook de kans op een overval speelt het personeel parten.

Verder wordt de angst genoemd bij het aanhouden of betrappen van een winkeldief, zeker als er maar één winkelbediende is.

Het merendeel van het ondervraagde winkelpersoneel vindt dat er meer politie in de buurt moet zijn, zodat er sneller opgetreden kan worden tegen mensen met een crimineel gedrag. Ook wenst een grote groep van de ondervraagden meer beveiligingsbeambten en een beter beveiligingssysteem. De aanwezigheid van veel geld in contanten dat zich in de winkels bevindt, levert angstgevoelens op. Een goed alarmsysteem en overval-knoppen worden noodzakelijk geacht.

Omdat een betrapte winkeldief twee uur later weer in de winkel kan staan, wil het winkelpersoneel een overheidsbeleid dat dit onmogelijk maakt.

Politiepost

Mede door toedoen van de Dienstenbond FNV zal er begin juli op het Vrijthof in Maastricht een ambulante politiepost worden gevestigd, waar aangiften gedaan kunnen worden en waarvan een preventieve werking wordt verwacht ten opzichte van de criminaliteit.

De FNV Dienstenbond houdt over de resultaten van het onderzoek twee informatie-avonden. Een op dinsdag 29 juni in het politiebureau Maastricht aan de St.-Hubertuslaan en een op woensdag 30 juni in de politieschool aan de Van Waningweg in Heerlen. Beide avonden beginnen om acht uur.

Wallraff laat Geleen zitten

Van onze verslaggeefster

GELEEN – Gastsprekers Günter Wallraff en de burgemeester van Solingen hebben de organisatie van de multiculturele manifestatie 'Kleurrijk Geleen' zondagmiddag laten zitten. De burgemeester van Solingen kwam om nog onbekende redenen niet opdagen en Wallraff had volgens organisator Daan Prevoo een slag om de arm gehouden wegens zijn overvolle agenda. De schrijver/journalist Wallraff van onder andere het boek 'Ik, Ali' waarin hij zijn belevenissen als Turks gastarbeider beschreef zou een lezing geven over de gevaren van racisme en vreemdelingenhaat. Ook de burgemeester van Solingen, waar enkele weken geleden bij een aangestichte brand vijf Turkse bewoners om het leven kwamen, zou over dit onderwerp spreken. Vooral over de afzegging per fax van burgemeester van Solingen is de organisatie verbaasd. Volgens Prevoo zijn er 'keiharde' afspraken gemaakt en zal de gemeente Geleen haar verontwaardiging per brief uitspreken.

Wel aanwezig waren de Geleense burgemeester Lurvink en Tweede Kamerlid J. Lilipaly (PvdA), voorzitter van de vaste kamercommissie voor minderheden. Zij openden gistermiddag de manifestatie, die ruim 800 bezoekers trok en door Prevoo 'zeer geslaagd' werd genoemd.

Roze plein



● *Zangeres Astrid Nijgh trad op een overvol Vrijthof op voor alle deelnemers aan de manifestatie.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Roze Zaterdag in Maastricht: feest en verbroedering

'Stad met de zachte gay': dag centrum homo-wereld

DOOR ROEL WICHE

MAASTRICHT – Ruim 18.000 homoseksuele mannen en vrouwen hebben zaterdag Maastricht omgetoverd tot een stad van verbroedering, ontmoeting en feest. Roze was uiteraard de dominerende kleur in het centrum van 'de stad met de zachte gay', waar een uitgebreid programma in elkaar gezet was om de veertiende Roze Zaterdag tot een succes te maken.

De organisatoren lijken aardig in deze opzet geslaagd te zijn, gezien de feestelijke stemming die de hele dag op en rond het Vrijthof hing. Niettemin begon de internationale homo-manifestatie ernstig met een oecumenische gebedsdienst in de St.Janskerk. 'Kracht uit liefde' stond centraal in de viering, die werd bijgewoond door zo'n 500 belangstellenden. Die kregen weinig ruimte tot bezinning, want de aanwezigen werden aangespoord om met handen en voeten een eigen interpretatie aan het thema te geven.

„Een aardig idee, maar het duurde allemaal wat lang," vond Henk van Silfhout. De 41-jarige inwoner van Kerkdriel was wel te spreken over de bijbellezing. „Door het afwisselend lezen van stukken uit Job en Jesaja ontstond als het ware een dialoog tussen God en mens. Heel boeiend om zo de thema's kracht en liefde aan de orde te stellen."

Parade

Kracht konden de kerkgangers wel gebruiken, want ze moesten na de dienst een heel eind te voet naar de Griend waar om twee uur een kleurrijke parade van start ging. Homogroepen uit alle delen van het land en daarbuiten - zelfs het bordje 'Luxemburg' was te herkennen - vormden een bonte stoet die via de Servaasbrug en de Grote Staat naar het Vrijthof trok. Daar aangekomen werden ze verwelkomd door de bekende Limburgse cabaretier Thei Dols, die was ingehuurd om een gevarieerd programma aan elkaar te praten.

De meeste homo's en lesbiennes maakten echter eerst een rondje langs de diverse kraampjes die aan de rand van het plein stonden opgesteld. Alle registers van de homowereld werden daar opengetrokken, van het buddy-project van de landelijke Schorerstichting tot het relatieburo Roze Juffer. Ook het Werkverband van Katholieke Homo-Pastores was met een standje present. „Hoe je het ook draait of keert, homoseksualiteit is nog steeds een taboe in de katholieke kerk, zeker in de hogere kringen," verklaart Theo Koster. De dominicaan uit Huissen weet waarover hij praat want hij is al vele jaren actief in het werkverband.

„Gelovige homoseksuelen kampen met een dubbel spanningsveld. Enerzijds wordt in de kerk vaak neergekeken op deze groep, anderzijds heeft de homo-wereld vaak moeite met de kerk, die zich toch niet bepaald openhartig opstelt tegenover homoseksuelen." Vooral onder de Limburgse clerus is homoseksualiteit een gevoelig onderwerp. Koster: „Enkele jaren geleden hebben we een pastorale brief gezonden naar alle parochies in het land om de heersende taboes te doorbreken. Liefst tachtig procent van de reacties kwam uit Limburg!

Plat

„Bisschop Gijssen zit nu te kniezen in een klooster tussen Oostenrijkse nonnen, terwijl Mary Servaes hier vrij rondloopt," zo kondigde Dols de Zangeres zonder Naam aan op het festival op het Vrijthof. De koningin van het levenslied kreeg vervolgens moeiteloos het Vrijthof plat met haar nieuwste hit 'Ach, wat kan het me schelen van wie je het meeste houdt'.

Alle gewonden ongeluk Luik buiten gevaar

Van onze correspondent

DEN HAAG – Niemand van de gewonden van het busongeluk dat vrijdag in Wandre bij Luik plaatshad, verkeert nog in levensgevaar. Zaterdagmorgen lagen nog vijf gewonden in een ziekenhuis. Van hen werden er twee in de loop van zaterdag naar ons land vervoerd. Dat heeft een woordvoerder van de ANWB meegedeeld.

Door het ongeluk op de snelweg tussen Maastricht en Luik kwamen twee mensen om het leven: een 84-jarige vrouw uit Rotterdam en een 77-jarige vrouw uit Haarlem. In totaal liepen achttien mensen verwondingen op.

Ze zaten in een Nederlandse touringcar die van de weg raakte en kantelde bij een poging om een botsende personenauto en een tankauto te ontwijken.

Spuitje voor bullterriër na bijten eigenaar

HEERLEN – Een vierjarige bullterrier heeft vrijdag een spuitje gekregen, nadat deze zijn twintigjarige eigenares uit Heerlen en haar schoonvader ernstig had verwond. De eigenares, woonachtig in de Eenderstraat, werd vrijdagmorgen aangevallen door haar hond. Daarbij werd ze gebeten in haar linkerarm, rechterbeen en onderlijf.

De 64-jarige schoonvader liep beten op in zijn linkerhand en rechterkuit. Zijn kuit werd helemaal opengebeten. De twee werden per ambulance naar het ziekenhuis in Brunssum vervoerd.

Na een behandeling konden zij huiswaarts. Na overleg met een dierenarts werd besloten de bullterrier te laten afmaken.

Skinhead met wapen opgepakt

VALKENBURG – De politie van Valkenburg heeft zaterdagavond even voor zes uur in een ertegenover gelegen heid aan de Plenkertstraat een groep skinheads opgepakt en overgebracht naar het politiebureau.

Bij een 18-jarige inwoner van Ubach Palenberg werd een gaspistool aangetroffen. Tegen de verdachte werd een proces-verbaal opgemaakt.

Een getuige had gezien dat het groepje skinheads de zaak bezochten. Hij zag dat een van de jongens een vuurwapen in zijn broeksband had en waarschuwde de politie.

De groep, gekleed in opzichtige kleding die refereerde aan de nazi-tijden, werd in zijn geheel aangehouden en naar het bureau gebracht.

Belangstelling voor RL stijgt

MAASTRICHT – Het aantal aanmeldingen van eerstejaars studenten aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht is gestegen. Op 11 juni stonden 2.572 ingeschreven tegen 2321 in juni 1992. Dit houdt echter niet in dat meer studenten beginnen aan een studie in de Limburgse hoofdstad. De numerus fixus die geldt voor verschillende studierichtingen doet de groei voor een deel teniet. Alleen de universiteiten van Maastricht en Nijmegen kregen meer aanmeldingen van eerstejaars binnen. De totale belangstelling voor het wetenschappelijk onderwijs is al jaren dalende. Vorig jaar meldden zich 44.299 studenten voor het universitair onderwijs tegen 42.414 dit jaar.

De populairste studierichting van de RL is geneeskunde met 543 aanmeldingen. Ruim honderd meer dan in 1992. Voor geneeskunde worden uiteindelijk maar 150 studenten toegelaten. De minste belangstelling is er voor kennistechnologie: vijftien aanmeldingen. Voor de nieuwe studierichting bedrijfskunde melden zich 342 studenten. Slechts 120 studenten kunnen rekenen op een plaats.

De andere bestaande studierichtingen boekten licht tot zwaar verlies. Rechten en gezondheidswetenschappen bleven redelijk stabiel. Het animo voor economie daalde met twintig procent. Ook economie mocht op heel wat minder belangstelling rekenen. Het aantal aanmeldingen daalde van 33 naar 19 studenten. Over het gehele land daalde de belangstelling voor economie met zestien procent van 4300 naar 3710.

Oplichter bakt ze erg bruin

DILSEN/STOKKEM - Een nog onbekende man heeft vorige week zeven bakkers uit het Maasland opgelicht. In alle gevallen ging hij op dezelfde wijze te werk. Hij stapte een bakkerij binnen, bestelde een groot aantal taarten, broden en sandwiches die dezelfde dag nog geleverd moesten worden. Verder nam hij ook nog enkele taarten mee en liet hij alles op een rekening plaatsen die 's avonds betaald zou worden.

Alle taarten moesten afgeleverd worden in een bloemenzaak in Eisden die achteraf gesloten bleek te zijn. Dat werd de ene bakker na de andere – te laat – duidelijk.

Schietpartij in Sittard

SITTARD – Bij een schietpartij zaterdagnacht in een Sittards café is een 25-jarige Geleenaar gewond geraakt. De dader vuurde om nog onbekende redenen vanaf de deuropening van het café drie schoten af op de bezoekers. De Geleenaar werd door een kogel in zijn bovenbeen getroffen. Hij werd direct naar het ziekenhuis van Sittard afgevoerd en kon na behandeling huiswaarts keren. De politie heeft een onderzoek naar de schietpartij ingesteld maar tot op heden ontbreekt van de dader elk spoor.

Grenzeloze keten tegen rassenhaat

Van onze correspondent
JO REIJNDERS

LANDGRAAF - 'Een geweldige happening' noemde Landgraafs wethouder Sjir Kockelkoren de menselijke keten, die gisteren in Rimburg op de Nederlands-Duitse grens demonstreerde tegen de rassenhaat. Honderden inwoners van Landgraaf en het aangrenzende Ubach-Palenberg, waaronder vele tientallen Turken, waren naar Rimburg gekomen om hand in hand een keten van zo'n tweehonderd meter te vormen. Een vredige bijeenkomst zonder lange toespraken, maar met één grote daad, de vorming van de keten.

Het initiatief tot de vreedzame actie was genomen door Hubert Meertens uit Ubach-Palenberg. Meertens vond dat er iets moest worden gedaan tegen de haatgevoelens en agressieve daden tegen buitenlanders. Hij kreeg steun van de gemeenten Landgraaf en Ubach-Palenberg en de Turkse gemeenschap in zijn woonplaats.

Duitsers, Turken, Nederlanders en Italianen woonden gisterochtend allereerst een oecoemenische dienst bij in de parochiekerk van Rimburg. Rimburgs pastoor Frankort droeg de mis op en dominee De Kleine uit Ubach-Palenberg hield de preek. De Kleine, van oorsprong Nederlander, vergeleek de huidige rassenhaat met de situatie van 2000 jaar geleden. „Toen waren het inwoners van Judea en Samaria, die elkaar niet konden uitstaan. De houding van de Barmhartige Samaritaan mag voor ons nu weer een voorbeeld zijn," hield De Kleine zijn internationale gehoor voor. Achter in de overvolle kerk waren tientallen Turken getuige van de voor hen ongewone dienst. Ze staken kaarsen aan en liepen nerveus in en uit, wachtend op wat komen ging.



● *Ook veel Turken vormden schakels in de menselijke keten tegen rassenhaat, gisteren op de Nederlands-Duitse grens in Rimburg.* Foto: FRANS RADE

Na de mis werden de handen broederlijk ineen geslagen en onder de vrolijke klanken van de Rimburgse fanfare Victoria trok de keten langzaam vanuit de kerk door de Brugstraat richting grens. Daar passeerde het mensenlint het bruggetje over de Worm. Aan de Duitse kant moest halt gemaakt worden bij het vredesmonument, maar de rij was zo lang, dat ze nog een eindje Duitsland in trok.

'Weet, die U de haat leert, zal U nooit verlossen' luidt de tekst in zeven talen op het vredesmonument. Burgemeester Rolf Kornetka van Ubach-Palenberg greep niet alleen deze tekst aan, maar ook de actie 'Ik ben woedend', die de afgelopen weken in Nederland werd gevoerd. „Ons handelen is niet meetbaar. We weten dus niet of deze keten helpt. Maar niets doen betekent dat alles nog erger wordt. Wij drukken het misschien wat anders uit. In plaats van 'Ik ben woedend' zou ik liever willen zeggen 'Ik ben bedroefd'", een opmerking die veel applaus ontlokte bij de Turkse aanwezigen.

Niet alleen over de grenzen kijken, maar elkaar over de grens de hand reiken, was de boodschap van Landgraafs wethouder Sjir Kockelkoren. Zijn woorden werden onderstreept door een Turkse prediker. De 'hoca' sprak in het Turks een gebed uit. „Zowel in de bijbel als in de koran staat dat mensen vredelievend met elkaar moeten omgaan. Wij allen wensen dat er een einde komt aan die onmenselijke daden." Het gebed werd vertaald door Baris Mustafa, die in Ubach-Palenberg lid is van de gemeentelijke commissie voor buitenlanders. Hij behartigt daarin de belangen van de bijna 500 Turken. „Een bijeenkomst zoals deze is niet alleen mooi vanwege de contacten. Maar vooral omdat we samen de gevoelens tegen rassenhaat uitdrukken. Zoiets moest vaker gebeuren," aldus Baris Mustafa. Hij krijgt zijn zin. Binnenkort wordt er in zijn gemeente gezamenlijk gefeest tussen Duitsers en buitenlanders.

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Henssen

weduwe van

Gerard Vroomen

Zij overleed in de leeftijd van 84 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: Mia Klinkenberg-Vroomen
Peter Klinkenberg
Heerlerheide: Jo Vroomen
Resie Vroomen-Moonen
Heerlerheide: Ger Vroomen
Lenie Vroomen-Moonen
Heerlerheide: Hub Vroomen
Gertie Vroomen-Vandeberg
Heerlerheide: Fienij Schillings-Vroomen
Johan Schillings
Heerlerheide: Math Vroomen
Nettie Vroomen-Minartz
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Henssen
Familie Vroomen

Heerlen, 26 juni 1993
Bejaardencentrum ter Eyck, John Franklinstraat 30
Corr.adres: Servatiusstraat 12, 6413 HK Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlen, Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 29 juni om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 88 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster en nicht, mejuffrouw

Maria Hubertina Louissa Estella Maessen

Valkenburg: Arthur Maessen
Clemence Maessen-Schoenmaekers
Familie Maessen

6325 AC Vilt-Berg en Terblijt, 26 juni 1993
Rijksweg 119

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op woensdag 30 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt, waarna bijzetting in een galerij-graf op de algemene begraafplaats aan de Cauberg te Valkenburg.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis voor haar zielerust dinsdag 29 juni a.s. om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel bij de kerk, bezoek na de avondmis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedige vrouw gedaan.
Wie kan begrijpen, wat je hebt geleden?
En wie kan voelen, wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

Wij geven u kennis dat op 63-jarige leeftijd van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Martha de Haan

weduwe van

Jo Jongen

Heerlen: Andrea en Marcel
Puth: Harrie, Lies en kinderen
België: Frans

Heerlen, Rozestraat 240, 27 juni 1993
Corr.adres: Rozestraat 198, 6414 PR Heerlen

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op woensdag 30 juni om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar bijeenkomst om 15.15 uur en gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij u met droefheid kennis dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan onze lieve tante, oudtante en nicht, mejuffrouw

Anna Mathilda Erkens

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 90-jarige leeftijd.

Uit aller naam:
Kinderen Eussen

6166 EK Geleen, 26 juni 1993
Eindstraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 30 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van onze dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 29 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons gegeven heeft, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

May Lemmens

oud-onderwijzeres

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 75 jaar.

Bunde: Pierre en Lies
Lemmens-Dolmans
Voerendaal: Joop en Annie
Lemmens-v. Daal
Amby: Jet en Leon
Moens-Lemmens
Cadier en Keer: Huub en Nelly
Lemmens-Baeten
Geulle: Rinus Daniëls
Heerlen: Jenne en Tiny
Lemmens-Smeets
al haar nichten en neven

Geulle, 25 juni 1993
Corr.adres: Kapelweg 18
6267 BW Cadier en Keer

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 30 juni om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Geulle.

Op dinsdagavond om 19.00 uur gedenken wij haar in een avondmis in voornoemde kerk, waarna gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel bij de St. Agneskerk te Bunde.

---

†

Lieve moeder, lieve oma
over 't levenspad je
lange weg gewandeld
zorgvuldig ons gekoesterd.

Wij geven u kennis dat op 71-jarige leeftijd onverwacht van ons is heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Annie Berendsen

weduwe van

Jo Smits

Heerlen: André en Milly
Smits-van Geenen
Wendy, Cindy
Schayk: Johan en Lean
Smits-van der Moolen
Mark, Ralf
Zoetermeer: Irma en Ton
Breitenfellner-Smits
Familie Berendsen
Familie Smits

Heerlen, Meedagstraat 48, 25 juni 1993
Corr.adres: Rembrandtstraat 18
6415 JE Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 30 juni om 13.00 uur in de parochiekerk H. Geest aan de Kasteellaan te Meezenbroek-Heerlen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus, heen en terug, is gezorgd.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurige ziekte en liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Schuttershof afd. de Beuk, is in de leeftijd van 72 jaar van ons heengegaan mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pierre Rijvers

echtgenoot van

Tiny Moonen

H.G. Rijvers-Moonen
Ger Rijvers
Kitty Rijvers-ten Haaf
Paddy
Familie Rijvers
Familie Moonen

Brunssum, 22 juni 1993
Corr.adres: Palmstraat 4, 6413 RC Heerlen

Op wens van de familie heeft de uitvaartdienst, gevolgd door de crematieplechtigheid, in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

†

Bevrijd van alle aardse pijn
zal 't eeuwige vreugde in U zijn.

Diepbedroefd over zijn heengaan, maar dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, geven wij u kennis, dat wij heden afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Fred van Rosmalen

echtgenoot van

Riet Jung

voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Riet
Marja en Jo
Jenna, Remco
Johnny en Peter
Shanon
Familie Van Rosmalen
Familie Jung

6412 WC Heerlen, 25 juni 1993
Molenwei 223

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 30 juni om 10.30 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna de crematieplechtigheid aansluitend zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus, heen en terug, is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

In plaats van bloemen liever een gift aan de Nierstichting, die u achter in de kerk kunt afgeven.

Avondmis heden maandag om 19.00 uur in de H. Geestkerk aan de Kasteellaan te Meezenbroek-Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

Lei Crutzen

eigenaar van ons verenigingslokaal (Het Geulke), meer dan 20 jaar.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe.

Bestuur en leden
vogelvereniging KA-in-TRO
Voerendaal

Enige en algemene kennisgeving

†

Ons ging voor naar het eeuwige leven bij God, in volle overgave, voorzien van het heilig sacrament der zieken, in haar woning te Guttecoven, onze dierbare en goede moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Hubertina Jaspers

weduwe van

Peter Jacobus Heijligers

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 88 jaren.

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Guttecoven: Huub Heijligers
[illegible] Heijligers-Janssen
[illegible] en Margriet
[illegible] en Rob
Born: Christel Frenken-Heijligers
Jan Frenken
[illegible] en Leo
Peter en Carla
Holtum: Mia Poorboome-Heijligers
Jan Poorboome
Renate en Edwin
Guttecoven: José Salden-Heijligers
† Jan Salden
John Guyken
Nicol en Dahir
Silvia en Peter
Einighausen: Elly Ehlen-Heijligers
Math Ehlen
Mauris en Christine
Pascal
en haar achterkleinkinderen:
Lennart, Maarten en Peter
Familie Jaspers
Familie Heijligers

6143 AN Guttecoven, Veerasstraat 45
25 juni 1993

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 1 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Nicolaas te Guttecoven.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder wordt ook nog bijzonder herdacht tijdens de avondmis van woensdag 30 juni a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

---

†

Leven was voor haar een vreugde.
Afscheid nemen viel haar zwaar.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Maria Elisabeth (Lisa) Herens

weduwe van

Frans Henskens

Zij overleed in de leeftijd van 88 jaar.

Heerlen: F. Duysings-Henskens
J. Duysings
Heerlen: [illegible] Henskens
Heerlen: J. Henskens
A. Henskens-Meurders
Voerendaal: G. Henskens
T. Henskens-Rosenboom
Bocholtz: A. Rademakers-Henskens
F. Rademakers
Heerlen: K. van Geelkerken-Henskens
† A. van Geelkerken
Puth: K. Nielissen-Henskens
H. Nielissen
Schinveld: † M. Koenen-Henskens
P. Koenen
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Herens
Familie Henskens

6418 GH Heerlen, 26 juni 1993
Judeastraat 10

De uitvaartmis zal gehouden worden op woensdag 30 juni a.s. om 11.00 uur in de dekenale St. Pancratiuskerk, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Dinsdag zal er een avondwake worden gehouden in voornoemde kerk om 18.30 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bewonersvereniging adviseert goede kostenafweging

Huurders Vrieheide kunnen huis kopen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De huurders van de ruim achthonderd zogehe-ten paddestoelwoningen in de Heerlense wijk Vrieheide kunnen hun huis kopen voor een prijs tussen 78 en 95 duizend gulden. Beheerder ABC Vastgoed heeft de bewoners ingelicht over deze koopmogelijkheid.

De ongeveer vijftig leegstaande woningen in de wijk worden opgekocht door makelaardij Stienstra. De bewonersbelangenvereniging adviseert de bewoners de gevolgen van de koop goed af te wegen tegen de huidige woonlasten.

De paddestoelwoningen zijn gebouwd in de jaren zestig. Vrieheide gold destijds als 'goede buurt'. Tien tot vijftien jaar geleden kwamen vele huizen leeg te staan en vierden criminaliteit en prostitutie hoogtij. In 1986 zijn de woningen gerenoveerd en ook na die tijd ging ABC Vastgoed verder met het opknappen van huizen. Nu staan er nog ongeveer vijftig woningen leeg.

ABC Vastgoed is enkele maanden geleden benaderd door een aantal huurders met het verzoek om hun woning in de Heerlense wijk Vrieheide te kopen. Na overleg met de eigenaar van de huizen heeft ABC daarin toegestemd en zijn een aantal woningen reeds verkocht aan huurders.

Dit aanbod geldt nu voor alle huurders. Zij kunnen hun woning kopen mits zij al voor april van dit jaar huurder waren, de woning alleen voor eigen gebruik kopen en de huizen de eerstkomende twee jaar niet worden doorverkocht.

De bewonersbelangenvereniging (BBV) vermoedt dat de huizen van de hand worden gedaan, omdat zij voor de belegger steeds minder interessant worden. Er is sprake van achterstallig onderhoud en constructiefouten. De BBV raadt de huurders aan de woonlasten in geval van koop goed af te wegen tegen de huidige lasten.

„Denk bijvoorbeeld aan eigenaarslasten, de verzekeringen en de onderhoudskosten. Ook de kosten van het groen zullen mede door de eigenaren gedragen moeten worden," zo stelt de BBV in het plaatselijke wijkblad. „Desondanks," zo vervolgt de BBV, „heeft dit koopaanbod genoeg interessante kanten. Het is zeker een serieuze overweging waard. De BBV hoopt dat het kopen van woningen zal bijdragen tot een mooie, gevarieerde woonwijk."

Bijeenkomst Vrieheide

HEERLEN – De stichting wijkbeheer nodigt alle benwoners van de wijk Vrieheide uit voor een bijeenkomst op dinsdag 29 juni om zeven uur in De Wiek (voorheen Romantica). Wijkbeheer vraagt de bewoners van deze opgeknapte wijk aan te geven of ze tevreden zijn over (bijna) twee jaar sociale vernieuwing. Aanwezig zijn ook drie Heerlense wethouders.

Auto vliegt in brand

HEERLEN – De auto van een 24-jarige Heerlenaar is zaterdagmiddag tijdens het rijden in brand gevlogen. De bestuurder zag rook onder de motorkap vandaan komen en kon het voertuig, een Ford Fiësta, nog op tijd verlaten op de Voskuilenweg. Het voertuig brandde vervolgens volledig uit. De brandweer heeft het vuur moeten blussen.

Mascara gaat terug naar jaren vijftig

Van onze correspondent
MATHEU BEMELMANS

LANDGRAAF – Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst. Hoewel ze weten dat hun idealen ongrijpbaar zijn, dromen veel jonge mensen van een toekomst met of in de buurt van hun idool. Gevaarlijk wordt het als de grens tussen fantasie en werkelijkheid wegvalt; als mensen in hun eigen fantasie gaan geloven. Waartoe dat kan leiden, was afgelopen weekeinde te zien in de nieuwste produktie van vrouwentoneelgroep Mascara in het Sjpaans Kentje in Landgraaf.

In het stuk Kom Terug Naar de Five 'n Dime, Jimmy Dean, Jimmy Dean komt de fanclub van filmster

recensie

James Dean voor het eerst na twintig jaar weer bijeen. Ze verafgoden hun idool nog steeds. Sinds zijn dood in 1956 is voor hen de wereld eigenlijk stil blijven staan. Dit aspect was heel subtiel in het stuk verwerkt. De scènes speelden afwisselend in het heden en het verleden, maar de teksten sloten naadloos op elkaar aan. Hoewel dit in eerste instantie verwarrend werkte, bleek na de pauze overduidelijk dat schrijver Ed Grackzyck hiermee wilde aangeven dat de personages in twintig jaar in wezen niets zijn veranderd.

Gaande weg het stuk wordt duidelijk dat we zel degelijk een eigen leven leiden, al hebben sommigen moeite om werkelijkheid en fantasie uit elkaar te houden. Zo is Mona (Marlies Demarteau) er nog steeds van overtuigd dat haar zoon Jimmy Dean een kind is van James Dean, terwijl ze heel goed weet dat haar ex-vriend Joe (Liesbeth van Litsenburg) de vader is.

Maar ook de andere spelers houden zichzelf voor de gek. Cafétariahoudster Juanita (Truus Florie) is in het geloof gevlucht om het bedrog van haar man te kunnen vergeten. Sissy (Jeanette van der Donk) probeert haar scheiding te verwerken door de vlotte meid uit te hangen. Stella May (Marlies Linssen) maakt zichzelf wijs dat ze gelukkig is, omdat ze veel geld heeft.

De enigen die geen illusies meer hebben, zijn Edna (Marion Tilmans) en Joe. Edna wil alleen een goede moeder voor haar zeven kinderen zijn en Joe heeft zijn ware aard ontdekt en gaat als transseksueel Joanne (Dolly Krause) door het leven.

Het stuk zat heel mooi in elkaar. Mascara speelde in een vlot tempo, waardoor de voorstelling boeiend bleef. Jammer was wel dat hierdoor een deel van de tekst, met name de Engelse termen, verloren ging. Verder werd de tekst te zeer opgedreund en dat maakte het geheel iets minder natuurlijk. Hetzelfde gold voor het spel.

Dat was helemaal niet slecht, maar had toch vloeiender, professioneler gekund. Daar staat tegenover dat deze voorstelling pas Mascara's tweede officiële produktie is. Menige collega-toneelgroep brengt het er na jaren ervaring slechter van af.

Honger naar WMC



● *Over enkele dagen barst in Kerkrade het twaalfde Wereld Muziek Concours (WMC) los. Honderden muzikanten uit nabije en verre buitenlanden moeten dan bij burgers worden ondergebracht. En die gastgezinnen moeten in ere worden gehouden. Plaatselijke slagers, bakkers en andere ondernemers sponsorden daarom een enorm buffet-ontbijt dat ze gisteren met zijn allen op de Markt gebruikten. Aan het door alle Kerkraadse harmonieën en fanfares opgeluisterde ontbijt, ging een pontificale hoogmis in de gerenoveerde Rodahal vooraf.*

Foto: THEO GIJZEN

Duits ongeluk in Kerkrade

KERKRADE – Een dertienjarig meisje uit Aken is zaterdag door een 59-jarige man uit Ubach-Palenberg aangereden in Kerkrade. Het Duitse ongeluk gebeurde op de Domaniale Mijnstraat, toen het meisje plotseling de weg overstak. De automobilist kon haar niet meer ontwijken. Het meisje heeft een hersenschudding opgelopen.

Man met drugs en vuurwapen aangehouden

KERKRADE – Een 32-jarige man uit Kerkrade is vrijdag in de wijk Kaalheide met een kilo amfetamine in zijn auto aangehouden.
De politie onderzocht later zijn woning en vond daar nog een kleine hoeveelheid amfetamine en een met scherpe munitie geladen vuurwapen. Hij wordt vandaag voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

Verhoging ogb dekt tekort Onderbanken

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – De gemeente Onderbanken gaat de onroerend-goedbelasting (ogb) de komende drie jaar telkens met ongeveer drie procent verhogen. Het college van B en W acht dit noodzakelijk om een dreigend tekort van ruim een half miljoen te dekken.

In het meerjarenperspectief 1994-1996 werd nog uitgegaan van een tekort in 1994 van 165.000 gulden. Nu gaat het college uit van een gat van 522.000 gulden. Het extra tekort wordt veroorzaakt door rijksbezuinigingen op het gemeentefonds (155.000), de interimmaatregel Verfijning Laag Inkomen (40.000) en de bijdragen aan het Werkvoorzieningschap (114.000).

Onderbanken stelt dat de kaasschaafmethode, alle posten korten met circa tien procent, niet tot het gewenste resultaat zal leiden. De gemeente gaat daarom een kerntakendiscussie starten, die uit moet wijzen welke huidige taken Onderbanken eventueel kan laten vallen.

Verder krijgen de burgers van Onderbanken een hogere ogb-rekening gepresenteerd. Het college stelt dat de ogb de afgelopen drie jaar niet is verhoogd. Deze luxe kan de gemeente zich nu niet permitteren. Daarom wordt de ogb de komende drie jaar met respectievelijk 3,6, 3,4 en 2,6 procent verhoogd.

Dit levert Onderbanken in totaal 140.000 gulden op. Na 1994 wordt bovendien de inflatiecorrectie op de ogb toegepast. Dit leidt tot een nieuwe ogb-verhoging van ongeveer drie procent.

'Jarig' Inloophuis oogst louter bijval

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Met veel waardering voor het resultaat dat bereikt is met dit inloophuis en de ongetwijfeld grote inzet." Medewerkers van het Inloophuis aan de Groene Boord in Heerlen ontvingen zaterdag tijdens de open dag louter positieve reacties. Over de bovenstaande tekst was coördinator Ans de Bode het meest verheugd: die was afkomstig van iemand die een jaar geleden tot de felste tegenstanders behoorde.

Het Heerlense huiskamerproject voor dak- en thuislozen vierde zaterdag, met enige vertraging, de eerste verjaardag. Vijfhonderd omwonenden waren uitgenodigd voor een rondleiding in het huisje naast het belastingkantoor, dat ze alleen van de buitenkant kenden of zelfs met een grote boog voorbij liepen. Een buurtgroep heeft zelfs geprobeerd de voorziening tegen te houden via de Raad van State.

Pakweg tien procent gaf gehoor aan de invitatie. „De opkomst vind ik prima, meer dan verwacht," vertelt Ans de Bode, de eigenlijke baas in het Inloophuis. Belangrijkste winstpunt voor haar is de komst en waardering van een oorspronkelijke opposant. „Hij kwam me persoonlijk een hortensia aanbieden en sprak zijn waardering voor onze inzet uit. Kijk maar in het gastenboek." De Bode vindt het ene schaap over de dam niet te weinig. „Nee hoor, want die geeft dat ook door aan anderen."

„Ik ben gekomen uit nieuwsgierigheid naar de binnenkant van het huis. Ik wilde eens zien hoe de zwervers zich hier bewegen," zegt een van de gasten. Ze woont in de jaargetijdenbuurt, de buurt die de zwervers doorkruisen op weg van het Inloophuis naar het Slaaphuis. „Ach, dat gebeurt heel rustig. Hun enige doel is om in het Slaaphuis te komen. Maar ik ben wel iets angstiger geworden. Er is ook wel eens ingebroken in de buurt." Een medewerkster van het Inloophuis springt er meteen op: „Maar de vraag is of dat door deze mensen is gedaan." De bezoekster zegt dat de tegenstanders nog steeds bevooroordeeld zijn. „Die zie je hier vandaag ook niet."

„Ze doen heel gewoon, ze lopen, ze praten en ze gaan naar het bos of het slaaphuis," vertelt een andere omwonende over de zwervers. „Ik vind het onterecht dat er veel negatieve publiciteit aan het Inloophuis is gegeven. Dit is een prachtige lokatie met weinig overlast." Die mening wordt gedeeld door een vrouw uit de omgeving van de Willemstraat. „Dit zijn ook hele andere mensen dan bij mij in de buurt," zegt zij. „Daar is het veel agressiever met dealers en prostituées."

De directe buurman van het Inloophuis woont honderd meter verderop. „Ik vind het een zeer zinvolle voorziening," zegt hij. „Het is een noodzakelijk stukje welzijn. Maar de inzet van vrijwilligers is onmisbaar. En deze plek? Gegeven de situatie kan ik daar ook nog inkomen." Hij ziet ze dagelijks langstrekken, in groepjes van twee of drie. Nee, echt last heeft hij er niet van.

„Als mensen klachten hebben over zwervers, laat ze dan hierheen komen in plaats van het rond te kleppen in de buurt," zegt Ans de Bode. „Ik kan de zwervers aanspreken en naar mij luisteren ze. Ik voel me soms wel eens een moeder."

Opvallende afwezigen bij de open dag zijn de ongeveer 35 dak- en thuislozen zelf. De open dag is 's middags, het Inloophuis is geopend van zes tot tien uur 's avonds. „Als we het 's avonds doen, dan neem je hun de huiskamer af en bezet je hun stoelen," vindt De Bode. „Bovendien krijg je het idee van aapjes kijken," vult medewerker Jan Merx aan. „Toch is het zinvol als er contacten tussen de zwervers en gewone mensen worden gelegd." Merx maakt met zijn twee wijs- en middelvingers aanhalingstekens in de lucht als hij 'gewone' zegt.

Ans de Bode is tevreden na een jaar Inloophuis. „We krijgen veel positiever reacties. Mensen brengen restjes van koffietafels, broodjes met dure rosbief, bakkers komen brood brengen." Maar wensen zijn er nog genoeg. Wat haar betreft mogen er meer warme maaltijden, langere openingstijden en vooral meer vrijwilligers komen. Want: „Ik wil iets huiskamerachtigs. Dit moet hún huis zijn. Als ze thuis komen van een drukke dag, want die hebben zij ook, dan moeten ze zich hier thuis voelen, even kunnen praten en schelden."

GroenLinks bezorgd over Nutsbedrijf

HEERLEN – GroenLinks in Heerlen is bezorgd over een eventuele overname van het Nutsbedrijf door een buitenlands bedrijf. In een brief aan de aandeelhouders en de Raad van Commissarissen van het Nutsbedrijf vraagt zij of een verkoop van het bedrijf wordt overwogen en of dit juridisch wel mogelijk is.

De partij reageert hiermee op uitspraken van directeur van het Nutsbedrijf W. Poell, die zegt dat steeds meer buitenlandse bedrijven geïnteresseerd zijn in de overname van een Nederlands nutsbedrijf, omdat de tarieven in ons land lager zijn.

Verhoging van de tarieven zou een buitenlands bedrijf bij overname miljoenen guldens winst opleveren.

GroenLinks noemt een verhoging van de tarieven strijdig met het doel van het Nutsbedrijf en wil dat er maatregelen worden getroffen tegen een mogelijke overname. Wel wil de partij laten onderzoeken of het Nutsbedrijf energie kan leveren aan buitenlandse bedrijven.



● *Een jonge bezoeker laaft zich aan een broodje-gezond op de derde Sjpasmaat.*

Foto: FRANS RADE

Derde Sjpasmaat overtreft voorgaande edities

'Preuvenemint begon op één keukentafel'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Sfeer, gezelligheid en cultuur. Jong en oud, burgemeester en Jan-met-de-pet zijn het erover eens dat Heerlen daar best iets meer van mag hebben. Zaterdagmiddag vervolgde de actiegroep Hart voor Heerlen haar strijd voor de kleine en alternatieve cultuur. Twee uur later vond de aftrap plaats van de Sjpasmaat, die gisteravond kon terugkijken op een geslaagde derde editie.

Heerlen is en blijft Koopstad en zal nooit te vergelijken zijn met Maastricht. „Toch moet je proberen hier gezelligheid te creëren," zegt Fred Peters, van de organisatie van de Sjpasmaat. Hij vindt dat Heerlen op de goede weg is. „Vijf jaar geleden was er niks hier. Nu zijn er studenten, veel terrassen. Er is een groot aanbod, voor jongeren en oude mensen. Men timmert aan de weg."

De Sjpasmaat moet daarbij een niet meer weg te denken onderdeel worden. Het evenement is te vergelijken met een miniatuur-Preuvenemint en wordt in de volksmond ook zo genoemd. Maar Peters en voorzitter Jan Stevens zijn realistisch genoeg om de strijd met Maastricht bij voorbaat op te geven. Wel zeggen ze: „We moeten het langzaam uitbouwen, we zijn er nog lang niet. Maar dat red je niet in twee of drie jaar. Het eerste Preuvenemint was nog kleiner dan dit. Daar zijn ze ook op één keukentafel begonnen."

Op het Emmaplein in Heerlen-centrum staan drie keukentafels, ofwel drie restauranthouders. Café Max is halverwege de zondag al door het voedsel heen. Auberge De Rousch moet eten bijbestellen en ook bij 'Japanner' Teo's Paradise lopen de zaken goed. Toch is de commercie deze dag niet hun belangrijkste doel. Sfeer in Heerlen en promotie van de eigen zaak staan voorop.

Terwijl een blaaskapel het aantal decibels opvoert, kan Jan Stevens nog net verstaanbaar uitbrengen dat hij zeer tevreden is. De derde Sjpassmaat overtreft beide voorgaande edities. „De zaterdagomzet is vijftig procent hoger dan vorig jaar. Het aantal mensen is toegenomen en er zijn meer restaurateurs," weet Stevens. Daarom, volgend jaar weer.

Het aantal eettentjes ziet Stevens graag uitgebreid worden. „Veel restaurateurs willen eerst de kat uit de boom kijken. Ze durven weinig risico te nemen." En jammer vindt hij het ook dat de ondernemers van het Kerkplein niet op zijn uitnodiging zijn ingegaan.

„Maar alle horecazaken rond het Emmaplein profiteren hiervan. Die hebben gewoon carnaval. Na middernacht stroomt het daar vol." Datzelfde gebeurde zaterdagavond, toen een lichte regenbui even als spelbreker optrad.

Winkeldieven in kraag gevat

BRUNSSUM – Twee inwoners van Onderbanken zijn vrijdagmiddag in Brunssum aangehouden wegens winkeldiefstal. Een 28-jarige vrouw uit Onderbanken had voor vierhonderd gulden aan kleding gestolen uit de Kien-winkel aan de Kerkstraat. Een 56-jarige man uit diezelfde plaats had zich gereedschap van de Gamma toegeëigend. Tegen beiden is proces-verbaal opgemaakt.

Getuige houdt fietsendief aan

HEERLEN – Een 42-jarige Heerlenaar heeft zaterdagmiddag op de Klompstraat in Heerlen een 27-jarige fietsendief op heterdaad betrapt en aangehouden. De dief had het slot van een damesfiets vernield en wilde wegrijden. Op dat moment vatte de getuige de dief in zijn kraag. Hij kon hem vervolgens aan de politie overdragen.

Agenten delen achttien boetes uit in Brunssum

BRUNSSUM – De politie van Brunssum heeft het afgelopen weekeinde achttien bekeuringen aan
automobilisten uitgedeeld. Drie van hen hadden te veel gedronken. De overige bekeuringen hadden betrekking op verkeersovertredingen en gebreken aan de auto's.

Limburgs Dagblad piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.
Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Heeft U bewijzen nodig. Bel dan 045-453878
Detective-buro Eurode
Voor binnen- en buitenland, bedrijven en particulieren.

Schildersbedrijf
kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Buitenwerk met 4 jaar schriftelijke garantie en eventueel 10-jarig onderhoudskontrakt. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave.
Schildersbedrijf Van Eyck.
Telef. 045-320550.

KLUSJESMAN biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden in en om het huis. Tel. 045-708398.

Voor al uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel dan: 045-227028.

Personeel vraag

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland ervaren TIMMERLIEDEN. ☎ 045-214500 / na 13.00 uur ☎ 04499-4479.

Gevraagd fulltime en parttime MEDEWERKERS m/v. Stomerij Uniforma B.V., Akerstr. Noord 30, Hoensbroek. Telefoon 045-212436.

Gevraagd WERKSTUDENT, woonachtig in Sittard of directe omgeving, leeftijd 16 à 17 jaar. Drankenhandel Frans de Klein & Zoon. Telefoon 046-518655.

Gevraagd parttime VERKOOPSTER voor zaterdag's en vakantie's. Schriftelijke reacties naar slagerij Smeets, Mgr. Hanssenstraat 19, 6414 CC, Heerlen.

Fa. WGW-Bouw. Voor direct gevraagd voor Duitsland METSELAARS/betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

CHIPPENDALES gezocht. Jonge, gespierde mannen die mee willen doen aan shows. Ervaring niet vereist. Tel. 046-757905 na 18.00 u.

Ga je graag met mensen om? Sticht. Gez. Lich. zoekt nog een HULPKRACHT, 17-25 jr. Tel. soll. 045-352044.

Sales Promotion zoekt buitendienst MEDEWERKERS voor diverse producten. Tel. 045-283830.

Gevraagd hulp voor FRITURE in Sittard. Telefoon 04498-53059.

Opgelet STUDENTEN en scholieren! Tussen ƒ 50,- en ƒ 150,- per dag verdienen? Zelf werkdagen bepalen? Bel dan op werkdagen tussen 16.00 uur en 20.00 uur naar ☎ 050-272258.

Gevraagd KEUKENMEDEWERKER m/vr, voor plm. 38 uren per week. Inlichtingen telefoon 04746-2817.

BEZORGERS gevr. voor de ochtendkrant Volkskrant en Trouw, Brunssum, min. leeftijd 15 jr. Tel. 045-257974.

BEZORGERS gevraagd, min. plm. 15 jaar voor Simpelveld, Bleyerheide, Heerlerbaan, Eygelshoven, Vrieheide. Telefoon: 045-257974.

DAME gevraagd voor het schoonhouden van toiletwagen. Avonduren en weekend tijdens W.M.C. bij ons terras in Stadspark. Tevens afwashulp gevraagd. Inl. Restaurant Langen, Koninginnestr. 25, Kerkrade. ☎ 045-457287.

Transacties

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet beleggen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan. 100% zekerheid en geen makelaarskosten. Denis Vastgoed. Tel. 040-518428.

Te koop
Genk (België)
Winkelpand met woonst. boven, parking en grond. Langs drukke winkelstraat. Genk-Hasselt. Geschikt al. handel. Gunstprijs ƒ 195.000,-. Inl. 09-32.11523103.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Tel. 040-520558.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

HUIZEN gezocht voor binnen en buitenlandse kandidaten. Verkoper betaalt geen kosten. Wijman & Partners, 045-728671.

Vooroorlogs woonhuis te koop GEVRAAGD. Opknappen geen bezwaar. 045-727173.

Kamers

HEERLEN-CENTRUM, kamer in studentenhuis te huur. Telefoon 043-251634.

Te huur kamer in SITTARD. Inl. 04498-54002.

Te huur gevraagd

Te huur gevraagd vrijstaande WONING. Telefoon 04458-2830

Auto's

Volvo
Veders Occasions:

940 GL 2.3i Sedan, LPG, airco	1992
440 DL 1.8i, (demo-auto)	01-1993
440 DL 1.7, 18.000 km	1990
440 Base 1.7, blauw	1991
480 ES 1.7i, antraciet, airco	1988
340 GL automaat 5-deurs	1990
340 DL diesel 3-deurs, wit	1989
340 DL 1.4, 3-deurs, roodmetallic	1989
340 DL 1.4, 3-deurs, LPG, groenmetallic	1986
360 inj., achterspoiler, wit	1987
740 GL 2.3i Estate, LPG, zilver	1989
240 GL diesel Estate, antraciet	1988
Mercury Sable Wagon 3.8 LS automaat	1990
Ford Orion 1.6 CLX, blauwmetallic	1990
Peugeot 505 Break, automaat	1983

VOLVO DEALER VEDERS B.V. Industriepark "Bergerweg" Sittard. 046-511111.

Te k. SKODA, type '87, 5-versn., 23.300 echte km's, i.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te koop mooie SUBARU 1800 GL F5, 55.000 km, bwj. '86, Telef. 045-750743.

Te koop SUZUKI Swift Sedan 1.6 GLX, bouwjr. 5-'91, 17.000 km, 1e eigenaar, ƒ 10.000,- onder nw.pr. Mgr. Hanssenstr. 6, Landgraaf.

Opel KADETT E 4-drs GL '86; Nissan Sunny 1600 SLX HB '86; Opel Manta HB 1800 GT '85; Opel Kadett Caravan 1200 '84; Opel Corsa 3-drs '84; Opel Kadett 1300 N de Luxe '82; Ford Escort 1300 L 4-drs '85; Suzuki Alto '84; VW Golf 1300 '86; VW Passat 4-drs '85; Inruil, garantie en financiering. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. ☎ 045-215557.

Golf 1.4i '93 3-drs.; Passat combi 18i '92; Omega combi 2.0i '92; Vectra 1.8i '91; Kadett 1.3 S 3-drs. '86; Kadett 1.3 S 3-drs. 1.4i '91; Astra 1.6i 3-drs. '92; Astra 1.4i 5-drs. '92; Astra 5-drs. 1.6i '92; Vectra 1.6i 4-drs. '88; Citroën BX GTI 1900 okt.'90; BMW 318i '91. Garage BUISMAN, Stenen Brug 6, Landgraaf. ☎ 045-323800. Inruil en financiering mogelijk, 1 jaar garantie.

PEUGEOT 205 GL, '87, ƒ 9.250,-. Renault Express Bestel, grijs kent.; Opel Ascona 1.6, '84 ƒ 3.950,-; VW Polo Station '83 ƒ 3.500,-. A.H. Auto's, Kleingraverstr. 154 Kerkrade. 045-413540.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Te koop BMW 316, bwj. '84, sportieve uitvoering, rood, i.z.g.st. Autoschadebedrijf Pierre Smits, Wijngaardsweg 54c, Heerlen. ☎ 214018.

Te koop CHRYSLER Le Baron '83, cabriolet, ƒ 11.500,-. Telef. 045-725595.

Te koop RENAULT 17 TL, bouwjaar 1975, cabriolet, in zeer goede staat met winterkap ƒ 3.500,-. Molukkenstraat 6, Maastricht Wijk 14.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Nuth.

Fiat UNO bwj. '86, rood, APK '94, 3-drs., z. mooi ƒ 4.750,-. Tel. 045-454087.

ESCORT 1.6 L 5-bak, bwj. '85, bijz. mooi, rood, 5-deurs, ƒ 6.250,-. Tel. 045-424128.

Te koop Ford SIERRA 1600 CL Sedan, bwj. '88, in nieuwstaat, 50.000 km, vr.pr. ƒ 11.250,-. ☎ 045-312384.

Te koop Ford ESCORT XR3 i.z.g.st., bwj. '82, vr.pr. ƒ 2.750,-. 045-259471.

Ford ORION 1.8 D, bouwjr. 11-'88, 1e eigenaar, met lichte dakschade, ƒ 7.500,-. Telefoon: 045-444584.

Honda type CIVIC 1.3 GL '86, bijz. mooi, APK '94, ƒ 6.750,-. Tel. 045-424128.

Te k. Hyundai PONY 1.5 GL, in nw.st., div. access., blauwmet., bwj. 2-'88, pr. ƒ 7.350,-. Tel. 04405-1992.

Te koop MERCEDES 280 SLC Sport bwj. '79, nw. motor, koopje, ƒ 15.000,-. 04451-1258.

Te koop MERCEDES 190 E 2.0, bwj. 1988. Telefoon 046-334810.

Te k. Opel MANTA A, bwj. '72, in goede staat, APK '94, veel access. ☎ 045-225215.

Te koop Opel ASCONA bwj. '79, motorisch 100%. Telefoon 045-751377.

Opel CORSA 1.2 S Hatchback, bwj. '85, als nw., APK, ƒ 5.950,-. ☎ 045-424128.

Te koop Opel ASCONA, bwj. '81, 4-drs. met schuifdak, t.e.a.b. Telefoon: 045-423361.

Te koop RENAULT 5, bwj. '82, APK 4-'94, i.g.st. Telefoon 045-313821.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar. 045-720200.

Te k. gevraagd auto's en bedrijfsauto's, ook met schade of reparatie. Steekensstraat 39, Stein. Tel. 046-332160.

Ink. verk. met gar., goede gebr. AUTOBANDEN, alle maten voorradig. Passartweg 39, Hrl. ☎ 045-222675.

Bovagbedrijf John KOULLEN biedt aan ANWB gekeurde auto's met 1 jaar garantie* en nationale autopas. Subaru Legacy GL zilvermet., veel acc., '91; Alfa 164 TS zilvermet., '90; Ford Scorpio div. 2.0/2.4i, '90-'89-'87; Ford Orion 1.6 GLX, rood, 32.000 km, '92; Ford Escort 1.6i, rood, '91-'88-'87; Audi 80, div. 1.8 S, 1.6, '89-'90; Fiat Uno 1.5 SX IE, feltrood, veel acc., 23.000 km, '91; Opel Omega 1.8 S div., '89-'88; Opel Ascona 1.8 LS Traveller, 5-drs., zilvermet., '87; Opel Kadett 1.7 D, 5-drs., '88; Opel Kadett 1.3 LS, 5-drs., blauw, '90; Opel Corsa TR blauw, '86; Renault 25 GTX 2.2i, grijsmet., '89; Peugeot 405 GR bruinmet., nieuwst., '87; Peugeot 309 XL Profil, div., donkblauw, '90-'86; Citroën BX, '88-'86; Volvo 440 GL; Volvo 360 GLT 2.0i, rood, '88; Renault Chamade GTR donkblauw '91; Renault 19 GTS, donk. blauw, '90; Mitsubishi Galant 1.8 GL Sedan, groenmet., '89; VW Golf 1.6-1.3i div. '90-'89-'88; Ford Escort Laser, blauwmet. '84; Skoda Favorit 1.3 grijs '89. Sportauto's: Porsche 928 S autom., alle acc., goudmet., zeer apart, '84; Ford XR3i 1.6 kleurd, '88; Toyota Celica ST 1.6, bruinmet., '83. Diesels: Nissan Sunny 2.0 D, 3-drs., stuurbekr., 63.000 km, grijsmet., '91; Opel Kadett 1.7 D, 3-drs., blauw, '90; Volvo 340 GL 2.0, rood, '86; Renault 9 GTD 4-drs. wit '85. Stationcars: Mercedes 250 TD-i Van grijs kent. donk. blauw, div. acc. '86; Opel Kadett 1.7 D, 5-drs., station, wit, '90; Opel Kadett 1.7 D, 5-drs., '90; Renault 21 Nevada GTD zilvermet., '89; Daihatsu Charade VAN diesel; Ford Escort 1.6 L station, blauwmet., '83. 4x4: Isuzu Trooper Turbo Diesel, wit, '89; Mitsubishi Pajero Turbo D, zwart, div. acc., '86; Daihatsu Rocky 2.0 Benz., grijs kent., rood, div. '87-'86: Cabriolet: VW Golf 1.8i cabriolet, leer interieur, nieuwst., '90; VW Golf Cabriolet, wit, '87. Motoren: Honda Shadow 600 Custom 200 km, zeer apart, '93, inter. prijs. Campers: Mercedes Camper 406 Diesel, compleet ingericht, rijbewijs. Inruilers: Skoda Favorit 1.3 grijs '89; Ford Escort station 1.6, '83; Opel Ascona 1.6 S groenmet. '82; Opel Rekord 2.0 '81-'82; Ford Taunus 1.6 Ghia '82-'80 v.a. ƒ 1.500,-. 1 jaar garantie, *volledige garantie en gratis afleveringsbeurt. Bij alle auto's niet ouder dan 5 jaar. - Alle auto's met ANWB rapport. -Snelle discrete financiering. -Alle auto's met autopas. -Inruil auto/motor mog. -Financiering 100% mog. -Eigen werkplaats. Autobedrijf John Koullen, Locht 17, Kerkrade. Tel. 045-426995 / 424268.

Autobedrijf B. ARETZ & Zn., St. Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen. Tel. 045-721268, biedt aan onder BOVAG-garantie: BMW 318i Touring centr. vergr. blauwmet. enz. ƒ 32.500,-; BMW 316 '84 nw. st. ƒ 7.900,-; Opel Kadett '90 1400i 5-bak zeer mooi ƒ 15.500,-; Opel Corsa 12S '90 Swing-uitv. sportw. enz. ƒ 14.900,-; Peugeot 205 '89 1400 5-bak ƒ 12.900,-; Kadett Caravan 13 N Benzine als nw. '88 ƒ 13.500,-; Kadett 13 S 4-drs. zilvermet. '87 ƒ 11.750,-; VW Polo Coupé '86 blauw ƒ 8.500,-; Sierra 2.3 Diesel '86 5-bak ƒ 3.950,-; Kadett 1.6 Diesel i.z.g.st. '85 ƒ 6.900,-; Mazda 626 4-drs. '85 ƒ 4.950,-; Ford Escort '83 1300 2x va. ƒ 4.900,-; Suzuki Alto '83 nwe. motor puntgaaf ƒ 3.950,-; Mitsubishi Lancer 1.7 Turbo zeer mooie auto '81 ƒ 3.750,-; Ford Escort 1300 '85 i.z.g.st. ƒ 6.900,-; Kadett 1300 automaat '83 ƒ 3.950,-; Mercedes 406 D Camper compl. ingericht garage auto '77 ƒ 16.500,-; Fiat Ducato 2500 D 5-bak camper zeer compleet geheel in nw.st. '89. Tevens off. APK-keuringsstation - reparatie's - onderhoud.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! 045-411572.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te k. MERCEDES Benz 190 D, 12-'84, verlaagd, sportv., trekh., 90.000 km., i.nw.st. ƒ 16.000,-. Tel. 043-436354.

Te koop MITSUBISHI Space runner GLXi, bwj. 11-'91, 55.000 km., zwart, vele extra's. 1e eigen. met grijs of groen kenteken. Inr. mog. 046-510890 (niet op zondag).

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

MERCEDES 500 SEC veel extra's '83; Mercedes 200 D aut. t. '87 ƒ 17.750,-; Mercedes 190 D zeer mooi '88 ƒ 24.500,-; Mercedes 190 D '88 ƒ 23.500,-; BMW 320i 4-drs.'84 ƒ 8.750,-; BMW 320i veel extra's '85 ƒ 7.950,-; BMW 318i veel extra's '84 ƒ 6.950,-; BMW 316i nw. model zwart metallic ƒ 35.000,-; BMW 316i nw. model '91 ƒ 35.000,-; BMW 316i 2-drs. Edition '91 ƒ 23.500,-; BMW 316i 2-drs. Edition '90 ƒ 21.500,-; BMW 520i nw. model '88 ƒ 24.500,-; Porsche 928 veel extra's '80 ƒ 27.500,-; Audi 80 1.8 S '89 ƒ 19.750,-; VW Golf CL '88 ƒ 10.750,-; VW Jetta CL '86 ƒ 6.750,-; Toyota Celica 1.6 ST '84 ƒ 6.950,-; Opel Kadett hatchback '86 ƒ 6.750,-; Ford Sierra 2.0 CL LPG '86 ƒ 8.750,-; Ford Escort 1.4 CL 5-drs. '87 ƒ 8.750,-; Isuzu Trooper Jeep benzine geel kent. '84 ƒ 12.750,-; Mitsubishi Pajero Turbo Diesel '84 ƒ 14.750,-. Zonder inruilkorting. Kleverstr. 1, Sittard. ☎ 046-514769.

AUTO'S U belt, wij kopen!! Ook zondags, met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Te k. Ford ESCORT 1.1 L Bravo, bwj. '84, in absol. nw. st. ƒ 4.250,-. ☎ 045-217268.

Sloopauto's

Te k. gevr. SCHADE- sloopen loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Ford ORION 1.8 D, bouwjr. 11-'88, 1e eigenaar, met lichte dakschade, ƒ 7.500,-. Telefoon: 045-444584.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en bedrijfsauto. Telef. 046-523828.

Bedrijfswagens

Hydraulische KIEPINSTALLATIE 12 Volt, bak 3.50 x 2.20 mtr. voor VW LT of Merc. 207/307. ☎ 046-510890.

Aanhangwagens

DASSEN aanhangwagens Kerkrade. ☎ 045-455088.

Motoren

CHOPPER Kawasaki Vulcan 750, 1.800 km, bwj. '92. Nieuw! ☎ 045-750531.

Watersport

MAKREELVISSEN M.S. Mijntje, dagelijks afvaart, Bolsenhaven Stellendam. Telef. 01879-3359.

Caravans

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. 04408-1251.

Te koop tourcaravan, merk HOBBY, bouwjaar 1988, ƒ 5.450,-. Tel. 046-525908.

Campers

Te koop gebruikte MOTORHOMES Clou 550 Iveco '85; Hymer Ford bwj. '85; L.A.G. Mercedes '91; L.M.C. Fiat '89; Lecor 1200 paardenwagen '92; Rewi VW LT '83; Toercaravan Tabbert 590 '85; U.A.S. 12 m Newmar '92; USA G.M.C. '80; Lecor. Eattstr. 5, Landgraaf. 045-323154/326797.

Te koop van BOVAG-bedrijf Fiat DUCATO 2.5 Diesel Camper '89, in perfecte staat, alle optie's. Telefoon 045-721268.

MERCEDES 406 D Camper '77, puntgaaf, compleet ingericht, ƒ 16.500,-. Telefoon 045-721268.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashonden. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Ki. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop ENGELSE Staffordshire Bull Terriërpups met stamboom, ingeënt en ontwormd. ☎ 04492-2869.

Te k. nest prachtige Duitse HERDERS, 7 weken w.o. gitzwarte, ingeënt en ontw. Telefoon: 04759-2069.

Te koop Mechelse HERDER, teefje, 8 mnd. oud. ☎ 046-338567, na 18.00 uur.

In/om de tuin

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN. Jawell Tuincentrum. Tel. 045-256423.

KINDERKOPPEN alle soorten, goedkoper dan in Ned. Zutendaal 09-32.89.611290.

Opleidingen

NEDERLANDS voor anderstaligen. Start: september 1993. Koningswinkelstraat 3, Valkenburg. Interesse? Bel: 04406-12438.

ORIËNTATIE op werk en scholing. Start september. Koningswinkelstraat 3, Valkenburg. Interesse? Bel: 04406-12438.

Mode Totaal

Te koop zwart leren MOTORJACK mt. L, lengte driekwart, met gesp, z.g.a.n. pr. ƒ 195,-. Tel. 045-315710.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

SCHILDERS kunnen nog diverse behang- en binnenschilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Reparatie, renovatie, service en montage aan uw AANBOUWKEUKEN. Gratis info tel. 045-712955.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vrijbl. prijsopgave. Telefoon 045-324249 of 045-310872.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Zkt. u 2e hands MEUBELS? Veel keus, ook antiek. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop z.g.a.n. Italiaanse BUIKVITRINEKAST, 1½ jr. oud, nw.pr. ƒ 8.700,-, nu ƒ 3.000,-. Tev. dekenkist, eiken. Tel. 04451-1258.

Te koop rotan BANKSTEL, 3-zits, 2-zits, 1 fauteuil met voetenbankje; salontafel. Telefoon 045-751377.

Onze INRUILMEUBELEN rechtstreeks aan particulier. Kasten, bankstellen, eethoeken, slaapkamers enz. Bel 045-252670 voor een bezoek aan ons magazijn. Woninginrichting Stevens, Brunssummerstraat 23, Schinveld.

Zonnebank/-hemel

Nieuw! Pas geopend de grootste zonnevakspeciaalzaak in de regio: GOERGEN zonnehemels. Nog steeds met spectaculaire openingsaanbiedingen. Alles met 3 jaar garantie. Rijksweg Noord 97 Sittard, tel. 046-583002 (oude pand Smeco tegenover ziekenhuis).

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN TV'S zeer grote sortering v.a. ƒ 95,-. Meer dan 25 jaar. TV Occasion centrum Geel. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Huish. artikelen

IJSK., gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Kachels/Verwarming

KACHELS. Speciale zomerkortingen! Barbas, Helex, Jotul, Efel etc. Reker, Kachel Speciaalzaak. Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

KACHELS, grote kortingen. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Pers.Kont./Klubs

Porky's Pretpark zoekt leuke gemotiveerde GASTVROUW/telefoniste. Leuke werksfeer. Tel. 045-228481.

06-lijnen

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen! Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Monique kreundeze wilde haar benen sluiten maar Linda hield haar stevig vast en begon met
haar tong...
06-340.350.65 (50 cphm)

Ze lag naakt te zonnen en werd begluurd door de vriend van haar vriendin. Kom hier kruil, pak ze maar eens
lekker beet
06-340.350.60 (50 cphm)

Stoute Evelien. Je broekje uit en bukken, je krijgt
straf
met de lineaal
06-340.340.30 (50 cphm)

Perverse sex met vrouwen.
06-340.340.90
(50 cphm)

Dolores heeft een sexclub. Ja zij is nog
maagd
maar U mag haar eerste klant zijn. 06-340.340.55 (50 cphm)

Vrouwen geven hun adres en tel.nr.! (100 cpm)
06-320.320.87

De Live-Versier-Centrale Bel snel!!! (100 cpm)
06-320.320.84

Sex voor 2
voor hete jongens + meiden
06-320.325.00
Limburgs vluggertje
06-320.325.92
ƒ 1,- p/min.

Sex voor 2
Direct contact (ƒ 1,- p.m.)
06-9596

Live Homosex
pure telefoonsex ƒ 1,- p.m.
Jack Off direct 06-9735
Jack Off Boys 06-9835

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels; Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Braderieën/Markten

Deeln. gevr. a.s. zo. 4-7 Luikse markt en ROMMELMARKT te Broekhem-Valkenburg. Inl. 045-324112.

Literatuur

Te koop alle boeken voor HTS Heerlen chemische TECHNOLOGIE 1e jaars. Bel Jolanda. ☎ 045-714640 b.g.g. 751632.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Op de knieën, hmm 100cpm.
06-320.325.06

Bezweet staat de
Turnster
onder de douche, plots wordt ze vastgepakt, de man drukt haar naakte lijf tegen zich...
"Oh, nee niet doen!"
06-340.340.20 - 50 cphm.

Nymf Linda
Geniet v. 2 kanten. 100cpm
06-320.320.14

!! Grieks !!
Marcha v. achter 100 cpm
06-9618

Lekkere tieners 100 cpm
06-320.320.10
Keiharde sex 06-320.320.50
Lesbi 06-320.325.30

06-320.320.06
Nympho Betty 100 cpm.

06-320.320.07
Lesbi-Tieners. 100 cpm.

06-320.320.08
Leer & Rubber 100 cpm

06-320.330.70
Achterlangs... 100 cpm.

Wij willen dolgraag 100% LIVE met je vrijen!! 100 cpm.
06-340.340.25

Kenners van pure live-porno vergeten nooit nr.: (100 cpm)
06-340.340.11

Homo Contact
direct apart met iemand uit je eigen regio 75 ct. p.min.
06-9519

Oproep
Ik hoop dat je voor mij kiest. Wanneer ik je m'n telefoonnr. vertelt heb. 100 cpm
06-96.80

TopSex
2 handen vol. 75 cpm
06-320*325*25

Maar meneer, als ik met U naar bed ga hoef ik dan niet te betalen. 50 cphm.
06-340.340.21

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. v. een avondje uit (75 cpm)
**** 06-9810 ****

Diversen

Oost. massage
tegen stress. Volgens afspr. Tel. 09-32.89382682.

STROOMAGREGAAT 3.000 Watt op wln. en 8 brandblussers 6 en 8 kg, gek. ☎ 046-510890 niet op zond.

Muziek

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 50,- tot ƒ 200,- p. m. Gratis transport. Alle merken. Gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam. Tel. 010-4363500

Heerlijk genieten van een
Live sex
gesprek. De heetste meisjes!
06-96.69 / 100 cpm.

Sex for Two
Wacht op je beurt voor een live privé beurt.
06-320.370.80 75 cpm

Sex Top 10
De computer kiest de sexlijn die jij wilt. 100 cpm.
320.320.40
Voor elk wat wil(d)s
1 nummer 10 meisjes

Non-stop-live
De spannendste sex. 24 uur per dag, strikt privé!
06-320.330.36 100 cpm.

Hoogtepunten
van 35 vrouwen die minder dan 1 min. nodig hebben. Zappen maar!!! 100 cpm
06-98.58

"HETE SEXMEISJES"
75 cpm. Kom je spelen!
06-320*320*22

Lesbische Meisjes 18
06-320.320.37 - 75 cpm

Rijp Negerinnetje in voor alle standjes (100 cpm)
06-320.323.43

06-320*320*52
Sexy Meisjes 18 jr. 75cmp. Strakke, dunne lingerie.

Ruige Wilde Sex
06-320*320*53
HARD. Rooie lampen sex Doorzichtige lingerie 75 cpm.

"Straat-Meiden"
Handwerk en Frans. 75cpm.
06-320*320*77

Overdag elegant en chique 's avonds als een beest 35+ Sex 75 cpm.
06-320*323*56

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met jou! (100 cpm)

Proficiat!

Toen 4 - Nu 4...

Proficiat

Grieks zappen! Van achterkant naar achterkant. 75 cpm
06-320*327*1...

Hete Hone...
06-320.320.82 (100 cpm)

Wild en Lekke...
Ontdeugende meisjes w... snel sexcontact met jou. 06-9808 100 cpm

Donkere meiden. 1 g.p.m. 06-320.323.4... Ze wil het
op z'n Grieks

Adressen
Ze vertellen wat over zic... zelf geven hun adres en... nr. wachten dat jij ze be... 100 cpm
06-96.74

Doe net alsof je me vo...
Eroslijn
06-320.321.22 ƒ 1,- p.m.

Homo
direkt apart. Direkt apart m... een hete gay bij jou in de... buurt. Bel Gay Privé L... burg. 06-320.322.75 (75 cpm)

Hete meisjes in de buur...
Limburgkontak...
06-350.211.23 (75 cpm)

Sexlijn. Iets bijzonders!... Luister zelf. (75 ct.p.m.)
06-340.320.20

Triokontakt
Zoek je twee vrouwen?... 06-320.325.04 (100 cpm)

SM kontakt
bij jou in de buurt! 06-320.325.80 (100 cpm)

Privé-kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje... de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Vrouwtjes
zoeken overdag sexkont... Bel 06-9661 (100 cpm)

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht,
tel. 043-897386

mededeling M 185/26-93
Uitvoering Wet Personenvervoer

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat zij bij hun besluit van 22 juni 1993 voor onbepaalde tijd vergunning hebben verleend tot het verrichten van taxi-vervoer, binnen en vanuit het vervoergebied Limburg, aan: - Touringcentrale van den Munckhof B.V., Venraysweg 26, 5960 AA Horst met ten hoogste zesendertig taxi's (uitbreiding met achtentwintig taxi's); - Autoverhuur Limburg Roermond B.V., Bredeweg 397, 6043 GD Roermond met ten hoogste zevenentwintig taxi's (vermindering met tweeëntwintig taxi's). Deze beschikkingen liggen vanaf heden, gedurende dertig dagen, voor iedere belanghebbende ter inzage in de Bibliotheek in het Provinciehuis, Limburglaan 10 te Maastricht. Tegen deze beschikking staat voor degene, die daardoor rechtstreeks in zijn belang wordt getroffen beroep open binnen een termijn van dertig dagen na de openbaarmaking. Alvorens echter beroep wordt ingesteld dient men, op grond van het bepaalde in artikel 32a van de Wet administratieve rechtspraak bedrijfsorganisatie, een bezwaarschrift in te dienen bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Indien het belang van degene die een bezwaarschrift danwel een beroepschrift heeft ingediend een onverwijlde voorziening vereist, kan deze, in afwachting van de beslissing in hoofdzaak bij een met redenen omkleed verzoekschrift aan de Voorzitter van het College van Beroep voor het bedrijfsleven, Postbus 20021, 2500 EA 's-Gravenhage, een voorlopige voorziening vragen. (artikel 65 Wet Administratieve rechtspraak bedrijfsorganisatie).

Informatie avond maandag 28 juni
19 tot 21³⁰ uur
Verkorte opleidingen
meao vwo havo mavo
Advies- en Studiecentrum
Diepenbrockstraat 15
6411 TJ Heerlen
(045) 71 21 06

WIE WIL ER GELD LENEN?

DOORLOPENDE KREDIETEN
Met een aflossing van 1,5%

Krediet limiet	Te betalen per maand	Effectieve rente op jaarbasis min.	max.	Rente per maand minimum	maximum	Theoretische looptijd min.	max.
ƒ 20.000,-	ƒ 300,-	11,5%	14,5%	0,907%	1,102%	102 m.	124 m.
ƒ 30.000,-	ƒ 450,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 m.	121 m.
ƒ 40.000,-	ƒ 600,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 m.	121 m.
ƒ 50.000,-	ƒ 750,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 m.	121 m.
ƒ 100.000,-	ƒ 1.500,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 m.	121 m.
ƒ 150.000,-	ƒ 2.250,-	11,5%	14,1%	0,907%	1,102%	102 m.	121 m.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietsom	Terug te betalen in	Te betalen per maand minimum	maximum	Effectieve rente op jaarbasis minimum	maximum
ƒ 5.000,-	48 mnd.	ƒ 128,-	ƒ 140,-	11,5%	16,9%
ƒ 12.500,-	72 mnd.	ƒ 237,-	ƒ 254,-	11,5%	14,5%
ƒ 20.000,-	84 mnd.	ƒ 341,-	ƒ 353,-	11,5%	12,8%
ƒ 25.000,-	96 mnd.	ƒ 391,-	ƒ 407,-	11,5%	12,8%
ƒ 35.000,-	96 mnd.	ƒ 547,-	ƒ 561,-	11,5%	12,3%
ƒ 50.000,-	120 mnd.	ƒ 685,-	ƒ 706,-	11,5%	12,3%

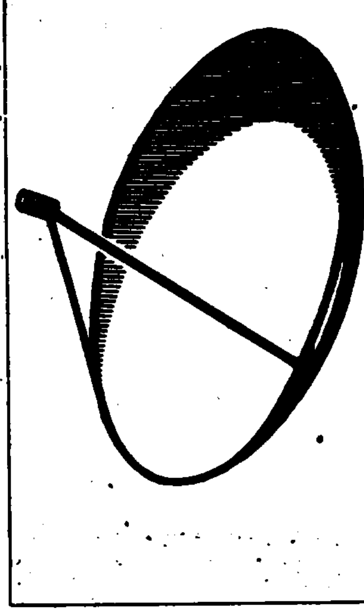
Wij regelen alles en bezorgen het geld ook kosteloos bij u thuis. Vraag vrijblijvend advies. Hierboven vindt u enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor pers.leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 mnd.) zijn ook mogelijk. Leningen vanaf ƒ 1.000,- tot ƒ 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd. DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding. Gevolmachtigd intermediair. Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.

2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde!

Bedrag in handen	Effectieve rente op jaarbasis	180 mnd. terug te betalen	240 mnd. te betalen
ƒ 50.000,-	11,5%	ƒ 564,-	ƒ 51...
ƒ 60.000,-	11,5%	ƒ 677,-	ƒ 61...
ƒ 65.000,-	11,5%	ƒ 734,-	ƒ 66...
ƒ 70.000,-	11,5%	ƒ 790,-	ƒ 71...
ƒ 75.000,-	11,5%	ƒ 847,-	ƒ 76...
ƒ 90.000,-	11,5%	ƒ 1.016,-	ƒ 92...
ƒ 120.000,-	11,5%	ƒ 1.355,-	ƒ 1.22...
ƒ 150.000,-	11,5%	ƒ 1.694,-	ƒ 1.53...

043-636200*
Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

MOONEN
Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht



Nederland 1

NCRV
7.53 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
.00 **Journaal.**
.15 **Sesamstraat.** Kinderprogramma. Afl.: Kleuren.
.33 **Parker Lewis.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Human grace. Om Miss Musso kwijt te raken koppelt Parker haar aan de even weerzinwekkende dr. Pankau, hoofd van de concurrende school.
.58 **Stell achterover.** Jeugdserie. Afl.2 : Nattigheid. Do vindt het moeilijk om de hele dag thuis te zitten, en de kinderen moeten ook vreselijk wennen aan de voortdurende aanwezigheid van moeder. Alfred wordt geplaagd door lekkage, maar wordt uitgenodigd door Suus. (herh.).
.24 **Gezond de zomer door.** Informatief magazine voor een gezonde vakantie-zomertijd. Presentatie: Mi-hoesch Jorissen en Thomas Erdtsieck.
.49 **De roze panter.** Tekenfilmserie.
.00 **(TT) Journaal.**
.26 **(TT) Ja natuurlijk: Dierentuinen in Europa.** Serie over dierentuinen. Afl.3 : Vlak over de grens van Nederland. Presentatie: Anton van Hooff.
.22 **Hier en Nu.** Actualiteitenrubriek.
.03 **Cheers.** Amerikaanse comedyserie. Vanavond de extra lange slotaflevering. Rebecca krijgt een aanzoek van loodgieter Don. Carla krijgt tot haar schrik bezoek van een oude bekende. Norm krijgt een nieuwe baan en Cliff maakt promotie. En tot verbijstering van iedereen vertrekt Sam naar Californië.
.22 **Dokument: Schone schijn bedriegt.** Documentaire over de achtergronden van een zelfmoordpoging in een schijnbaar gelukkig gezin. Op haar achttiende slikte Beth een overdosis aan tabletten en probeerde haar polsen door te snijden. Haar moeder vond haar voordat het te laat was.
.57 **Miniatuur.** Overdenking. Geloof ligt op de straat.
.07-00.12 **Journaal.**

Nederland 2

Tros
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.00 **Bekijk het maar met.** Bolke de Beer, kinderserie. Afl.: De honingboom; Rikkie de Raaf en Peppi en Kokki, jeugdserie. Afl.: Doen een goede daad.
17.29 **Ken je de witneusmakako.** Informatief programma in het kader van het Wereld Natuur Fonds. (slot).
18.00 **Journaal.**
18.20 **De Teenage hero turtles.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.30 : Turtles, overal Turtles. (herh.).
18.45 **America's funniest home video's.** Amerikaanse amateur video-opnamen. Presentatie: Bob Saget. (herh.).
19.11 **Tros kieskeurig.** Consumentenmagazine. Presentatie: Mireille Bekooij en Wim Bosboom.
19.40 **Onze ouwe.** Duitse misdaadserie. Afl.: Zelfmoord of moord? Wanneer de vermogende Susanne Wächter na haar derde zelfmoordpoging dood in bad wordt aangetroffen denkt niemand aan kwade opzet. Alleen Kress heeft zo zijn bedenkingen en gaat op onderzoek uit.
20.43 **George Baker in Jeans.** Serie muziekportretten van Nederlandse artiesten in de musical Jeans. Vandaag: George Baker. (slot).
21.14 **Schone schijn.** Engelse comedyserie. Afl.9. Hyacinth loopt nogal op te scheppen over de aanschaf van haar nieuwe meubels, die een exacte replica van de meubels van Koningin Elizabeth zouden zijn. Vanzelfsprekend gaat er bij de bezorging weer van alles mis.
21.47 **Tros Aktua.** Actualiteitenrubriek. Presentatie: Mireille Bekooij.
22.17 **Klein in aantal, groot in daden.** Documentaire over 80 jaar koninklijke luchtmacht.
22.57 **De wereld rond reizen.** Afl.13. Het verstandig beladen van auto, fiets en caravan. (slot).
23.03 **Fifty fifty.** Praatprogramma over geluk, geloof en gevoel. Gast: Willem Duys. Presentatie: Henk Binnendijk.
23.53-23.58 **Journaal.**

Nederland 3

VPRO
06.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
14.00 **(TT) Wimbledon.** Rechtstreeks verslag van dit tennistoernooi.
18.00 **Journaal.**
18.19 **Parabolic people.** Internationale impressies. Afl.: Words.
18.23 **The essential history of Europe.** Engelse documentaireserie over de lidstaten van de EEG. Afl.4 : Frankrijk. In hoog tempo worden de geschiedenis en eigenaardigheden van dit land onder de loep genomen.
18.55 **Studio sport.** Met Open Engelse tenniskampioenschappen vanuit Wimbledon.
19.25 **Open deur tv.** Programma waarin de kijker zich kan laten bekijken. Twee minuten zendtijd voor wat je na aan het hart ligt.
19.46 **VPRO's tv nomaden.** Wekelijks jongerenmagazine. Op zoek naar het groene gras. Een Belgische stadsbus, dertien meter lang, 8000 kilo zwaar, tien programmamakers aan boord, twee camera's en een telefoon, zes kilowatt licht, krachtstroom en nog veel meer. Presentatie: Jeroen Bishoff.
20.22 **In living color.** Amerikaanse comedyshow. In een gevarieerde verzameling satirische sketches geeft Keenen Ivory Wayans samen met zijn veelkleurige tableau de la troupe nieuwe inhoud aan het begrip zwarte humor.
20.50 **Lolapalooza.** Wekelijks vrijzinnig magazine.
22.15 **Sportjournaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteiten. Presentatie: Paul Witteman.
23.00 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.19 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.21 **Haenen voor de nacht.** Talkshow. Humor, informatie en muziek vanuit het Betty Asfalt Complex in Amsterdam. Samenstelling en tekst: Dammie van Geest en Paul Haenen. Produktie en regie: Jessica van Beek en Reinier Hilhorst. Presentatie: Paul Haenen.
00.12-00.17 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

06.00 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
06.30 **RTL Classique.** Klassiek concert uitgevoerd door het RTL orkest.
07.00 **Nieuws.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws.**
07.35 **Yogi Bear.**
08.00 **Nieuws.**
08.06 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap rond twee families.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap. (herh.).
09.00 **Nieuws.**
09.10 **Rad van fortuin.** (herh.).
09.35 **Secrets.** Amerikaanse serie.
10.05 **As the world turns.** Serie.
10.50 **Sons & daughters.** Australische soapserie. (herh.).
11.15 **RTL shop.** RTL Club shopping.
11.25 **RTL text-radio.**
11.40 **Weekoverzicht van het nieuws.**
11.55 **Clip van de dag.**
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.00 **RTL-text radio.**
13.10 **Gezondheid.** Magazine.
13.40 **Beverly Hills 90210.** Herh.
14.30 **RTL shop.** RTL Club shopping.
14.40 **Prijzenslag.** (herh.).
15.10 **General Hospital.** Amerikaanse soapserie rond een ziekenhuis.
15.55 **Santa Barbara.** Amerikaanse soapserie.
16.20 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. (herh.).
17.05 **Love boat.** Serie. (herh.).
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **RTL Club.** Magazine.
18.35 **The bold & the beautiful.**
19.00 **Rad van fortuin.** Herh.
19.30 **Avondnieuws en weer.**
20.00 **Secrets.** Amerikaanse serie.
20.30 **Nurses.** Comedyserie.
21.00 **By the rivers of Babylon.** Speelfilm uit 1989.
22.40 **Murphy Brown.** Herh.
23.10 **Studs.** Datingshow.
23.35 **Laatste nieuws.**
23.50 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. (herh.).
00.35 **As the world turns.** Herh.
01.25 **General Hospital.** Herh.
02.10 **Nachtprogramma.**

België/TV 1

17.30 **Boes.** Tekenfilmserie.
17.52 **Samson-clips.**
17.55 **Tik tak.** Animatieserie.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos.** Afl.716. Stephanie ontwaakt in het ziekenhuis.
18.35 **Skippy.** Afl.35 : Tiger.
19.03 **Buren** (Neighbours) Australische serie. Afl.1140. Hilary's belastingontduiking heeft grote gevolgen. Joe en Kerry's naaste familie wordt misschien gescheiden.
19.25 **Paardenkoersen**, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Secrets.** 65-delige serie. Met: David Birney, Peggy Lipton, Jim O'Connor e.a. Afl.21. Jag Strickland is razend omdat zijn vader hem ervan beschuldigd 50.000 dollar van Strick Industries gebruikt te hebben om speelschulden te betalen. Uitgever Paul Rodier probeert zich te verantwoorden voor zijn ontmoeting met filmster Olivia Owens.
20.25 **Lucky Chances.** 3-delige miniserie. Afl.3. In 1970 wordt Lucky vrijgesproken van de moord op Enzio.
22.00 **Prinsheerlijk in Bel-Air.** Comedyserie. Afl.14 : Day damn one.
22.25 **Clips voor trips.** Vakantietips.
22.30 **Vandaag en sport.**
22.55 **Groene Omroep.** Baraka-uitslagen.
23.25 **Basketball.** Europese kampioenschappen vanuit Duitsland. (Onder voorbehoud).
23.55-24.00 **Coda.** Geert van Istendael leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

20.00 **Tijd voor Koen.** Klassiek muziekprogramma.
20.30 **Protestante Omroep.**
21.00 **Katholieke Televisie- en Radio Omroep.**
21.30 **Tips voor trips.**
21.35 **Journaal en Baraka-trekking.**
22.10-23.55 **De laureaat.** Amerikaanse komedie uit 1967.

België/RTBF 1

16.45 Vacaturebank. 17.00 Nouba nouba. 18.00 Airwolf, actieserie. Afl.: Annie Oakley. 18.50 Step by step, comedyserie. 19.15 Clip dynam'hit. 19.30 Nieuws. 20.05 Quand tu seras debloqué, fais-moi signe, Franse komedie uit 1981. 21.25 Baraka-trekking. 21.30 Les grands jours du siècle. La guerre d'Espagne, prélude à la tragédie. 22.40 Nieuws. 22.55-23.00 Internationaal beursnieuws.

België/Télé 21

18.30 Bruxelles-soir. 18.48 Clip musical. 18.50 Ce soir (Wallonie). 19.07 Clip musical. 19.10 Bruxelles-soir. (herh.). 19.30 Nieuws. 20.07 Zie RTBF 1 21.28-22.03 Nieuws, weerbericht en beursberichten.

TV 5

06.00 Peau de banane. 06.30 Télématin. 07.55 Nieuwsflits. 08.00 Canadees nieuws. 08.30 Trente millions d'amis. Dierenprogramma. 09.00 Sept sur sept. Actualiteitenmagazine. 10.00 L'événement. 10.30 Ramdam. Cultureel magazine. 11.00 L'heure de vérité. Magazine. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. Amusementsprogramma. 12.45 Zwitsers nieuws. 13.15 Peau de banane. Serie. 13.40 La marche du siècle. 15.30 Référence. Interview. 16.00 Nieuws. 16.15 Vision 5. Gevarieerd magazine met internationale actualiteiten. 16.30 Wetenschappelijk magazine voor de jeugd. 16.55 Bouffée de santé. Sportief magazine. 17.20 La cuisine des mousquetaires. 17.35 Trente millions d'amis. Dierenmagazine. 18.00 Questions pour un champion. Spelprogramma. 18.30 Nieuws en weerbericht. 18.55 Revue de presse. Persoverzicht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Enjeux/ Le point. Maatschappelijk magazine. 21.00 Nieuws. 21.30 Sacrée Soirée. Amusementsprogramma. 23.00 Architecture et géographie sacrée. Afl.11 : Le temple grec, berceau de monde moderne. 00.00 Nieuws en weerbericht. 00.25 Le cercle de minuit. Cultureel magazine. Presentatie: Michel Field. 01.30 La chance aux chansons. Amusementsprogramma. 02.15 Sept sur sept. 03.15 L'événement. 30.45 Ramdam. Cultureel magazine. 04.15 L'heure de vérité. Magazine. 05.15 Eurojournal.

Duitsland 1

.55 **Käpt'n Blaubär.**
.00 **Ontbijttelevisie.**
.00 **Tagesschau.**
.03 **ML Mona Lisa.**
.45 **T'ai chi chuan.** Chinees schaduwboksen. Afl.: Der Himmel.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Weltspiegel.**
.35 **Fall auf Fall - Jedem sein Recht!** Juridisch magazine.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Einladung zu Schmipf.** Amusementsprogramma.
.35 **Umschau.**
.55 **Presseschau.**
.00 **Tagesschau.**
.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
.00 **Tagesschau.**
.02 **Sendung mit der Maus.**
.30 **Spuk im Hochhaus.** Afl.2 Das zornige Sofa.
.00 **Tagesschau.**
.03 ■ **Das leichte Mädchen.** Duitse speelfilm uit 1940.
.30 **Medisch Centrum West, Amsterdam.** Nederlandse ziekenhuisserie. Met: Eric van Ingen, Marc Klein Essink, Rob van Hulst e.a. Afl.50. Eva en Jan zijn eindelijk samen.
7.00 **Tagesschau.**
7.05 **Punkt 5 - Länderreport.**
7.15 **Pssst.** Spelprogramma.
7.40 **Regionale informatie.**
7.50 **Tagesschau-Telegramm.**
7.55 **Russige Zeiten.** Serie. Afl.: Echt von Herzen.
.50 **Tagesschau-Telegramm.**
.55 **Tisch und Bett.** Maskenball.
.00 **(TT) Tagesschau.**
.15 **Jetzt oder nie!** Programma met een haast onmogelijke opdracht.
.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
.00 **Report.** Achtergrondmagazine.
.40 **Oh Gott, Herr Pfarrer.** Duitse serie. Afl.10: Es ist nicht gut, dass der Mensch allein sei.
.30 **Tagesthemen.**
.00 **Tatort.** Afl.: Cherchez la femme oder Die Geister am Mummelsee.
.35 **Tagesschau.**
.40 **Die Platinbande.** Amerikaanse speelfilm uit 1966.
.25-02.30 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Impressionen aus Italien Afl.: Büffelherde bei Sabaudia.

Duitsland 2

05.55 **Zie Duitsland 1.**
13.45 **Schauplätze der Literatur.** De wereld van Daphne du Maurier.
14.30 ■ **Percy Stuart.** Serie. Afl.: Das Geheimnis der blauen Lagune.
14.55 **ZDF-Glückstelefon.**
15.00 **Heute.**
15.03 **Rupert der Bär.** Tekenfilmserie. Afl.9 : Das Grosse Spiel.
15.30 **Die Wunderblume.** Japanse jeugdfilm uit 1991.
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **Heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert.** Afl.: Die Macht der Naniten.
17.00 **Heute, sport en weerbericht.**
17.15 **Länderjournal.**
17.50 **(TT) Ein Fall für zwei.** Duitse misdaadserie. Afl.: Käufliche Herren.
19.00 **Heute.**
19.25 **Verkehrsgericht.** Gedramatiseerde rechtszaken. Afl.: Bus-Unglück. De chauffeur Egon Scharnitz is oververmoeid wanneer hij zich met een bus vakantiegangers op weg naar Oberstdorf begeeft. Hij veroorzaakt een ernstig ongeluk, waarbij een jonge boer op zijn tractor om het leven komt.
20.55 **Auslandsjournal.**
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **Luxus, Sex und Lotterleben.** Amerikaanse komedie uit 1989 van Paul Bartel. Met: Jacqueline Bisset, Ray Sharkey, Robert Beltran e.a. De twee buurvrouwen Clare en Lisabeth uit Beverly Hills zijn mooi, rijk, maar ontevreden. Clare's wellustige echtgenoot is net overleden en Lisabeth heeft zojuist een supersnelle scheiding achter de rug. De beide bedienden Frank en Juan sluiten een weddenschap met elkaar af wie als eerste één van de dames weet te verleiden. Dat lijkt een makkelijke klus, maar dan duiken in het weekend andere mannelijke concurrenten op. Aansl.: Neu im Kino. Filmtips.
00.00 **Das Beste aus der V.I.P.-Schaukel.** Hoogtepunten uit deze interview-serie uit de jaren '70. Vandaag is Margret Dünser in gesprek met achtereenvolgens Elmyr de Hory, Clifford Irving en Orson Welles.
00.30 **EK basketball vanuit Berlijn.**
01.15 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.30 Cursus Duits. 09.00 ARD-Morgenmagazin. 09.55 Aktuelles aus dem Videotext. 10.15 Wissenschaftsshow. 11.00 Babylon - spricht viele Sprachen. 12.00 Das Recht zu lieben. Braziliaanse soapserie. 12.30 Westpol. Regionaal parlementair magazine. 13.15 In Sachen Natur. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. Afl.54. 14.30 Berlin - Ecke Bundesplatz. Serie. 15.00 FensterPlatz. 16.00 Hier und heute unterwegs. 16.30 Cursus Duits. 17.00 West 3 aktuell. 17.05 KuK - Klön und Klaaf. 17.30 Sesamstrasse. 18.00 Prinz Eisenherz. Tekenfilmserie. 18.30 Es grünt so grün. Tuiniermagazine. Vandaag: Rozen en rettich. 18.45 Aktuelle Stunde. 19.20 Fensterprogramme der Landesstudios. 19.40 West 3 aktuell. 19.45 Woonmagazine. 20.15 Sportmagazine. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 Sociaal-economisch magazine. 21.45 Alternativen. Magazine voor ouderen. 22.30 Lindenstrasse. Afl.: Wenn Frauen nichts wollen. 23.00 ■ Coney Island. Film uit 1991. 00.10 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.30 Cursus Duits. 09.00 Schooltelevisie. 10.20 This week. 10.35 Actualités. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltelevisie. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Erlösung Todesspritze. 15.45 Documentaire over de erkenning van de psychotherapie. 16.30 Heimat, deine Stars: Nicole. 17.00 Cursus Duits. 17.30 Sesamstrasse. 17.59 Lilingo, dorp aan de Ivoorkust. 18.23 Philipp. Kinderserie. Afl.: Anglerlatien. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Tv-info-show. Gast: Chiem van Houweninge. 19.05 Gezondheidstips. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Auto- en verkeersmagazine. 21.00 Nieuws. 21.15 Ein Typ zum Küssen, Franse speelfilm uit 1989. 22.40 Literaturreport. 23.45 Ein Abend für Maria Callas. Herdenkingsconcert vanuit Athene t.g.v. de 15e sterfdag van deze sopraan. 01.25 Laatste nieuws. 01.30 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 **RTL aktuell.**
07.00 **Guten Morgen Deutschland.** Ontbijttelevisie.
09.00 **Der Chef.** (Ironside) Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Der Juwelendiebstahl.
10.00 **Reich und Schön.** (The bold and the beautiful) Amerikaanse soapserie.
10.30 **Der Preiss ist heiss.** Spelshow. Presentatie: Harry Wijnvoord.
11.00 **Riskant!** Spelprogramma. Presentatie: Hans-Jürgen Bäumler.
11.30 **Familienduell.** Spelprogramma. Presentatie: Werner Schulze-Erdel.
12.00 **Punkt 12.** Middagmagazine. Presentatie: Michael Pohl en Milena Preradovic.
12.30 **Benny Hill-Show.** Engelse comedyshow met Benny Hill. Afl.6.
13.00 **Wimbledon '93.** Tennis: Open Engelse kampioenschappen, live vanuit Wimbledon. Presentatie: Ulli Potofski. Commentaar:Gerd Szepanski, Eugen Kraus en Thomas Sossna. Met RTL aktuell, nieuws, sport en weerbericht. (Volgende tijden onder voorbehoud).
19.10 **Explosiv - Das Magazin.** Magazine.
19.40 **Gute Zeiten, slechte Zeiten.** Duitse serie.
20.15 **Columbo.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Bei Einbruch Mord.
21.45 **Quincy.** Afl.: Das gebrochene Tabu.
22.45 **10 vor 11.** Cultureel magazine. Vandaag: Scharfschützinnen, Krieg mit den Augen einer Frau.
23.10 **Gong Show.** Talentenjacht. Aansl.: RTL aktuell.
23.45 **Tequila & Bonetti.** (Tequila and Bonetti) Amerikaanse misdaadserie.
00.40 **Unbekannte Dimensionen - Twilight Zone.** Sf-serie. Afl.: Der ahnungslose Fernsehstar.
01.15 **Benny Hill-Show.**
01.45 **Der Chef.** (Ironside) Amerikaanse misdaadserie.
02.45 **Hans Meiser.** Talkshow.
03.35 **Explosiv - Das Magazin.**
04.00 **Quincy.** (Quincy, M.E.) Amerikaanse misdaadserie.
04.50 **Gong Show.**
05.30 **Reich und Schön.** (The bold and the beautiful) Amerikaanse soapserie.



● *Raquel Welch. (Duitsland 1 – 00.40 uur).*

SAT 1

05.30 Geld, Tod, Liebe. Magazine. 06.00 Ontbijttelevisie. 09.15 Nachbarn. 09.40 Trapper John, M.D., doktersserie. 10.30 Bonanza. 11.20 5 mal 5. Quiz. 11.50 Glücksrad. 12.30 Schatten der Leidenschaft. Afl.: Das arrangement. 13.20 Trapper John, M.D. Afl.: Zwei Einzelgänger finden sich. 14.15 Nachbarn. Afl.: Das Schulfest. 14.45 Bonanza. Afl.: Die Ausgestossenen von Virginia City. 15.45 Mit Schirm, Charme und Melone. 16.45 5 mal 5. Quiz. 17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 Regionale programma's. 18.30 Sat 1 Newsmagazin. 18.50 Sportmagazine. 19.00 Drauf & Dran. Blind-date show. 19.30 Glücksrad. 20.15 Heintje - Ein Herz geht aus Reisen. Duitse speelfilm uit 1969. 22.05 Akut. Actualiteitenmagazine. Aansl.: Topnews. 22.50 Streitfall Fernsehen. Discussie. 23.00 News & Stories. 23.45 Kanal 4 Wellenlänge. Muziekprogramma. Aansl.: Kanal 4 Dokumentation. 00.45 Mit Schirm, Charme und Melone. Misdaadserie. 01.40 Programma-overzicht.

RAI UNO

06.00 Gevarieerd ochtendprogramma. 06.50 Unomattina estate. Met om 8.00 en 9.00 en Nieuws. 09.05 Serie. 10.00 Nieuws. 10.05 Speelfilm. 12.00 Buona fortuna. 12.30 Nieuws. 12.35 In viaggio nel tempo. Serie. 13.30 Nieuws. 14.10 TG 1 Tre minuti di.. 14.15 Speelfilms. 17.30 Sette giorni parlamento. 18.00 Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. 18.15 Estate Raiuno. 18.35 Ricodo di Yves Montand. 20.00 Nieuws. 20.30 Sport. 20.40 L'oca selvaggia colpisce ancora. Speelfilm. 22.35 TG 1 nieuws. 22.40 Linea notte - Emporion. 23.00 Documentari di guerra. 00.00 Laatste nieuws. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.10 Alice. Speelfilm.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 Breakfast news. 10.05 Medisch magazine. 10.20 Culinaire serie. 10.45 Whatever happened to...? 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays. 11.30 Stoppit and Tidyup. 11.35 A summer good morning. 12.00 Nieuws. 12.05 The High Chaparral. Amerikaanse westernserie. Afl.: Fiesta. 12.55 The history man. 13.00 Nieuws. 13.05 Little Johnnie Jet/ Little rural riding hood/ Red hot ranger. Tekenfilms. 13.25 Eldorado. Soapserie. 14.00 Nieuws. 14.30 Neighbours. 14.50 Wimbledon 93. 17.10 The adventures of Skippy. Australische jeugdserie. 17.35 Toxic crusaders. Tekenfilmserie. 17.55 Newsround. 18.05 Blue Peter. 18.35 Neighbours. 19.00 Nieuws. 20.00 Eldorado. Engelse serie. 20.30 Watchdog. Consumentenmagazine. 21.00 So haunt me. Serie. 21.30 Waiting for God. Engelse comedyserie. 22.00 Nieuws. 22.30 Panorama. 23.10 Magazine over vrijwilligerswerk in Egypte. 23.20 Today at Wimbledon. 00.20 Wedstrijddansen. 00.55 Disabled lives. Magazine over gehandicapten. 01.45-01.50 Weerbericht.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. Parlementair nieuws. 09.30 Under sail. 09.50 ■ A week to remember. Serie oude weekjournaals uit 1953. 10.00 ■ Abbott and Costello meet the invisible man. Amerikaanse speelfilm uit 1951. 11.20 Holiday outings. 11.30 Documentaire over het bombardement van Wuppertal door de RAF in 1943. 12.00 Made by hand: Violin maker. 12.10 Sweet inspiration. 12.45 Johnson and friends. 12.55 King Rollo. Afl.: Balloons. Herh. 13.00 Wimbledon 93. 21.10 Horizon. Afl.: Life is impossible. 22.00 A breed apart. Amerikaanse speelfilm uit 1984. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. 00.55 Weerbericht. 01.00-01.55 Open University.

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Autosport. Indy Car race. 11.00 Karting. Europese kampioenschappen Formule-A. 12.00 Motorsportmagazine. 13.00 Voetbal. Copa America vanuit Ecuador: finaleronde. 15.00 Motorsport. Grand Prix van Nederland in Assen. 16.00 Basketball. Europese kampioenschappen voor heren. Live. 18.30 Eurosportnews. 19.00 Basketball. Europese kampioenschappen voor heren. Live. 20.30 Eurofun. 21.00 Autosport. Duits Toerwagen Kampioenschap. 22.00 Autosport. Indy Car race. 23.00 Boksen. 00.00 Eurogolf. 01.00-01.30 Eurosportnews.

Super Channel

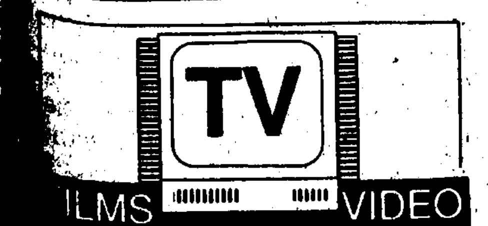
05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Videogenerator. 06.15 Super shop. 06.45 Agenda. 07.15 Business weekly. 07.45 European business today. 08.00 ITN World news. 08.30 Agenda. 09.00 Super shop. 12.00 Travel magazine. 12.30 West of Moscow. 13.00 Agenda. 13.30 Sports. 14.00 Film Europe. 14.30 Videogenerator. 16.30 On the air. 18.30 Bonanza. Afl.: The ride. 19.30 The detectives. Afl.: Conspiracy of silence. 20.00 Sports. 20.30 Rights And Wrongs. 21.00 Agenda. 21.30 Milieumagazine. Presentatie: Mark Jeffries. 22.00 ITN World news. 22.30 European business today. 22.48 US Market wrap. 23.00 ■ Kansas City confidential. Amerikaanse speelfilm uit 1952. 01.05 The image. 01.35 Videogenerator. 02.00 China news Europe. 05.00-05.30 Videogenerator.

MTV

07.00 Awake on the wild side. 10.00 Richie Rich. 13.00 Simone. 15.00 The soul of MTV. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 Hit list UK. 20.00 Daytona Beach Jam. 21.00 Prime. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Rock block. 02.00 Marijne. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today.



BBC 2
10.00 Abbott and Costello meet the invisible man (USA,1951). Bokser wordt beschuldigd van een moord die hij niet gepleegd heeft. Twee detectives proberen de echte dader op te sporen. Komedie van Charles Lamont. Met Bud Abbott en Lou Costello.

Duitsland 1
.03 Das leichte Mädchen (Duitsland,1940). Komedie van Fritz Peter Buch. Rijkeluiszoontje wil met een toneelspeelster trouwen, maar zijn familie heeft daar bezwaren tegen. Met Willy Fritsch en Friedl Czepa.

RTL4
21.00 By the rivers of Babylon (Australië,1989). Professor bezoekt een eilanden groep voor een conferentie. Als hij er aankomt wordt een aantal toeristen vermoord. Met Louis Gossett jr. en Shari Headley.

BBC 2
22.00 A Breed Apart (USA,1984). Vietnamveteraan wijdt zich op een Noordamerikaans eilandje aan de dierenbescherming. Hoofdrol voor Rutger Hauer. Regie: Philippe Mora.

België/TV 2
22.10 The Graduate (USA,1967). Film van Mike Nichols over een student die verliefd wordt op de moeder van zijn vriendin. Hoofdrolspeler Dustin Hoffman werd in één klap wereldberoemd. Regisseur Nichols won Oscar. Simon and Garfunkel zorgden voor de muziek. Klassieker.

Duitsland 2
22.15 Scene from the Class Struggle in Beverly Hills (USA,1989). Butlers in steenrijke wijk van Los Angeles proberen gefortuneerde vrouwen het bed in te krijgen. Film van Paul Bartel is komisch bedoeld, maar is dat niet echt. Met Jaqueline Bisset en Ray Sharkey.

Duitsland 1
0.40 The Biggest Bundle of Them All (USA,1968). Zwakke komedie van Ken Annakin. Niet-professionele misdadigers proberen de mafia een loer te draaien. Met Robert Wagner en Raquel Welch, die destijds als mooiste vrouw ter wereld gold.



● *Louis Gosset jr. in 'By the rivers of Babylon'. (RTL4 – 21.00 uur).*

Super Channel
23.00 Kansas City Confedential (USA,1952). Degelijke misdaadfilm van Phil Karlson over een man die uit de gevangenis komt en dan probeert de werkelijke dader van de bankoverval op te sporen.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16,30, 17.30, 18.30 nieuws.
7.07 NCRV's Hier en nu (8.45 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten). 12.07 Tijdsein. 14.05 Veronica nieuwsradio. 19.04 Tijdsein publiek. 20.04 Tijdsein. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 De havermoutshow. 9.04 Tros Gouden uren. 11.04 Binnenlandse zaken. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennie Christian draait op verzoek. 15.04 Nederlands fabrikaat, met om 15.04 Nederlandse artiestenparade; 16.04 Nederlands hitwerk. 17.04 Alle mensen. 18.04 Eikel horizontaal. 19.04 CD box. 21.04 Water en vuur. 23.04-24.00 Late date.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Zone. AKN: 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert: Pianomuz. 13.00 In antwoord op uw schrijven. 14.00 Middagconcert: X, the life and times of Malcolm X, opera van Anthony Davis, uitgevoerd door het Orchestra of St. Luke's o.l.v. William Henry Curry en het Jazz-Ensemble Episteme. 16.00 De Nederlanden: Off Holland Festival 1990. 17.02 Liefde op het eerste gehoor. 18.02 Ars musica. 19.00 De grote oversteek. 20.02-24.00 Supplement: Worlds Roots Festival 1993.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 20.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 13.10 Het voordeel van de twijfel. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophef en vertier. 17.10 Radio UIT. 17.45 Postbus 51 op vijf. 17.55 Postbus 51: Arubaanse actualiteiten. 18.02 De wereld zingt Gods lof. 18.54 Tekst en uitleg. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kayen rasja (Er is hoop). 21.15 Iyi haberler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kai yam (Goed nieuws op maandag). 22.00 Een leven lang. 23.00-24.00 Tros perspectief.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.03 Limburg Aktueel met sportoverzicht. 8.00 (inter)nationale actualiteiten. 8.30 Regionaal nieuwsbulletin. 8.35 Limburg Aktueel: Ruim Baan. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 Mag ik deze dans van U? 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 (inter) nationaal nieuws. 13.30 Regionaal nieuwsbulletin. 13.35 Limburg en de Wereld, discussie. 14.00 Licht Limburgs: muziek. 15.00 Radio Euregio. 16.00 Festival: cultuur magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: actualiteiten (tot 17.20 twee edities).

BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap. Lichtvoetig maandagochtendprogramma waarin luisteraars hun mening kwijt kunnen over gebeurtenissen van de vorige week. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Micha Marah. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek: nostalgie en hitmodernisme (om 13.45 Het Boerenparlement). 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 16.00 Vooruit Achteruit. Muziek van toen voor mensen van nu. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 De Handleiding. Over de meest uiteenlopende hobbies en verenigingen. 22.00 Nieuws 22.05 Pyanissimo. Easy-listeningmuziek. 23.30-06.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergruesslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Friechauf: volksmuziek. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bert van Leeuwen. 09.00 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.00 Nachrichten en Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

DOOR DIRK DE MOOR

Art cars van BMW in Kunsthal Rotterdam

Artistieke dialoog met bonk techniek

De Art Cars dienen van eerbiedige afstand te worden bekeken, kettingen behoeden de bolides voor grijpgrage vingers, maar ook van vier meter afstand zaaien ze onder het publiek nog uitroepen van enthousiasme. Nog tot het eind van de maand laat de Kunsthal Rotterdam aan de Westzeedijk zien hoe schitterend auto's eruit kunnen zien als je ze laat beschilderen door kunstenaars. Tien van de mooiste exemplaren uit de BMW Art Car Collection worden er tentoongesteld. Bij elke bolide zijn ook schilderijen of sculpturen van de kunstenaars die het plaatwerk hebben beschilderd te zien, afgestaan door Nederlandse musea.


● *Een van de fraai beschilderde BMW's uit de collectie.* Foto: GPD

Befaamde musea en galeries over de hele wereld hebben de collectie al in huis gehad, zoals het Louvre, Centre Pompidou, Palazzo Grassi in Venetië en Whitney Museum in New York. De Kunsthal Rotterdam, die er met exposities steeds naar streeft een breed publiek te bereiken (zo wordt in het najaar een expositie gewijd aan de geschiedenis van de compact car) trekt met de BWM-collectie vooral in de weekeinden veel bezoekers. De wagens kunnen nog wel rijden, maar de accu's zijn er tijdelijk uit gehaald en de tanks zijn leeg gemaakt om de kans op diefstal te verkleinen. BMW heeft ze als kunstwerk èn als auto laten verzekeren.

De tentoonstelling is vormgegeven door het jonge Amsterdamse architectenduo Juliette Bekkering en Michiel Riedijk. Ze hebben een 'loopplan' ontwikkeld dat op een hoogte van vijftig tot honderd centimeter langs de Art Cars voert. „Zo heb je ondanks de afstand toch een goed uitzicht op de auto's en de kunstwerken aan de wanden," zegt Willem Jan Renders, hoofd communicatie van het museum.

Hij formuleert een pakkende volzin om aan te geven dat hier niet zomaar een stelletje heftig beschilderde racemonsters mooi staat te wezen, maar dat wel degelijk sprake is van kunst: „In de BWM Art Collection zien we het bezig zijn met innovatieve techniek en nieuwe culturele stromingen; het bevorderen van de artistieke dialoog met de technische wereld; de relatie tussen cultuur en techniek transparant maken en de samenhang tussen beide grijpbaar en be-grijpbaar."

Het idee een automobiel door een kunstenaar te laten verfraaien komt van de Franse autocoureur Hervé Poulain. Op diens initiatief beschilderde begin jaren '70 de Amerikaanse kunstenaar Alexander Calder een BMW 3.0 CSL (zescylinder in rij, 24 kleppen, twee bovenliggende nokkenassen, cylinderinhoud 3210 m3, 480 pk, maximum snelheid 291 km.), waarmee Poulain samen met een Franse en een Amerikaanse coureur enkele malen aan de 24 uurs race van Le Mans deelnam.

Een jaar later legde de Newyorkse kunstenaar Frank Stella over een BMW 3.0 CSL (750 pk., max. snelheid 341 km.) het voor hem kenmerkende geometrische rasterpatroon en in de jaren daarna veranderden pop art kunstenaars als Roy Lichtenstein, Andy Warhol en Robert Rauschenberg racewagens van BMW die aan Le Mans en andere races deelnamen in bewegende kunstwerken.

Aan het begin van de jaren '80 was de inmiddels flink gegroeide collectie al zo bekend geworden dat kunstenaars uit de hele wereld zich verwaardigden aan de rage mee te gaan doen. De Oostenrijker Ernst Fuchs, de Australiër Michael Jagamara Nelson en de Japanner Matazo Kayama namen BMW's onder handen. Dat waren niet alleen rensportauto's maar ook wagens uit de normale serieproduktie.

Van de Duitse kunstenaar A.R. Penck is in Rotterdam een rode BMW Z1 te zien, beschilderd met de voor hem typerende 'lucifermannetjes' en van de Zuidafriaanse schilderes Esther Mahlangu (enige vrouw in het gezelschap) een gewone BMW 525i. Zij behoort tot de stam van Ndebele en hanteert de typerende uitdrukkingsvormen daarvan op een heel eigen manier. De auto kreeg twee jaar geleden van haar een jas van traditionele Afrikaanse motieven en kleurstellingen.

Verschillende wagens die in Rotterdam zijn te zien hebben op racecircuits triomfen gevierd. Zo oogstrelend als zij aan de buitenkant zijn, zo spartaans zijn ze van binnen: een stuurtje, een kuipstoel, een pook en een rits knoppen en verder dikke stangen die in geval van een crash de boel bij elkaar moeten houden.

Een kleuren catalogus, waarin elk beschilderd model uitvoerig wordt beschreven, komt op f 14,50.

Vrekken gaan door

DOOR EVELIEN BAKS

Het Haagse vrekkenechtpaar Hanneke van Veen en Rob van Eeden krijgt er maar geen genoeg van. De uitgevers van de vorig jaar opgerichte Vrekkenkrant slagen er nog steeds in om nieuwe manieren te vinden waarmee kan worden bezuinigd op de huishoudportemonnee. Daarom heeft uitgeverij Aramith besloten een herziene uitgave van het boekje 'Hoe word ik een echte vrek?' het licht te doen zien met nog meer tips en de avonturen van het echtpaar.

Hanneke van Veen en Rob van Eeden begonnen in april vorig jaar verslag te doen van hun ervaringen in de Vrekkenkrant. Wat ze aan de orde stelden was soberheid en zuinigheid als aangename alternatieve levensstijl. Consuminderen noemden ze het met een mooi woord. Niet alleen uit consideratie met het milieu, maar ook om zich bezig te houden met zaken die echt van belang zijn. Nu een jaar later telt de krant zo'n 2500 abonnees, worden er 17.000 losse nummers verkocht en zijn er 5000 boekjes verkocht.

Hun ontdekkingstocht is nog niet afgelopen. Nog steeds ontdekken ze nieuwe besparingsmogelijkheden voor zowel particulieren als bedrijven. In de nieuwe uitgave van hun boekje hebben Van Veen en Van Eeden andermaal enige tientallen tips vergaard, die variëren van een speciaal telefoontarief voor vrekken tot het gebruik van een thee-ei, waarmee je volgens de auteurs over een periode van veertig jaar al snel een bedrag van 650 gulden kunt besparen.

Nog een tip: kruipen door de supermarkt. Basisprodukten in grote verpakkingen zoals toiletpapier en rijst zijn een stuk voordeliger, maar in de supermarkt vaak moeilijk te vinden. Die liggen in de onderste schappen. Daarom gaat een echte vrek volgens de auteurs altijd kruipend door de supermarkt.

'Hoe word ik een echte vrek', Hanneke van Veen en Rob van Eeden, Aramith Uitgevers, prijs f 14,90.

De eer der postzegels

Rock & Roll/Rhythm & Blues



● *De Amerikaanse posterijen hebben een aantal beroemdheden uit de jaren vijftig tot de eer der postzegels verheven; na Elvis Presley, die een paar maanden geleden al in de prijzen viel, mogen ook Ritchie Valens, Buddy Holly, Dinah Washington, Otis Redding, Bill Haley en de in Europa minder bekende Clyde McPhatter zich verheugen in deze onderscheiding – de meeste overigens posthuum.* Foto: AP

Metal

Blackmetal (met sympathie voor de duivel en het kwade) Whitemetal (het tegenovergestelde), Doommetal en de meest bizarre telg: Deathmetal. Voor een leek is het verschil nauwelijks zichtbaar en al helemaal niet meer hoorbaar. Het geluid dat de bijbehorende bands met poëtische namen als 'God Dethroned' of 'Cannibal corpse', voortbrengen is vooral hard; een scheurende brij van gitaren met een sombere ondertoon. Death metal heeft grote affiniteit met de dood en alles daaromheen. Met name op het platteland groeit de schare fans sedert enige tijd fors. In conservatieve dorpen is het dragen van T-shirts met doodshoofden en duivelssymbolen nog een probaat middel om onlustgevoelens te ventileren. De beste binnenlandse metalbands komen uit de Achterhoek en van het Zeeuwse platteland. Een rondje kerkhof en veel bier staan garant voor een avondje goed uit je dak gaan. Bier is belangrijk, drugs daarentegen zijn stads en passen niet in het scenario. De voorkeur voor het platteland zit de metalfans in het bloed. Chauvinisme en de liefde voor het boerenbestaan worden openlijk beleden. Uit de hand gelopen offerandes aan de zwarte vorst door metalliefhebbers in Zweden, hebben de Deathmetal beweging prompt in een dubieus daglicht gesteld. Maar ofschoon imponerend van uiterlijk, zijn de meeste metalfans van het ruwe bolster-, blanke pit-type. Offerandes worden doorgaans uitsluitend aan de kastelein gebracht.

Gevecht tegen rimpels onvermoeibaar verder

DOOR HENRIËTTE VAN DER HOEVEN

Ouder worden, je staat er eigenlijk pas bij stil als het te laat is. Als de eerste rimpels zich vertonen. Al rond je dertigste, volgens sommigen nog vijf jaar eerder, begint dat ouder worden. De huid wordt dunner en minder soepel (elastisch) om maar eens een verouderingsverschijnsel te noemen.

En we werken daar ijverig aan mee door: te lang zonnen; te roken en alcohol te drinken en verkeerd te eten. Voeg daarbij ook nog eens werkdruk en spanningen en het zal duidelijk zijn dat ons lichaam heel wat moet doen om gezond te blijven. Met het klimmen der jaren neemt het vermogen tot herstellen af. En bijvoorbeeld voor de huid betekent dat in veel gevallen: droger worden en rimpeltjes.

Aan de bestrijding van die rimpels zijn al miljoenen verdiend, want er zijn maar weinig vrouwen die durven zeggen: „Elk rimpeltjes heb ik door jaren hard werken verdiend. Ze mogen best zien dat ik geen twintig meer ben". En dus schuurde Cleopatra haar huid met heel fijn zand voordat ze in haar bad met ezelinnemelk ging, waren alchemisten in de middeleeuwen met elixers in de weer en komen die van nu (de cosmeticafabrikanten) met steeds weer nieuwe crèmes, lotions, gels om de jeugd te verlengen.

Steeds weer komen er produkten op de markt waarvan wordt beweerd dat ze de veroudering kunnen vertragen. En na jaren de buitenkant te hebben 'bewerkt' is men nu overgestapt op bestrijding van rimpels van binnenuit. Met visolie en viseiwit (gecombineerd met mineralen, vitaminen, enz.) in capsules en tabletten. Ze zijn in de handel onder de namen Iso Imuum (een produkt van Medex) en Imedeen.

Een kuurtje Imedeen duurt 3 maanden (2x per dag 1 tablet) en komt dan op f 207,-. Daarna kan met een tablet per dag worden volstaan of elk jaar een kuur van 3 maanden. Iso Imuum moet elke dag (1 capsule) worden gebruikt. Een verpakking (60 capsules) kost f 69,95.

De werking van visbestandelen is bij toeval aan het licht gekomen, volgens de Zweedse fabrikant van Imedeen Hälso. De Zwitserse arts prof. dr. Dalgrens ontdekte bij een onderzoek naar aderverkalking niet alleen dat deze ziekte onder bewoners van eilanden in de Stille Oceaan en eskimo's nauwelijks voorkomt maar ook dat de vrouwen tot op hoge leeftijd een mooie, gave huid behouden.

Het moest, was zijn conclusie, de rauwe vis zijn die deze mensen veel eten.

Inmiddels zijn ook in Amerika proeven gedaan met de pil door arts/biochemicus Peter T. Pugliese, die zich in het verleden bezighield met kankeronderzoek en de werking van vitaminen en sinds 1969 vooral met veroudering. „Toen ik het verzoek kreeg Imedeen te testen dacht ik dat het pure geldverspiling was", geeft hij toe. „Maar de resultaten van het Finse onderzoek zetten mij toch aan het denken."

Op de vraag de pil de plastische chirurgie kan vervangen, is zijn antwoord ontkennend. „Als je heel veel rimpels hebt krijg je die met die pil niet weg. Eigenlijk moet je er op je 25ste mee beginnen want dan begint het verouderingsproces al. Met die pil kun je veroudering afremmen, niet voorkomen."

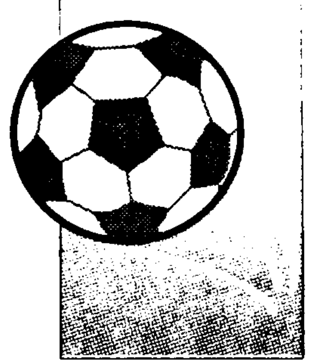
„Kijk als je 19 bent spring je met gemak over een tuinhekje maar in de loop der jaren zul je merken dat het – ondanks werken aan je conditie – steeds moeilijker wordt tot het moment komt dat je het hekje gewoon open moet doen". Maar het lichaam kan zich wel steeds herstellen. Dat systeem moet je op een of andere manier activeren; en dat doet deze pil.

Negatieve effecten heeft Pugliese niet kunnen ontdekken. Wel zag hij, naast een verbetering van de algehele conditie van de huid, nagels en haar sneller groeien, ouderdomsvlekken afnemen, cellulitus en couperose verminderen maar daar voegt hij onmiddellijk waarschuwend aan toe: „Dat was alleen een constateren bij enkele proefpersonen, verder onderzoek is daar niet naar gedaan."

Het middel dat de eeuwige jeugd schenkt is nog altijd niet ontdekt.

Meer informatie Imedeen: 03417 - 61500; Iso Imuum: 05933 - 46300.

imburgs agblad



'Het Nederlands kampioenschap ontbrak nog op mijn erelijst'

Breukink in zijn eentje

DOOR BENNIE CEULEN

MEERSSEN – Erik Breukink (29) is al vele jaren beroepswielrenner. Tot en met vorig seizoen als kopman van de inmiddels van het toneel verdwenen formaties Panasonic en PDM. Sterke blokken, die er in het Nederlands kampioenschap echter nooit in slaagden Breukink op het hoogste trede van het podium te brengen. Sinds dit jaar zoekt de in het Belgische Kalmthout wonende Breukink zijn geluk in Spanje, bij de ONCE-equipe. Een Nederlandse ploegmakker heeft hij in buitenlandse dienst echter niet. Normaal gezien een enorme handicap in een nationale titelstrijd. Vooral daarom werd Breukink door velen als kansloos beschouwd. Niettemin reed hij gisteren in Meerssen alle theorieën aan diggelen. Een ploegleider had hij niet ter beschikking. Een soigneur en mecanicien evenmin. Vrouwtje Gea was zijn gelegenheidsverzorgster. En zie, Erik Breukink veroverde voor het eerst in zijn carrière het rood-wit-blauwe tricot.

En trots, dat-ie was. „Ik eindigde hier in Meerssen al twee keer als derde. Er telt maar een plaats. Het moest een keer gebeuren," luidde zijn eerste reactie.

De aanhouder won derhalve. Na de huldiging op de kop van de Lange Raarberg, waar hij samen met nummer twee Steven Rooks en de op de derde plaats geëindigde Frans Maassen een schitterend podium vormde, meldde de kersverse kampioen zich snel bij Bejaardenoord Damiaanberg voor de dopingcontrole. Het verzamelde Nederlandse journalistenkorps kreeg deze keer voorrang.

Breukink nam rustig plaats op een tuinstoel. „Bij PDM drongen ze er vaker op aan, dat ik niet kampioen moest worden. Ik was toch al genoeg in beeld, heette het," merkte hij plots zoiddenin het gesprek op. „Veel sponsoren zien hun kopman liever niet in het nationale tricot rijden. Neem maar van mij aan, dat elke renner de kampioenstitel pakt als hij de kans krijgt. Op mijn erelijst ontbrak het Nederlands kampioenschap nog. Nu staat de titel er mooi op."

Amper een week voor de Tourstart een enorme opsteker voor Breukink. „Goed voor de moraal, zo'n titel. Bij ONCE zullen ze wel willen, dat ik, zoals Indurain afgelopen jaar, in het shirt van de ploeg rij. Met op de mouwtjes de nationale driekleur als symbool van de titel. Maar ik geloof, dat de Tourdirectie dat niet meer accepteert. Dus rijd ik de Tour in het rood-wit-blauwe tricot."

Erik Breukink vertelde honderduit. Zaterdagavond pas had hij zich na terugkeer uit Spanje in gezelschap van echtgenote Gea in een Heerlens hotel gemeld. „Met de ploeg had ik een week in de Pyreneeën getraind. Als voorbereiding op de Tour. Toen ik zaterdagmiddag op de fiets stapte, voelde ik dat ik goede benen had. Als ik me morgen ook zo voel, kan ik kampioen worden, dacht ik toen al."

Erik Breukink had gisteren in Meerssen heel sterke benen. „Mijn grootste angst voor de start was, dat in het begin van de koers een groepje zou wegrijden waarin de Nederlandse ploegen TVM en WordPerfect ieder met enkele renners vertegenwoordigd zouden zijn. Zo'n kopgroep zie je dan nooit meer terug. Vorig jaar verschenen vier sterke ploegen aan de start; nu maar twee. Ik was dus verplicht attent te fietsen. De situatie in de koers was gunstig, omdat zowel TVM als WordPerfect telkens de verkeerde mensen voorop had zitten. Je kon goed zien, dat ze bij WordPerfect gokten op Maassen en Nijdam."

Volgens Breukink had alleen Telekom-solist Marc van Orsouw voor een herhaling van vorig jaar kunnen zorgen, toen Tristan Hoffman na een lange vlucht verrassend de titel greep. Breukink: „Maar Van Orsouw maakte de fout door de achter hem jagende Gerrit de Vries niet op te wachten."

De vraag of het klopte, dat in het begin van de wedstrijd Frans Maassen, Steven Rooks, Adrie van der Poel en hijzelf afgesproken hadden, de koers samen in handen te nemen als een vergelijkbare situatie als vorig jaar zou ontstaan, probeerde Breukink handig te omzeilen. „Als de finale zoals deze keer op een gunstig tijdstip begint, zitten automatisch de goeie renners vooraan."

Toen de eindstrijd serieuze vormen begon aan te nemen, was Erik Breukink in ieder geval van de partij. Evenals Maassen, Van der Poel, Rooks, Den Bakker, Nijboer, Dick Dekker en Van Orsouw. Adrie van der Poel luidde uiteindelijk de beslissing in. „Toen ik in de voorlaatste ronde met Nijboer bij Van der Poel kwam, heb ik me niet lang bedacht. Ik heb vaak in dergelijke situaties verkeerd. Je moet dan voortdurend gaten dichtrijden. Gebeurt het te veel, dan ben je geklopt. Daarom demarreerde ik zelf vlak voor het bereiken van de voorlaatste beklimming van de Raarberg."

Opvallend op dat moment was de afwachtende houding die Steven Rooks bij de achtervolgers aannam. Breukink: „Toch had ik schrik voor de laatste klim. Ik had maar een klein gaatje. Het was een goed parcours voor Rooks. Hij zou nog kunnen terugkomen. Ik zat er in de laatste kilometers doorheen."

De komende dagen legt de nieuwe Nederlandse profkampioen de laatste hand aan zijn voorbereidingen op de Ronde van Frankrijk. Donderdag vertrekt hij naar startplaats le Puy de Fou. „De Tour is natuurlijk wat anders dan het Nederlands kampioenschap. Maar ik ga zaterdag in de proloog met de beste bedoelingen van start. Ik zit in een fijne ploeg. Vanaf het begin draait het goed bij ONCE. Daar trek ik me aan op. We rijden met een andere instelling. In elke koers rijden we om te winnen. Ik voel me er prettig bij en heb het ontzettend naar mijn zin."

In de Tour start ONCE met twee kopmannen: Zülle en Breukink. „Indurain is natuurlijk opnieuw de grote favoriet voor de eindzege. Ik zal proberen zo dicht mogelijk bij hem aan het wiel te blijven. Van mij wordt verwacht, dat ik bij eerste vijf rijd. Van Zülle ook. Bovendien hoopt men bij ONCE, dat Zülle of ik ook een grote rol zullen spelen voor een plaats op het podium. Of zelfs de eindzege. Ik zal me er in ieder geval voor inzetten."



● *Erik Breukink wordt voor het eerst in zijn wielerloopbaan Nederlands kampioen. Zijn 53e overwinning sinds zijn profdebuut in 1985.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Le Mond gepasseerd voor Tour

CHATELLERAULT – Evenals Gert-jan Theunisse mist Greg Le Mond de Ronde van Frankrijk. De drievoudige winnaar van de belangrijkste internationale etappekoers wordt door zijn ploegleider Roger Legeay thuisgelaten.

Le Mond stapte in de ronde van Italië af. Hij had last van hooikoorts. „Hij is er niet tijdig van hersteld", meende Legeay. „Voor hem is het verschrikkelijk", gaf Legeay aan. De GAN-ploeg zal door het ontbreken van de Amerikaan louter uit Franse renners bestaan.

Haar Colombia's doelman gered

BOGOTA – Het lange haar van René Higuita is voorlopig gered. De voormalige nationale doelman van Colombia werd gevangen gezet wegens medeplichtigheid aan een ontvoering. Zijn advocaten wisten een speciale regeling te treffen, waardoor Higuita's superlange lokken niet sneuvelden onder de tondeuse van de gevangeniskapper.

Het al of niet kaalscheren van een aan lager wal geraakte keeper leidde in Colombia tot een nationale discussie. Zware problemen als terrorisme, drugs en groeiende armoede werden erdoor naar de achtergrond gedrukt.

Higuita is intussen symbool geworden van studenten, die zich niet meer aan de kapselverordeningen op de gymnasia willen houden.

In de discussie over zijn donkere lokken wordt bijna vergeten dat hem een celstraf van zes tot zestien jaar wacht. Het is niet aannemelijk dat hij nog eens op een voetbalveld te zien zal zijn. Vorig jaar kwamen zijn contacten met de cocaïnebaron Pablo Escobar vast te staan. Begin deze maand werd hij in Medellin gearresteerd voor medeplichtigheid aan ontvoering waarvoor hij een slordige 100.000 gulden premie ontving. Higuita heeft bekend meegewerkt te hebben aan de overdracht van het losgeld, waardoor het ontvoerde meisje vrijkwam.

Marciano Vink drie jaar naar Genoa

GENUA – Marciano Vink vertrekt naar Genoa. Vandaag tekent de 22-jarige Ajacied een driejarig contract voor de Italiaanse club uit de Serie A. Dat heeft zaakwaarnemer Rob Jansen van de VVCS medegedeeld. De middenvelder wordt vanmorgen medisch gekeurd. Vervolgens wordt hij 's middags om 17.00 uur tijdens een persconferentie in het stadion van Genoa aan de Via Rome aan de Italiaanse pers en de supporters voorgesteld.

„Op een aantal formaliteiten na, is de transfer rond", zei Jansen zaterdag. „ Zoals ik het nu kan inschatten, komen we daar ook wel uit. We hebben in ieder geval alle afspraken gemaakt voor de officiele ondertekening en kennismaking met pers en publiek."

Vink is de zesde speler van Ajax die binnen een jaar naar Italië vertrekt. Eerder vertrokken Van 't Schip, Winter, Roy, Bergkamp en Jonk.

Zie verder pagina 17
● Vink kiest voor avontuur en geld

Harmeling niet naar Frankrijk

Van onze verslaggevers

MEERSSEN – Rob Harmeling gaat niet mee naar de Tour de France. Na een vier uur durende martelgang op het NK, stapte de 28-jarige Nijverdaller gisteren kotsend van de fiets. Wetend, dat zijn Tourdroom dit jaar slechts een illusie is geweest. De ritwinnaar van Bordeaux, vorig jaar, kwam ook in Meerssen niet uit het dal, waarin hij het hele seizoen was gedumpt.

Ploegleider Cees Priem wijst vandaag de negende renner voor zijn Tour-ploeg aan. Hoogstwaarschijnlijk valt de keus op de Australiër Scott Sunderland.

Priem selecteerde de Nederlanders Den Bakker, Nelissen en De Vries, de Denen Skibby en Hamburger, de Schot Millar, de Noor Lauritzen en de Belg Capiot.

Eddy Bouwmans is de enige Nederlander in de Novémail-Laserploeg van Peter Post. Voor Nico Verhoeven was geen plaats. Naast de Brabander koos de Amstelvener in samenwerking met de ploegleiders Planckaert en De Rooy de volgende renners: Ekimov, Zhdanov (beiden Rusland), Mottet, Pensec en Cornillet (allen Frankrijk), Wilfries Nelissen, Nulens en Sergeant (allen België).

De WordPerfectploeg van Jan Raas was al eerder bekend: Maassen, Nijdam, Mulders, Alcala, Van Hooydonck, Vanderaerden, Runkel, Moncassin en Ledanois.

Ampler wil via rechter Tourstart

SCHWADERLOCH – De Duitse wielrenner Uwe Ampler wil bij de rechtbank zijn start in de komende Tour de France afdwingen. De oud-wereldkampioen bij de amateurs werd door ploegleider Walter Godefroot gepasseerd voor de Tour wegens matige prestaties in de Ronden van Italië en Zwitserland.

Amplers manager Werner Rabbel beschuldigde de directie van de ploeg Telecom van contractbreuk. Hij zette zijn advocaat intussen aan het werk. Ampler, drie keer winnaar van de Vredeskoers, is een typische etappenrenner. In zijn contract staat nochtans geen passage waarin hem een start in de Tour wordt gegarandeerd.

Verstappen heerst

NURNBERG – Jos Verstappen heerst in het open Duitse kampioenschap Formule 3. De 21-jarige Limburger won in het weekeinde op de Norisring bij Nürnberg beide wedstrijden. Halverwege de titelstrijd nam Verstappen de leiding in het algemeen klassement over van de Duitser Sascha Maassen: 140 om 130 punten.

Zie verder pagina 17
● Verstappen versnelt op de Norisring

Na twee ontsnappingen valt doek voor Goran Ivanisevic

Miriam Oremans met bibberende benen

DOOR ROB VAN DER ZANDEN

LONDEN – Het klonk als een verontschuldiging. „Dit was erg slecht," zei Miriam Oremans, nadat ze zich over de rug van Gloria Pizzichini (6-1, 6-4) had geplaatst voor de vierde ronde van het toernooi op Wimbledon. „Maar ik weet van mezelf dat ik er tegen Jana Novotna weer zal staan. Ik zeg niet dat ik win, maar ik zal in elk geval weer mijn eigen spel spelen."

De partij van vandaag tegen de 24-jarige blondine uit Tsjechie (nummer negen van de wereld) zag de Brabantse met vertrouwen tegemoet, al gaf het duel met de Italiaanse daar weinig aanleiding toe.

„Ik was supernerveus. Iedereen zag Oremans al bij de laatste zestien, omdat ik de laatste weken ben opgehemeld in de pers. Dat is niet lekker spelen, je kunt alleen maar afgaan. Bovendien werkte Pizzichini ook niet echt mee."

De 1.53- meter kleine opponente haalde de vaart uit het spel. De zenuwachtige Oremans was niet in staat haar eigen, vertrouwde spel op het gras te leggen. Vooral de afmakende slagen lieten haar in de steek.

„Bij het inspelen voelde ik al dat het niet lekker zat". Er ontstond een 'foutenfestival' van jewelste. Tekenend was de derde game in de tweede set. De dames speelden maar liefst 28 punten en hadden bijna een kwartier nodig om van 1-1 op 2-1 voor Oremans te komen.

Ook in de tweede set stond Oreman nog te bibberen als een nieuweling. Daardoor werd het zowaar nog even spannend, maar de schande van een derde set en een eventuele nederlaag tegen de nummer 130 van de wereld bleven haar bespaard.

Bij de vrouwen verloopt het toernooi tot nu toe volgens schema. De vraag is eigenlijk alleen wie Steffi Graf van een nieuwe titel kan afhouden.

Verrassing

Bij de mannen kon zaterdag wel een daverende verrassing worden genoteerd. De pijnlijke uitglijer kwam op naam van Goran Ivanisevic. De 21-jarige Kroaat, vorig jaar verliezend finalist, moest zijn inspanningen in de eerste en tweede ronde bekopen. Hij had in beide vijfsetters matchpoints tegen en met name de wedstrijd van donderdag tegen de Engelsman Chris Bailey had hem fysiek en geestelijk gesloopt.

Todd Martin moet dat hebben aangevoeld. Deze 22-jarige Amerikaan is de nummer 30 van de wereld en spreekt niet echt tot de verbeelding.

De bebaarde tennisser heeft echter een dijk van een service en volleert als de beste. Toen Martin de vierde set naar zich toetrok leek er iets te knappen bij Ivanisevic. Hij maakte in de laatste set geen game meer: 2-6, 7-6, 6-7, 7-5, 6-0.

In navolging van Ivan Lendl weigerde ook Ivanisevic te verschijnen op een persconferentie. Het was een onwaardig afscheid voor het service-kanon, die ook nog eens voor enkele scheldkannonades werd beboet.

Michael Chang leek tegen landgenoot David Wheaton te gaan stunten. Hij haalde een 0-2 achterstand in sets op (6-4, 6-4, 5-7, 4-6), maar in de beslissende ronde was het toch de man met het Amerikaanse dundoek als haarband ,die aan het langste eind trok, 6-4.



● *Miriam Oremans treedt vandaag tegen Jana Novotna aan.* Foto: EPA

Eydelie blijft in hechtenis

VALENCIENNES – Jean-Jacques Eydelie, middenvelder van Europacup 1-winnaar Olympique Marseille, blijft voorlopig in hechtenis. Een rechter in de Noordfranse stad Valenciennes wees een verzoek tot vrijlating voor de voetballer af. De 27-jarige Eydelie werd vrijdag gearresteerd toen hij zich op het politiebureau in Valenciennes meldde. Hij zou een hoofdrol hebben gespeeld in een omkoopschandaal tussen Valenciennes en Marseille. Eydelie zou Christophe Robert, speler van Valenciennes, 80.000 gulden hebben gegeven om in de wedstrijd tussen beide clubs slecht te spelen. Marseille won de competitiewedstrijd met 1-0 en werd landskampioen. Robert is peetoom van de zoon van Eydelie. Beide voetballers speelden eerder in hun carriere samen bij Nantes.

Zie verder pagina 15
● Frankrijk in ban omkoopschandaal



'Agassi heeft liefdesverhouding met Engelse publiek'

Wimbledon huilt als Krajicek wint

Van onze verslaggever

LONDEN – André Agassi heeft Wimbledon een ander gezicht gegeven. De kampioen van vorig jaar, die vanmiddag op het centre court de degens kruist met Richard Krajicek, demonstreerde niet alleen dat ook een base-liner succesvol kan zijn op gras, hij heeft het toernooi ook een injectie gegeven waar het gaat om show en uitstraling.

Het zou te ver gaan om in Londen van de 'Agassi Open' te spreken, maar de 23-jarige Amerikaan is verreweg de meest besproken speler tijdens het twee weken durende evenement. Andere toppers lijken er een beetje bij te hangen. Jongens als Courier, Sampras, Stich en Edberg kunnen niet tippen aan de populariteit van de man met de paardestaart, die de haren op zijn borst en benen verwijderde.

De stille jongens vinden het niet erg. De Zweed Edberg, die ten tijde van het Daviscup-duel met Nederland vader hoopt te worden, zei dat hij de schijnwerpers liever op Agassi ziet gericht dan op zijn eigen hoofd. „Dan kan ik me nóg beter concentreren op mijn spel." En Sampras: „Ik moet toegeven dat ik nog nooit een speler heb gezien die de mensen zo in beroering brengt als André. Hij heeft een 'love affair' met het publiek."

Agassi trekt aandacht, mensen en ook beroemdheden. De kleurijke Amerikaan kondigde gisteren aan dat deze week Barbra Streisand bij hem op bezoek komt. De 51-jarige ster wordt beschouwd als een goede vriendin van Agassi, maar volgens sommigen is er veel meer. Een Engelse journalist vindt het maar niks en maakte daar in zijn krant ook geen geheim van. „Wat ziet Agassi toch in dat oude mens. Of wil hij laten zien dat moeders van in de vijftig nog niet hoeven te wanhopen?"

André Agassi mag dan de show stelen, volgens John McEnroe kan hij een nieuwe triomf op Wimbledon vergeten. „Andre's voetenwerk is belangrijk, maar hij heeft het nu niet goed onder controle." Toch denkt 'Big Mac', die een column schrijft voor The Mail on Sunday, dat Krajicek kansloos is tegen zijn landgenoot.

Het gros van het Engelse publiek hoopt McEnroe gelijk krijgt. Want wat moet Wimbledon zonder Agassi? Op centre-court zullen ongetwijfelt tranen vloeien als de kampioen sneuvelt. Richard Krajicek wacht vanmiddag in de 'groene kathedraal' derhalve een fraaie opdracht. In de wedstrijd van de waarheid, tussen de kampioen retourneren en de kampioen serveren, zal hij weinig sympathie ontmoeten bij het publiek.

De onpartijdige scheidsrechter zal in ieder geval het racket van Agassi voor het duel nauwgezet bekijken. Hoofdumpire Alan Mills zal het slagwapen bestuderen omdat de 'demper' die op de bespanning zit, te ver naar het midden zou zitten. De demper is een rubbertje om de schokken op te vangen bij het slaan en moet volgens de regels vlakbij het frame worden gemonteerd. Een detail, maar niet als het om het racket van Agassi gaat.

Wassen doorstaat eerste vuurproef

Van onze correspondent

LONDEN – Bijna was Rogier Wassen al in de eerste ronde van het jeugdtoernooi van Wimbledon uitgegleden. Letterlijk kon hij zich in de partij een aantal keren niet op de been houden. Figuurlijk bleef hij wel overeind, zij het met de grootste moeite.

Pas bij 12-10 in de derde set kon de Hornenaar de Israeliër Eyat Ehrlich bedwingen. Of hem dit ook in de volgende opgave zal lukken, is nog maar de vraag. Vandaag moet hij het opnemen tegen de eerste geplaatste Zuid-Afrikaan Neville Godwin. Wassen acht zichzelf niet kansloos tegen deze favoriet. „Als mijn returns lukken, heb ik zeker kansen."

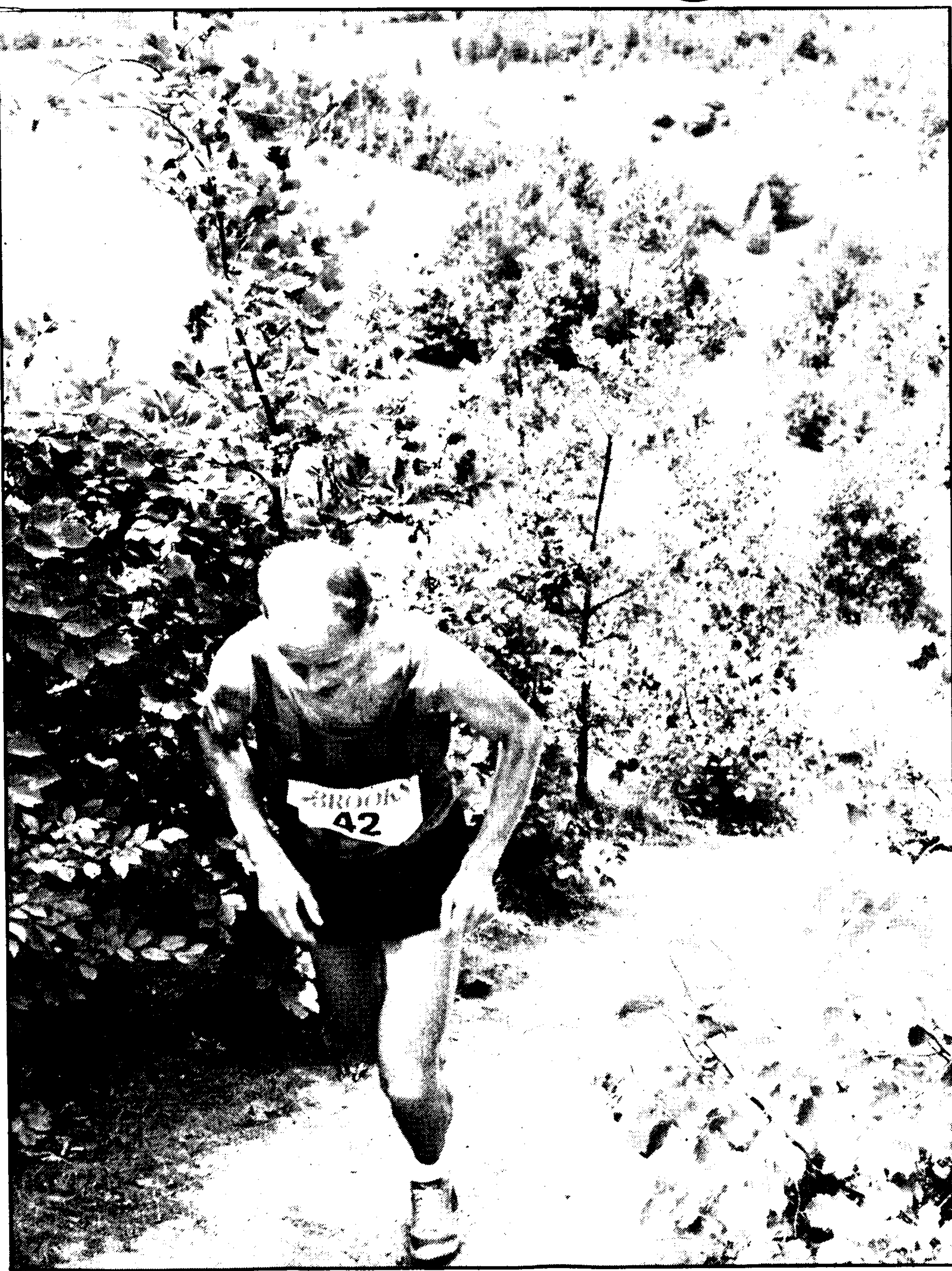
De partij tegen de Ehrlich verliep niet naar wens. Wassen startte voortvarend in de 2.42 uur durende partij. Wassen nam met 4-2 de leiding, moest zijn tegenstander even later naast zich dulden (5-5), maar hield toch het hoofd koel: 7-5. In de tweede set ging het duidelijk minder met Wassen. Al in het begin van deze set kreeg hij een break tegen.

Een achterstand die Wassen nimmer meer goed kon maken.

Ook in de derde ronde verprutste Wassen te veel kansen. Na een 3-0 en 5-2-voorsprong leek een snelle winst voor de hand te liggen. Het tegendeel bleek waar. Zijn opponent krabbelde terug.

Bij 8-8 kwam Wassen nog een keer in problemen. Drie break-punten moest hij wegwerken. Bij 11-10 op de service van Ehrlich brachten een dubbele fout en twee lobs Wassen op een 40-0 voorsprong. Het eerste matchpunt kon Ehrlich nog afweren, maar de volgende return was onhoudbaar.

Tom Nijssen en Manon Bollegraf moesten na het terugtreden van het duo Wheaton/Fernandez aantreden tegen het onbekende Amerikaanse duo T.J. Middleton en Ann Henricksson. Wat een zware opgave had kunnen worden werd nu een soort trainingspartij: 6-3, 6-4. Vandaag wacht Nijssen het koppel Shelton/McNeil.



● *Bert van Nunen verbijt de pijn op de loodzware Wilhelminaberg.* Foto: FRANS RADE

Bert van Nunen piekt op Wilhelminaberg

LANDGRAAF – Berglopen, een sport voor jongens uit de Alpenlanden. Sinds kort heeft het fenomeen zich naar Nederland verplaatst. De Wilhelminaberg in Landgraaf fungeerde afgelopen weekeinde als kuitenbijter. Een loodzware opgave voor jongens, die gewend zijn om op vlakke parcoursen te lopen. Klimmen, dalen, zweten en duwen. Bert van Nunen bleek de topper in Landgraaf. De krachtpatser perste op het zware parcours (14,7 km) een tijd van 1.01.22 uit de benen.

Unitasatleet Frans Wagemans legde in 1.01.12 beslag op het zilver. Veron Lust uit Purmerend pakte het brons in 1.03.04.

Donders

Huub Donders uit Landgraaf veroverde de titel over 7200 meter in 32.39. De Achilles-Topatleten John Verhiel en Bert Nillessen werden tweede en derde in respectievelijk 33.14 en 33.30. De vrouwen liepen eveneens 7200 meter. In deze klasse ging de titel naar Monique van de Ven van Lopersgroep Geldrop met een tijd van 36.12. Unitasatlete Wilma Rusman finishte twintig tellen later als tweede, Erika Elbert van LAAC Twente werd derde in 36.44.

Jongens

Bij de jongens tot twintig jaar was Rotterdammer Sander Mol de snelste in 33.29. De Caesaratleten Paul Franken en Richard Roumen pakten de andere medailles in 34.00 en 34.33. In totaal trokken deze nieuwe KNAU-kampioenschappen 150 deelnemers.

Evander Holyfield krabbelt overeind

ATLANTIC CITY – Zeven maanden na het verlies van zijn wereldtitel bij de profs heeft Evander Holyfield weer een partij gebokst. Het publiek in Atlantic City raakte niet onder de indruk van Holyfields optreden tegen landgenoot Alex Stewart, maar hij won wel op punten, na een unanieme jurybeslissing.

Zwaargewicht Holyfield was duidelijk de betere bokser, maar hij stootte zijn tegenstander geen enkele keer naar de grond. De gewezen kampioen bewoog weinig, maar de tegenstand van Stewart stelde weinig voor. Hij maakte eerder de indruk op het vlakbij gelegen strand te willen vertoeven dan in de boksring. Geregeld lieten de tienduizend toeschouwers afkeurend gejoel horen. Holyfield hoopt later dit jaar tegen Riddick Bowe te mogen boksen, aan wie hij de titel verloor.

Seles speelt dit jaar niet meer

MÜNCHEN – Monica Seles komt dit jaar niet meer in actie. Dat bericht het Duitse tijdschrift Focus. De manager, Stephanie Tolleson, van de 19-jarige tennisvedette verklaarde in het blad dat het hoogst onwaarschijnlijk is dat de Servische nog tot spelen komt dit seizoen. Het herstel vordert langzamer dan verwacht. Seles werd op 30 april tijdens een toernooi in Hamburg door een Duitser met een mes in de rug gestoken. Twee weken geleden had de organisator van een demonstratietoernooi in Mahwah (VSt) nog aangekondigd dat de tennister op 19 juli haar comeback zou maken op het evenement.

Beste wereldtijd Gwen Torrence

INIANAPOLIS – Gwen Torrence, olympisch kampioene op de 200 meter,heeft tijdens de Indy Games in Indianapolis op de 400 meter dè beste tijd van het seizoen gelopen: 50,35. De Ier Marcus O'Sullivan liet de beste tijd van dit atletiekjaar op de mijl noteren: 3.54,48. Butch Reynolds won in het Indiana University Track Stadium de 400 meter in 44,37. Meteen na zijn overwinning voorspelde hij tijdens de WK in Stuttgart zijn eigen wereldrecord (43,29) zal verbeteren. „Het is niet mijn gewoonte prognose te maken, maar als alles volgens de regels verloopt duik ik onder de 43 seconden", zei de Amerikaan die na een schorsing van twee jaar terug is.

Sotomayor over 2,39 meter

PAU – De Cubaanse hoogspringer Javier Sotomayor heeft zaterdagavond bij internationale atletiekwedstrijden in Pau een aanval op zijn wereldrecord van 2,44 meter maar net zien mislukken. In de tweestrijd met Troy Kemp, die het nationale record van de Bahama's verbeterde tot 2,37, ging Sotomayor in zijn eerste poging over 2,39. De olympisch kampioen liet de lat onmiddellijk op 2,45 meter leggen. De Cubaanse atleet had bij zijn eerste aanloop geen succes en moest vervolgens de recordpoging staken wegens knieproblemen. De Zwitser Werner Günthör heeft zaterdag in Bellinzona met de kogel een afstand van 21,48 meter gehaald.

Bridgers naar WK

MENTON – De Nederlandse mannenploeg heeft zich geplaatst voor de wereldtitelstrijd bridge in Chili, die in september wordt gehouden. Dat het is het dividend van de vierde plaats, die Nederland zaterdag in het toernooi om de Europese kampioenschappen in Menton behaalde. Bij het ingaan van de slotronde waren Polen, Denemarken en Noorwegen zeker van kwalificatie. Nederland, dat in de voorlaatste ronde gelijkspeelde tegen Turkije (15-15), had met 15-15 tegen Hongarije genoeg voor de vierde plaats.

Goed slot Evertsen

CORK – Met de vierde plaats in de derde manche kreeg de Ierse Grand Prix 250cc voor motocrosser Edwin Evertsen een goed slot. De Nederlander was in Cork eerder als vijftiende en achtste geëindigd. De Zuidafrikaan Greg Albertyn heeft in de WK-stand 93 punten voorsprong op Stefan Everts uit België. Evertsen is zestiende. In Cork won Albertyn de eerste manche, Everts de volgende twee.

Atletiekbekers naar Rusland

DEN HAAG – De veertiende finale van de strijd om de Europese atletiekbekers heeft in het Olympisch stadion van Rome zowel bij de vrouwen als mannen een Russische overwinning opgeleverd. Bij de Olympische Spelen in Barcelona trad de voormalige Sovjetunie voor de laatste maal met een gezamenlijke ploeg op. Het uiteenvallen in afzonderlijke landen heeft de concurrentie voor de andere naties alleen maar groter gemaakt. Rusland heroverde zijn toonaangevende positie. Het prestatieniveau bleef over het algemeen onder de verwachtingen. Het feit dat de klassering belangrijker was dan de tijd leidde tot tactische races. In totaal werden zes beste wereldseizoenprestaties geleverd. De Russin Irina Privalova liep de snelste 100 meter van het seizoen in 11,08 seconden. Zij won daarnaast ook de dubbele afstand in 22,30 seconden, de tweede tijd van het jaar.

Privalova maakte ook deel uit van de Russische 4 x 100 meter ploeg, die met 42,79 seconden de beste tijd van het jaar noteerde. De derde beste wereldprestatie van het jaar was voor Olympisch kampioene Sally Gunnell. De Engelse liep de 400 meter horden in 53,73 seconden. Colin Jackson (GBr) liep de 110 m horden in 13,10 seconden sneller dan wie ook. De estafettes op de 4 x 400 meter werden in 1993 nog niet zo snel gelopen als door Rusland (vrouwen, 3.24,23) en Groot-Brittannië (mannen, 3.02,25).

sport kort

● KRUISBOOG – Jeroen Nieuwenhuysen van kruisboogvereniging Willem Tell uit Weert heeft in Schijndel zijn nationale koningentitel met sukses verdedigd door slechts een keer in vijftig schoten te missen.

scorebord

buitenland

SPANJE
Bekerfinale:
Real Madrid-Real Zaragoza 2-0
Doelpunten: 29. Butragueno 1-0, 78. Lasa 2-0. Toeschouwers: 40.000.

COPA AMERICA
Kwartfinales:
Colombia-Uruguay 1-1
Colombia w.n.s. 5-3.
Doelpunten: 68. Saralegui 0-1, 88. Perea 1-1. Bijzonderheid: na gelijke stand na 90 minuten geen verlenging in Copa America. Colombia in halve finales tegen winnaar Argentinië-Brazilië.

Ecuador-Paraguay 3-0
Doelpunten: 34. Hurtado 1-0, 44. Chilavert 2-0 (e.d.), 82. Aviles 3-0. Toeschouwers: 45.000. Rode kaart: 30. Struway (Par).

Argentinië - Brazilië 1-1
38. Muller 0-1, 69. Rodriguez 1-1. Argentinië wint na strafschoppen (6-5). Toeschouwers: 20.000.

wk-kwalificatie

Teheran. Aziatische zone, tweede ronde, groep B. Oman-Taiwan 2-1
Doelpunten: 29. Saleh 1-0, 35. Amman 2-0, 79. Chin Jin-Ming 2-1. Toeschouwers: 70.000.

Iran-Syrië 1-1
Doelpunten: 64. Ali Modir-Roosea 1-0, 80. Abdul Latif Helloo 1-1. Toeschouwers: 80.000.

Stand:

Iran	3	1	2	0	4	7-1
Syrië	3	1	2	0	4	3-1
Oman	3	1	2	0	4	2-1
Taiwan	3	0	0	3	0	1-10

sportprijsvragen

Lotto 25: Winnende getallen: 6-9-10-24-32-37. Reservegetal: 29. Cijferspel: 491310.

Lucky 10 zaterdag: 4-7-10-16-23-26-30-36-41-45-52-56-63-64-65-66--68-71-74-78.

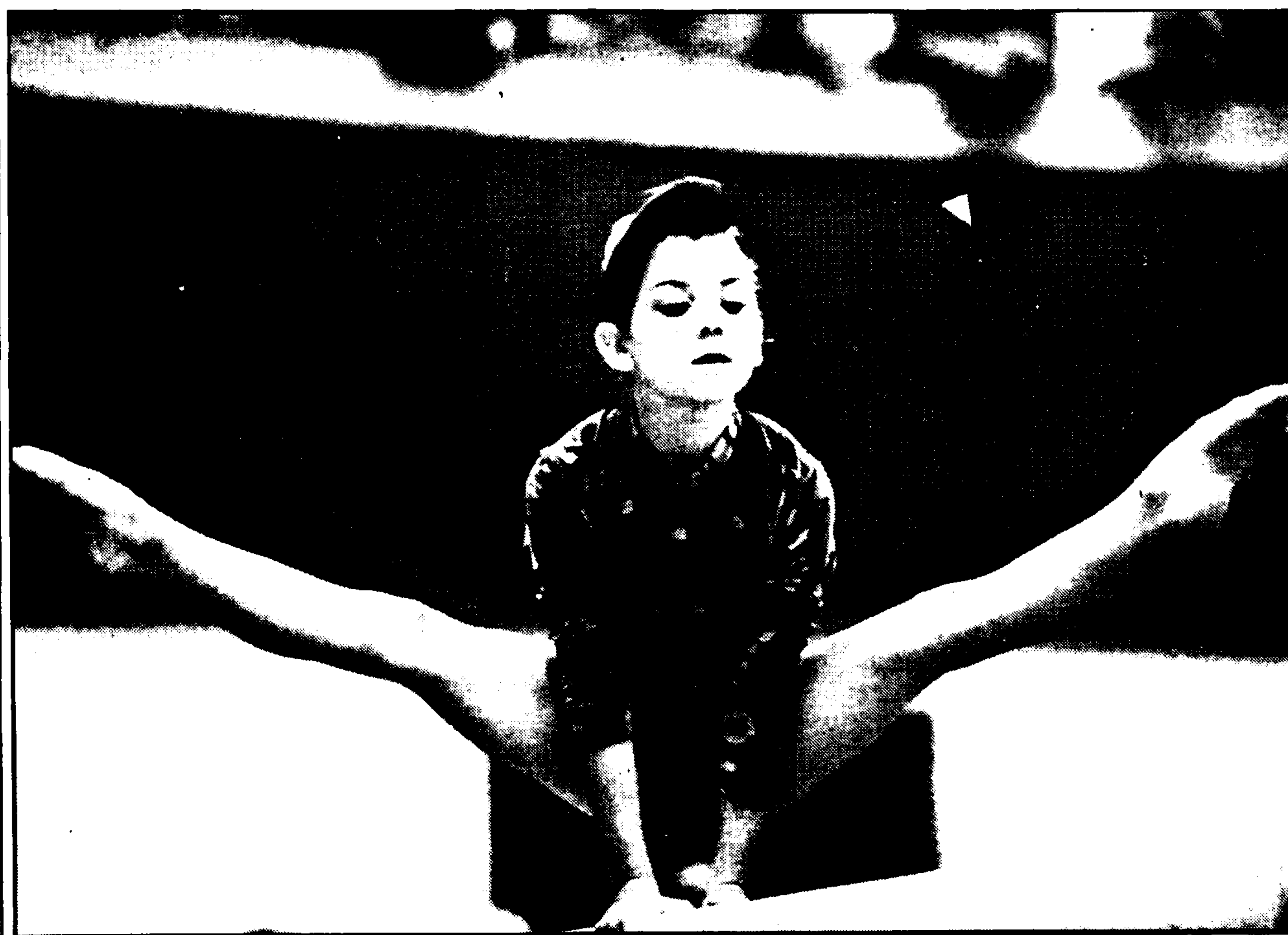
Belgische lotto: Winnende getallen: 14-18-19-20-22-23. Reservegetal: 32. Jokernummer: 4259925.

Duitse lotto: Winnende getallen: 6-8-11-14-41-49. Reservegetal: 40. Supergetal: 4. Spiel 77: 7043147.
(onder voorbehoud)

sport op tv

VANDAAG
13.00-19.10 RTL +: Tennis op Wimbledon.
14.00-18.00 Ned 3: Tennis op Wimbledon o.a. Krajicek-Agassi
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.55-19.25 Ned 3: Studio sport: Tennis op Wimbledon.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
21.35-22.10 BRT 2: Sport.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
00.30-01.15 Dld 2: Sport extra: EK basketball vanuit Berlijn.

Loon naar werken



● *Loes Heyman van Patrick Echt vertaalde in Beverwijk vele trainingsuren in een zilveren medaille.* Foto: MARTIN MOOIJ

Zes Limburgers op turnpodium

Stasja Köhler imponeert

BEVERWIJK – Twee forse kaarsrechte littekens op beide bovenbenen zijn de overblijfselen van het angstcomplex nooit meer te kunnen turnen, dat Stasja Köhler eind vorig jaar overviel. Bij de toen dertien jaar oude turnster werd als diagnose gesteld: de ziekte van Perthes, een vrij weinig voorkomende ziekte in de heupgewrichten. Later bleek echter dat de kop van het dijbeen uit de kom gleed en de doorbloeding niet voldoende was.

Op 14 december werd Stasja Köhler in Stuttgart geopereerd. Op 10 januari verliet zij het ziekenhuis en zaterdag werd zij nationaal kampioene turnen op de vierkamp en voegde daar een dag later de toesteltitels sprong en vloer aan toe.

Was het optreden van Stasja Köhler een verrassing, de zeskamptitel van Alexander Selk bij de mannen niet. De 18-jarige turner uit Deventer had zijn klasse immers half mei bij de Europese titelstrijd voor junioren in Genève duidelijk getoond met de zilveren medaille in de zeskamp en de titel aan het rek.

Alexander Selk kon op de tweede dag slechts een het brons in de toestelfinale vloer aan zijn meerkamptitel toevoegen. Hij blesseerde zich bij een salto voorover aan het rechter kuitbeen. Aanvankelijk vreesde men een breuk van het lichaamsdeel maar bij onderzoek in het ziekenhuis in Beverwijk werd een spierscheuring, die enkele weken rust vergt, vastgesteld.

Voor de Limburgse finalisten werden er zes NK-medailles gewonnen. Een ongekende luxe. Marjolein de Vooght (Wilskracht Voerendaal), vorig jaar nog kampioen in klas 4B, won maar liefst driemaal brons in klas 2A. Dolgelukkig wan ook haar leidster Wilma Derks. „Uitgegaan waren wij van een vierde plaats en als je dan individueel derde wordt, en ook nog tijdens de toestelfinales brug en balk het brons grijpt, in zo'n hoge klasse, dan is het jaar zeker geslaagd."

Succesvoller nog waren de turnsters van Patrick Echt, Loes Heyman en Ellen van Ommen onder leiding van Nico Zeijp. Na een spannende strijd won Heyman zilver in haar klasse en Ellen van Ommen won goud met haar sprong waarvoor zij 8,80 scoorde. Nico Zeijp: „Dit succes is vooral te danken aan de inzet van het hele team. We hebben 19 uur per week getraind. Het trainingskamp in Belgie heeft zijn vruchten afgeworpen." Limburgse enige leverancier van turners, Olympia Roermond, kon slechts één succes noteren. In de jongste klasse won Semmol Noija na een spannende strijd zilver.

Gouden Spike voor Groen

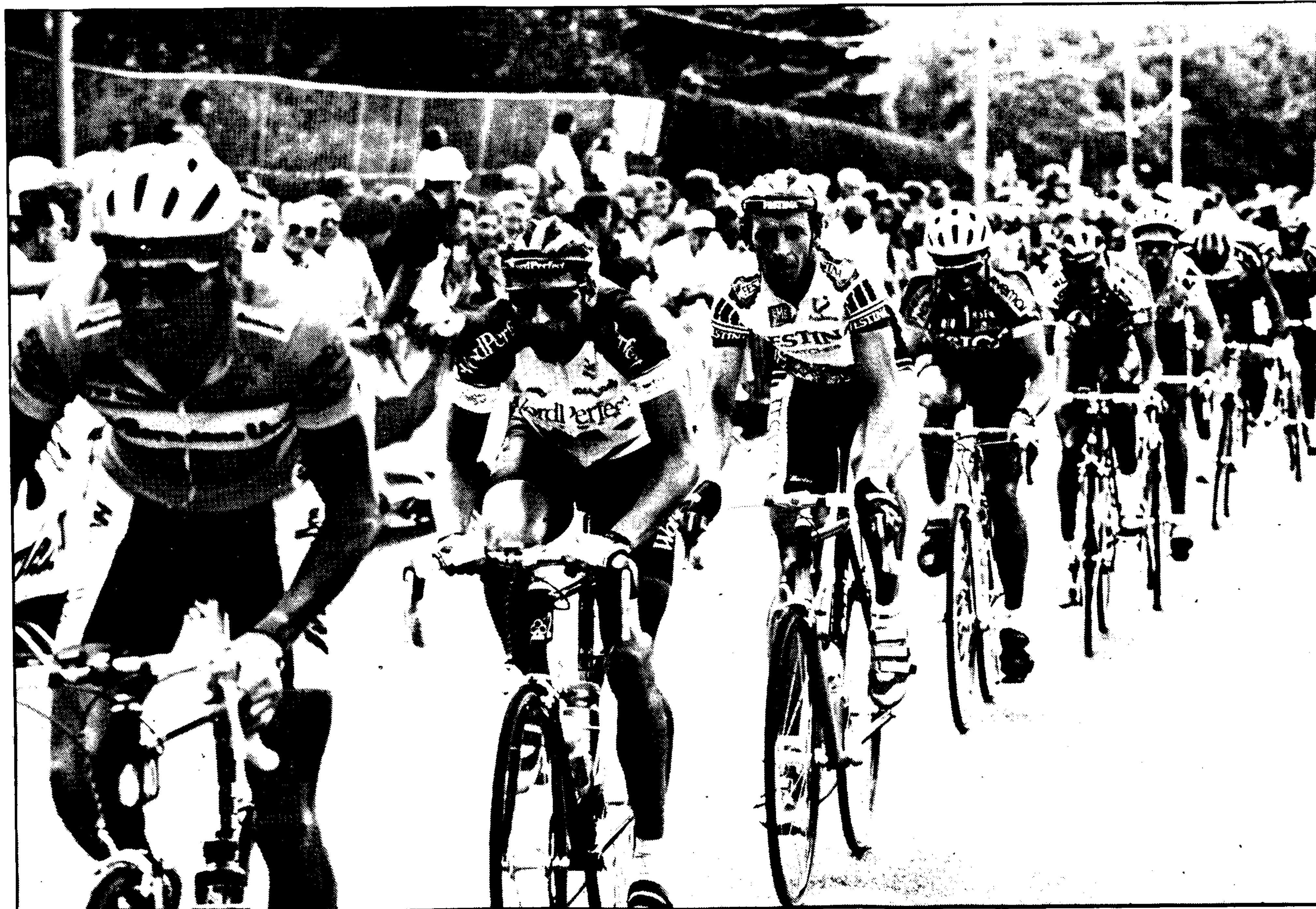
LEIDEN – In de wereld van Lewis, Cason en Burrell is 100 meter in 10,44 seconden een absolute mislukking. Voor Paul Franklin een topper. Met die zaterdag in Leiden gelopen tijd was hij zelfs genomineerd voor de traditionele Gouden Spike, maar de jury vond uiteindelijk de sprong over 2,20 meter van Björn Groen de opmerkelijkste prestatie.

Franklin was uitbundig na de 10,44, waarbij hij slechts steun had van een zuchtje rugwind. Hij bleef 0,05 verwijderd van zijn persoonlijk record, dat al sinds 1989 staat. Een dag later wilde hij in Rotterdam Feyenoord-voetballer Ulrich van Gobbel zijn hielen laten zien. Van Gobbel gaat door voor de snelste speler van de betaalde competitie en was in een eerder duel in de buurt gebleven van Franklin. Dat leverde snerende commentaren op. Maar Franklin had de laatste dertig meter ingehouden. „Ik ga tekeer als een beest", kondigde hij zaterdag in Leiden aan. „Van Gobbel zal wel schrikken als hij dit hoort." Dat was onnodig, want het wedstrijdje ging niet door. Van Gobbel zegde af.

De sprints en de sprongen waren de hoogtepunten in Leiden, waar de wind vreemd over de baan draaide. Op de 100 meter bij de vrouwen liep Jacqueline Poelman met 11,41 een persoonlijk record, slechts 0,01 van de B-limiet voor Stuttgart. De poging met de estafetteploeg de limiet te halen mislukte jammerlijk. Het viertal Elissen, Poelman, De Lange en Bogaards bleef, met de wind als belangrijkste tegenstander, steken op 44,18, ruimschoots boven de benodigde 43,50.

Bondgenootschap van de groten duurde ... totdat finale begon

Frans Maassen: 'Wij wilden geen herhaling van 1992'



● *Frans Maassen in het wiel van Adrie van der Poel op de Lange Raarberg, waar Steven Rooks, Eddy Bouwmans, Menno Vink, Erik Breukink, etcetera, eveneens op het voorplan koersen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

DOOR WIEL VERHEESEN

MEERSSEN – „Content met de derde plaats?" Enkele tientallen meters voorbij de eindstreep van het Nederlands profkampioenschap in Meerssen herhaalde Frans Maassen de vraag. „Meer zat er gewoon niet in. Hoe dan ook, liever óp het podium dan ernaast. Al weet ik beter dan wie ook, dat alleen de eerste plek telt." Naderhand, toen hij zich in huize Damiaanoord meldde voor de dopingcontrole, voegde hij hieraan toe: „Met Erik Breukink als nieuwe kampioen heeft in ieder geval de beste van ons allemaal gewonnen." Niet alleen kreeg het Nederlands wegkampioenschap gisteren een podiumbezetting om trots op te zijn: Breukink, Rooks, Maassen. De titelstrijd ten aanschouwe van 20 à 25.000 toeschouwers werd in het geheél een schitterend wielerspektakel.

Het feit, dat Frans Maassen het namens de WordPerfectploeg helemaal alleen moest opknappen in de finale, was voor hem geen reden om kritiek op zijn ploegmakkers Jelle Nijdam, Erik Dekker, Wilco Zuijderwijk, Martien Kokkelkoren, Rob Mulders en Louis de Koning te hebben. Integendeel. „Zij hebben hun werk gedaan", aldus de 28-jarige wielerprof uit Ittervoort. „Bovendien, in de kopgroep had tijdens de beslissende fase iedere ploeg slechts één man vertegenwoordigd."

Eens te meer was gebleken, dat kwaliteit zich niet door kwantiteit in de hoek hoefde te laten drukken. Waar velen gerekend hadden op een renner van TVM of WordPerfect als nieuwe kampioen, speelden de cracks uit buitenlandse ploegen het spel volgens de regels der kunst. Met andere woorden: zij waren tot aan de eindstreep smaakmakers en bezetten met Erik Breukink en Steven Rooks tevens de beste plaatsen.

„Wij, de favorieten, wilden ook onder geen voorwaarde een herhaling van vorig jaar", zei Frans Maassen. Met deze woorden herinnerde hij aan de monsterontsnapping van een aantal outsiders in de titelstrijd 1992. Tristan Hoffman legde toen op het kampioenschap beslag. Jan Siemons werd tweede en als Erik Breukink twaalf maanden geleden niet als derde over de eindstreep zou zijn geflitst, had men vooraan louter en alleen renners uit het tweede echelon aangetroffen. Weet U nog? Menno Vink vierde, Luc Suykerbuyk vijfde, Willem-Jan van Loenhout zesde: Siemons en Suykerbuyk koersen momenteel niet eens meer!

„Ik zocht dit keer", vervolgde Maassen, „in het begin van de koers Breukink, Rooks en Van der Poel op. „Laten wij samenwerken tot aan de finale, zodat in ieder geval een goede winnaar uit de bus komt. Zij gingen accoord met mijn voorstel. In het laatste anderhalve uur moesten wij onderling uitmaken wie kampioen zou worden."

Toen Breukink in de voorlaatste ronde - met nog ongeveer tien kilometer te rijden wegsprong, voelde Maassen, dat het bekeken was. Een georganiseerde tegenaanval kwam niet meer tot stand. „Kon ook niet", zei de winnaar van het brons. „Iedereen lette op iedereen. Daarbij kreeg ik de indruk, dat een paar renners van de vroegere PDM-ploeg (Breukink, Rooks, Van Orsouw, Den Bakker en Van der Poel reden ooit voor genoemde sponsor, red.) in de laatste drie ronden niet met getrokken messen tegenover elkaar stonden. Let wel, ik heb het over een paar ex-PDM'ers. Desondanks, het deed allemaal niets af aan de zege van Breukink. Die was grandioos. Bovendien, zo wordt het spel nu eenmaal gespeeld. Je moet goed rijden, maar het is ook een kwestie van geluk hebben."

Zelf voelde Maassen zich trouwens in een iets eerdere fase niet geroepen om direct achter Adrie van der Poel aan te gaan, toen hij ontsnapte nog voordat Breukink uithaalde. „Van der Poel en ik kunnen het goed met elkaar vinden. Daarnaast, de anderen waren er ook nog. Zij mochten wat mij betrof het gat dichtrijden. Hetgeen ook gebeurde. Hoefde ik het tenminste niet te doen."

Gisteren viel eigenlijk alleen Eddy Bouwmans van het 'buitenlandse' contingent uit de toon. „Ik was met enige verwachtingen uit de Ronde van Zwitserland gekomen", zei de Brabander. „IJdele hoop. Halfkoers voelde ik, dat mijn benen niet goed waren. 'Misschien wordt het dadelijk beter', sprak ik mezelf moed in. Maar het werd alleen slechter. Toen gaf ik het op. Het verandert niets aan mijn doelstelling voor de Tour de France. Ik hoop daarin een goede klassering te bewerkstelligen. De druk, die men op mij legt maakt mij niet nerveus."

De twee grote Nederlandse merkenploegen TVM en WordPerfect (die respectievelijk twaalf en zeven man op de been brachten in het veld van 57 deelnemers) gaven elkaar vanaf de start niets cadeau, al stuurde de een allerminst rechtstreeks aan op de nederlaag van de ander. De formaties van Cees Priem en Jan Raas begeerden ieder zélf de titel, om begrijpelijke redenen. Allereerst in sportief opzicht, daarnaast commercieel en ... vanwege de voorgeschiedenis. Sinds Frans Maassen in de voorbije winter besloot om bij Jan Raas te blijven en niet in zee te gaan met Cees Priem kwam rivaliteit tussen beide groeperingen om de hoek kijken, veel méér dan voorheen.

Het selectieve parcours in en rond Meerssen - met zesentwintig keer de Kruisberg en ook zesentwintig keer de Lange Raarberg - zorgde voor de uiteindelijke schifting. De solo van John Talen (namens TVM) in de eerste uren was desondanks de moeite waard, al zorgde Marc van Orsouw, eenling in het Telekomshirt, naderhand voor een groter wapenfeit. Zijn ontsnapping luidde de belangrijke fase in.

Van Orsouw werd geruime tijd achtervolgd door ... TVM'er Gerrit de Vries, die zich overigens finaal overschatte en later de tol van de inspanningen betaalde. Achter de solist en diens belager formeerde zich echter een groep van achttien man met daarbij practisch alle grote renners. Deze groep werd naderhand gehalveerd. Het kaf was definitief van het koren gescheiden.

Ploegleider Priem wenste Brabander per se aan start

Theunisse stapt af na bijna twee uur

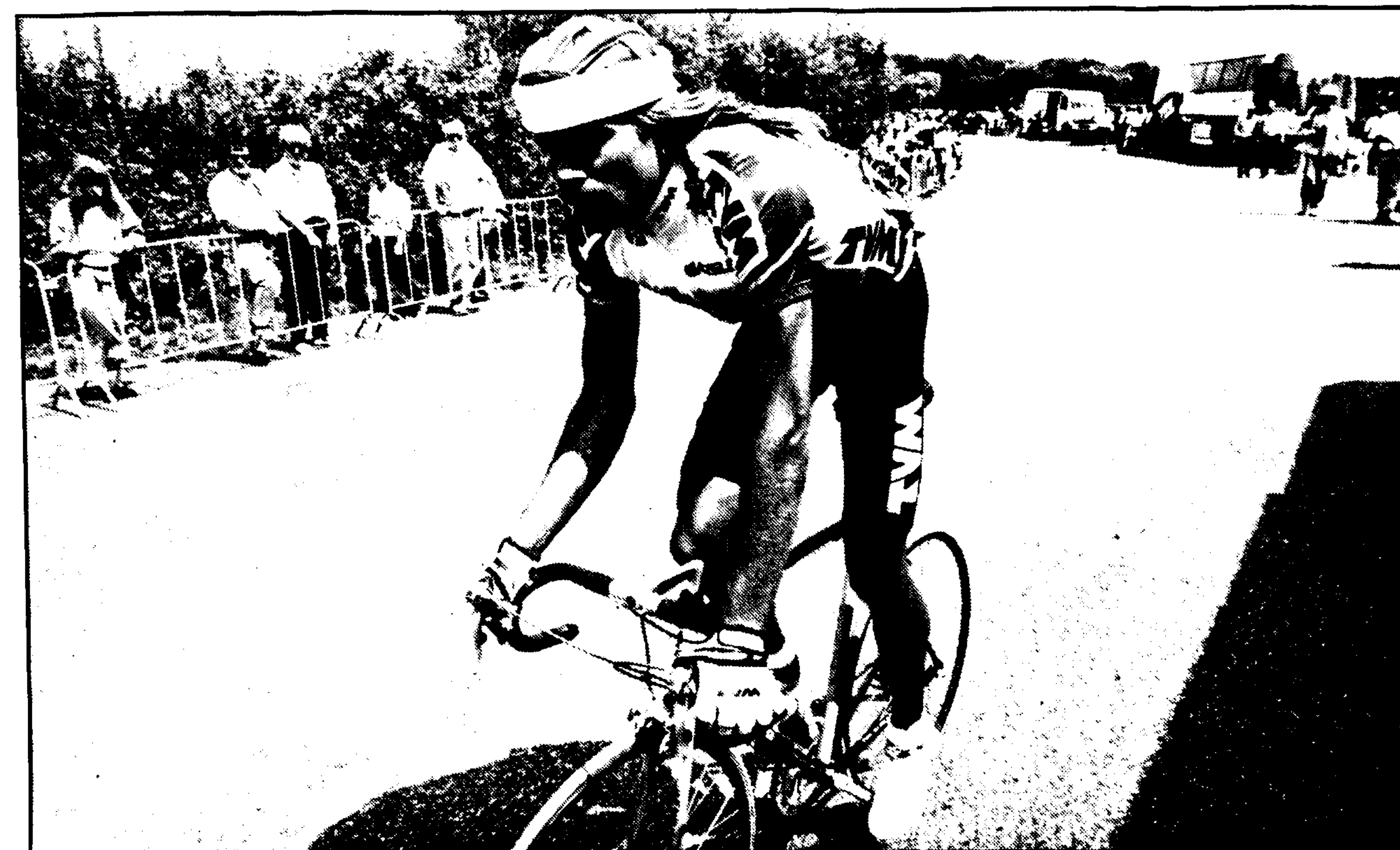
MEERSSEN – Te elfder ure was Gert-Jan Theunisse toch nog aan de start van het Nederlands kampioenschap in Meerssen gekomen. Exact 1 uur en 57 minuten pedaleerde hij mee. Na ongeveer zeventig kilometer stapte de Brabander af. De 80ste Ronde van Frankrijk, die zaterdag begint, kan hij definitief vergeten.

Het was voor het eerst sinds de Vierdaagse van Duinkerken, begin mei, dat de 30-jarige beroepsrenner deelnam aan een wedstrijd. De langharige kopman van TVM stond lange tijd buitenspel door een cyste aan zijn zitvlak, waaraan hij drie keer werd geopereerd. Ruim zes weken lang zat hij niet op de fiets.

In een ultieme poging probeerde hij door een trainingsstage op l'Alpe d'Huez de conditionele achterstand weg te werken, maar na een paar dagen besefte hij al dat de Tour te vroeg voor hem komt. Ook de Nederlandse titelstrijd had Theunisse zondag links willen laten liggen, maar op uitdrukkelijk verzoek van de ploegleiding was hij bereid te starten.

„Indien ze me niet hadden gevraagd, was ik thuis gebleven", bekende Theunisse zondag voor het vertrek. Aanvankelijk beweerde hij nog dat hij startte voor zijn ploegmakkers en supporters, maar schoorvoetend gaf hij toe dat hij op 'verzoek' van Priem aan de start was verschenen. „Je ploegmakkers willen je ook nog wel eens zien", zei de chef d'equipe.

Theunisse reed met een speciaal zadel dat in de paardesport wordt gebruikt. Bovendien had hij een extra matje in zijn wielerbroek gestopt om de wond te beschermen. De hulpmiddelen baatten niet. „Mijn rug deed van het begin pijn, ook mijn knieën kraakten, dat kwam door de onnatuurlijke zit", legde Theunisse na zijn opgave uit. Hij gaat nu in juli aan zijn herstel werken en richt zich op de najaarsklassiekers en het WK in Oslo eind augustus.



● *Gert-Jan Theunisse verlaat het strijdtoneel.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Outsiders vieren kermis

HALANZY – De kleintjes uit het wielerpeloton hebben tijdens de diverse nationale kampioenschappen in het buitenland naam gemaakt. De titelstrijd in België, op een parcours in Halanzy, in de buurt van Athus, kreeg 103 renners aan de start. Voor de meesten was de opgave van 239 kilometer echter teveel gevraagd. Slechts twaalf coureurs beëindigden de koers, die verrassend gewonnen werd door Alain Vandenbossche. De 27-jarige meesterknecht van TVM-coureur Johan Capiot was in de sprint rapper dan Guy Nulens uit de ploeg van Peter Post.

Miguel Indurain liet zich in de Spaanse titelstrijd verrassen. De Tour- en Giro-winnaar vergiste zich in de kracht van de 24-jarige Ignacio Garcia Camacho. De derdejaars-prof uit de Kelme-formatie sprong op selectieve parcours twintig kilometer voor het einde weg uit een kopgroep van zes. Indurain behoorde niet tot de vluchters, maar ging in de slotfase op jacht naar de leider. De titelverdediger strandde op zeven seconden.

In Frankrijk blijft de kampioenstrui in handen van de ploeg van Cyrille Guimard. Jacky Durand werd de opvolger van Luc Leblanc. Durand bracht in 1992 de Ronde van Vlaanderen in opspraak. De kopstukken van het internationale peloton lieten de toen nog onbekende Fransman de aansprekende klassieker op zijn naam schrijven. Durand blief zondag Laurent Brochard dertien en Francisque Teyssier 41 seconden voor. Zijn ploeggenoot Leblanc kreeg van ploegleider Guimard te horen dat hij niet naar de Tour mag. De nummer vijf van het eindklassement in 1991 zou in slechte conditie verkeren.

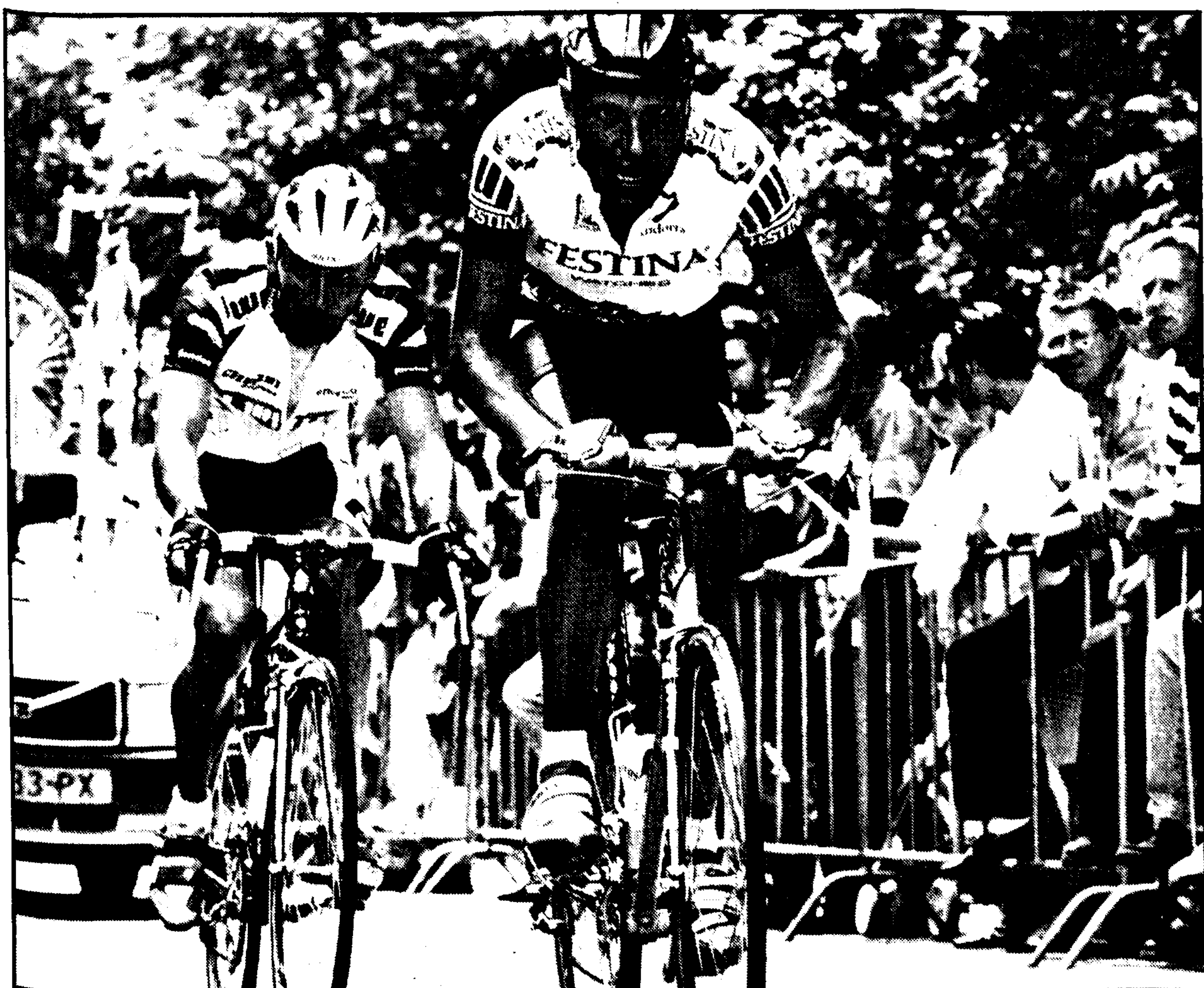
In Italië probeerde Gianni Bugno de critici de mond te snoeren. De wereldkampioen presteerde uitermate slecht in de Giro, werd door zijn ploegleider Stanga gehekeld en zoekt een nieuwe werkgever. Bugno miste de titel door een uitval van Massimo Podenzana. De 31-jarige coureur, die in 1988 een paar rose truien in de Giro veroverde, soleerde in de hitte (35 graden) naar de zege. Claudio Chiappucci verliet na zeventig kilometer de koers. Maurizio Fondriest eindigde op ruim vijf minuten.

Dimitri Konychev bevestigde zijn klasse door de Russische titel te pakken. De voormalige pupil van Cees Priem, gedurende het seizoen naar Italië vertrokken, versloeg Saitov, Ekimov, Varava, Zdanov en Tonkov in de sprint.

Malcolm Elliott, in Amerikaanse dienst, verzekerde zich op het eiland Man van de Britse titel.

Knaven prof bij Priem

MEERSSEN – Servais Knaven rijdt de komende twee jaar voor de TVM-formatie van Cees Priem. Eerder legde de ploegleider al Martin van Steen vast, eveneens uit de Koga Miyata-ploeg. Knaven (23) geldt als de meest talentvolle amateur van dit moment. Hij won dit seizoen zowel de Teleflex Tour als Olympia's Ronde, de twee zwaarste etappewedstrijden. De man uit Zevenaar is een uitstekend tijdrijder. Tijdens de Olympische Spelen in Barcelona kwam hij uit op de baan. Hij werd negende op het onderdeel individuele achtervolging. Knaven geeft zijn studie economie aan de Katholieke Universiteit Tilburg op voor de overstap naar de profs.



● *Raymond Meijs (links) en Gert Jakobs bijten op de tanden. Het NK in Meerssen eist alles van de renners.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Slechts twee van de zes Limburgse profs geklasseerd

Raymond Meijs: 'Heel even niet opgelet'

Van onze verslaggevers

MEERSSEN – Enkele minuten voordat Erik Breukink op het Nederlands kampioenschap beslag legde mocht Raymond Meijs reeds afsprinten voor de elfde plaats. De jury nam dit besluit om te voorkomen, dat de renner uit Valkenburg en de andere overgeblevenen die meer dan vijf minuten achterstand telden, in een opstopping terecht zouden komen nadat de titelwinnaar en diens felste belagers de finish gepasseerd hadden. Overigens, Meijs won het sprintje om de elfde plaats. Van de zes gestarte Limburgse profs deed alleen Frans Maassen (derde) het beter dan hij.

„Ik heb", aldus Raymond Meijs, „heel even niet opgelet. Anders had ik wellicht een betere plaats veroverd. Toen zich achter de ontsnapte Van Orsouw en De Vries een groep van achttien man formeerde kon ik nog aanhaken. Ik draaide niet slecht. 'Hier zit je in ieder geval beter dan in de groep achter je', hield ik mezelf voor. Plotseling brak het pelotonnetje waarin ik reed. Ik reageerde te laat. De kloof kon ik niet meer dichtrijden."

IJzergehalte

Raymond Meijs verdedigt dit jaar de kleuren van het Belgische La William, waartoe ook zijn landgenoten Mark Siemons en Michel Cornelisse behoren. „Tegen de Nederlandse ploegen konden wij met onze drieën niet veel inbrengen. Alleen de groten zoals Breukink, Rooks en Van der Poel konden dat wél. Toch ben ik niet helemaal ontevreden. Ik voel me namelijk weer gezond. Men heeft ontdekt hoe het kwam waarom mijn ijzergehalte de laatste tijd niet in orde was en waardoor ik zowel in de Dauphiné Libéré als Ronde van Zwitserland niet de finish haalde. Allemaal een gevolg van een bacterie."

In de komende weken neemt Meijs twee à drie keer per week deel aan een Belgische kermiskoers. Daarna hoopt hij zowel in de Ronde van Nederland als Ronde van Ierland iets te kunnen ondernemen. „Voorts start onze ploeg in enkele najaarsklassiekers."

Danny Nelissen, Rob Mulders, Ad Wijnands en Patrick Strouken haalden gisteren de finish in Meerssen niet.

Trapas

Patrick Strouken (Collstrop) verdween al heel vroeg uit de wedstrijd als gevolg van materiaaldefect. „De trapas van mijn nieuwe fiets was losgelopen. Ik kon niet meer verder fietsen, want ik had geen reservefiets bij de hand. Jammer, want ik reed echt heel goed."

Rob Mulders (Buckler) en Ad Wijnands (TVM) staakten voor het ingaan van de finale de strijd. Wijnands: „In het begin reed ik redelijk sterk. Maar naarmate de wedstrijd vorderde kreeg ik de grote versnelling niet meer krachtig rondgedraaid. Op een bepaald moment waren mijn benen verkrampt. Het had geen zin meer verder te fietsen. Een teleurstelling, want ik had me er echt iets van voorgesteld."

Wijnands' ploegmakker Danny Nelissen was als een van de kopmannen bij TVM van start gegaan. In de finale zou hij zijn kans mogen grijpen. Zo ver kwam het niet. Nelissen gaf er in de beslissende fase uitgeblust de brui aan. Hij verkeerde duidelijk niet in een beste dag.

Aan de leden van de Eerste Kamer

FNV
federatie nederlandse vakbeweging

Aan de leden van de Eerste Kamer
der Staten-Generaal
Binnenhof
Den Haag

DATUM: 28 juni 1993

Geachte dames en heren,

Morgen worden door u de wijzigingen behandeld die het kabinet in de huidige Wet op de Arbeidsongeschiktheid wil aanbrengen. Zoals u bekend is hebben de oorspronkelijke voorstellen grote onrust in de samenleving veroorzaakt. Naar aanleiding daarvan heeft het kabinet zich genoodzaakt gezien de plannen ingrijpend bij te stellen.

Zowel in de oorspronkelijke als in de aangepaste vorm blijft de vraag bestaan of met de wetswijziging [illegible] wel het beoogde doel wordt bereikt. Dat doel is het terugdringen van het [illegible] dat een beroep moet doen op een WAO-uitkering. Het is uw taak, los van de [illegible] van de dag en van politieke gevoeligheden, heel nadrukkelijk de zin van de onderhavige voorstellen op hun doelstelling te toetsen. En daarbij rekening te houden met de veranderingen die zich inmiddels met betrekking tot de arbeidsongeschiktheidsverzekering hebben voorgedaan.

Mocht u toch aanleiding zien om de wetswijzigingen op hoofdlijnen te steunen, dan wil de FNV in het bijzonder uw aandacht vragen voor de groep van mensen - zoals de chronisch zieken en WSW-ers - die als gevolg daarvan tussen wal en schip dreigen te vallen. Omdat die veelal ook niet in aanmerking komt voor een collectieve of individuele bijverzekering.

Bij herhaling hebben FNV, CNV en MHP aan kabinet en politieke partijen aangeboden om, in plaats van deze maatregelen uit te voeren, over een nieuwe opzet van het stelsel van sociale zekerheid van gedachten te wisselen. De bereidheid daartoe is nog altijd aanwezig.

Met vriendelijke groet,

Johan Stekelenburg
Voorzitter FNV

[redacted] [illegible]BX
[redacted] AE AMSTERDAM
[redacted] 300
[redacted] AX 020-684541

FNV



Van Moorsel klasse apart

Van onze verslaggevers

MEERSSEN – Hoe sterk de tegenstand die vrijdagmiddag voorafgaande aan de nationale titelstrijd precies was, zal wel altijd een vraag blijven. Volgens sommigen waren het 'topamateurs' die door Leontien van Moorsel in de training op het NK-parcours tot figuranten werden gedegradeerd. Anderen spraken van 'goedgetrainde recreanten'.

Feit is dat de wereldkampioene de mannen een minderwaardigheidcomplex bezorgde. Op de Lange Raarberg speelde ze een beetje met ze. Sprong ze weg wanneer ze wilde. „Gewoon een beetje testen", zei ze later. „Nee, ze vonden het niet leuk".
Dat Van Moorsel de volgende dag haar derde Nederlandse titel op de weg pakte, was geen verrassing. Zeker niet nu Monique Knol, wellicht de enige serieuze concurrente, zich ziek had afgemeld.

Het nationaal kampioenschap voor vrouwen was geen wedstrijd. In de eerste ronden gaf Van Moorsel de 'concurrentie' de indruk dat van een gelijke strijd sprake was. De topper uit de nationale selectie van Frans van Diepen liet het peloton een kilometer of vijftig in die waan. Halfkoers achtte zij het moment aangebroken de spieren te testen. Samen met Daniëlle Overgaag en Elsbeth Vink (eveneens uit de selectie) sprong ze weg. Drie ronde voor het einde wilde ze 'de koers hard maken'.

Overgaag en Vink (resp. tweede en derde) zagen Van Moorsel in no-time veranderen in een oranje stip. De Brabantse barbiepop was niet te houden, breidde haar voorsprong uit tot enkele minuten en zat al lang en breed aan een koel drankje toen de rest over de meet kwam. „Het ging inderdaad heel gemakkelijk", zei ze na afloop. „Het liep vanzelf". De lipstick was onaangetast en de make-up niet eens doorgelopen.

Of het niet aardig was geweest eens iemand anders te laten winnen, vroeg iemand. „Dat heb ik al zo vaak gedaan. Deze titel wilde ik toch weer graag pakken". Ze kon ze niet ontkennen dat het niet meer dan een tussendoortje was. Het seizoen staat in het teken van het WK, in augustus in Noorwegen. „Daar moet ik op m'n best zijn. Ik ben nu op 95 procent. Ja, het kan nog harder". Of ze een tip had voor de andere meiden. „Misschien een uurtje langer trainen".

Limburgse amateurs komen tekort in Nederlandse titelstrijd

Tranen van geluk voor Den Braber

Van onze correspondent
RAYMOND KERCKHOFFS

EERSSEN - Tranen van geluk deden jaren van koppigheid ntdooien. De losmondige renner en de gedisciplineerde loegleider botsten regelmatig met elkaar. Met een ultieme ump in de laatste meters op de Raarberg, wist John den Braer het tot in details omschreven strijdplan van zijn ploegleier Egbert Koersen uit te voeren en pakte de dominante KOGA-ploegleider ook zijn enige nog nooit eerder veroverde rofee: het Nederlands kampioenschap. Daarmee waren alle iscussies tussen het tweetal uit het verleden vergeten en erd met champagne een nieuwe weg ingeslagen.

n een wedstrijd die pure promotie an de Nederlandse wielersport as en waar vanaf het begin tot het nde de favorieten de strijd tekenen, zat het venijn zoals verwacht in e staart. Na talloze ontsnappingen eldde zich in de laatste beklimming van de Raarberg nog een mvangrijke groep, waarin overiens geen Limburgers meer verefden. Michael Boogerd uit de ationale selectie waagde nog een oging. Hij nam een kleine voorprong, maar bleek uiteindelijk och een te grote versnelling te aaien. Uit de verte kwamen nog nkele renners terug en op 400 meer van de streep sprong de Rotterammer John den Braber weg en ield met minimaal verschil stand ot op de verlossende streep.

et NK was zaterdag een wedstrijd aarin de Limburgers geen moent aanspraak maakten op een oede klassering. Alleen Max van eeswijk was na driekwart wedrijd een keer in de aanval te zien. a een lekke band op de Kruisberg el hij terug. Uiteindelijk eindigde an Heeswijk als 30ste. „Een dieppunt," vertelde hij na afloop. Waardeloos hoe ik heb gereden. ot die lekke band ging het nog nigszins, maar daarna kreeg ik last an krampen en kreeg ik de pedaen met moeite rondgedraaid. Hoe at kan, weet ik niet. Ik heb er alles an gedaan om hier goed voor de ag te komen, maar dat lukte niet. u heb ik de andere kant van de ielermededaille ook eens gezien. k zal er maar niet te lang bij blijven ilstaan."

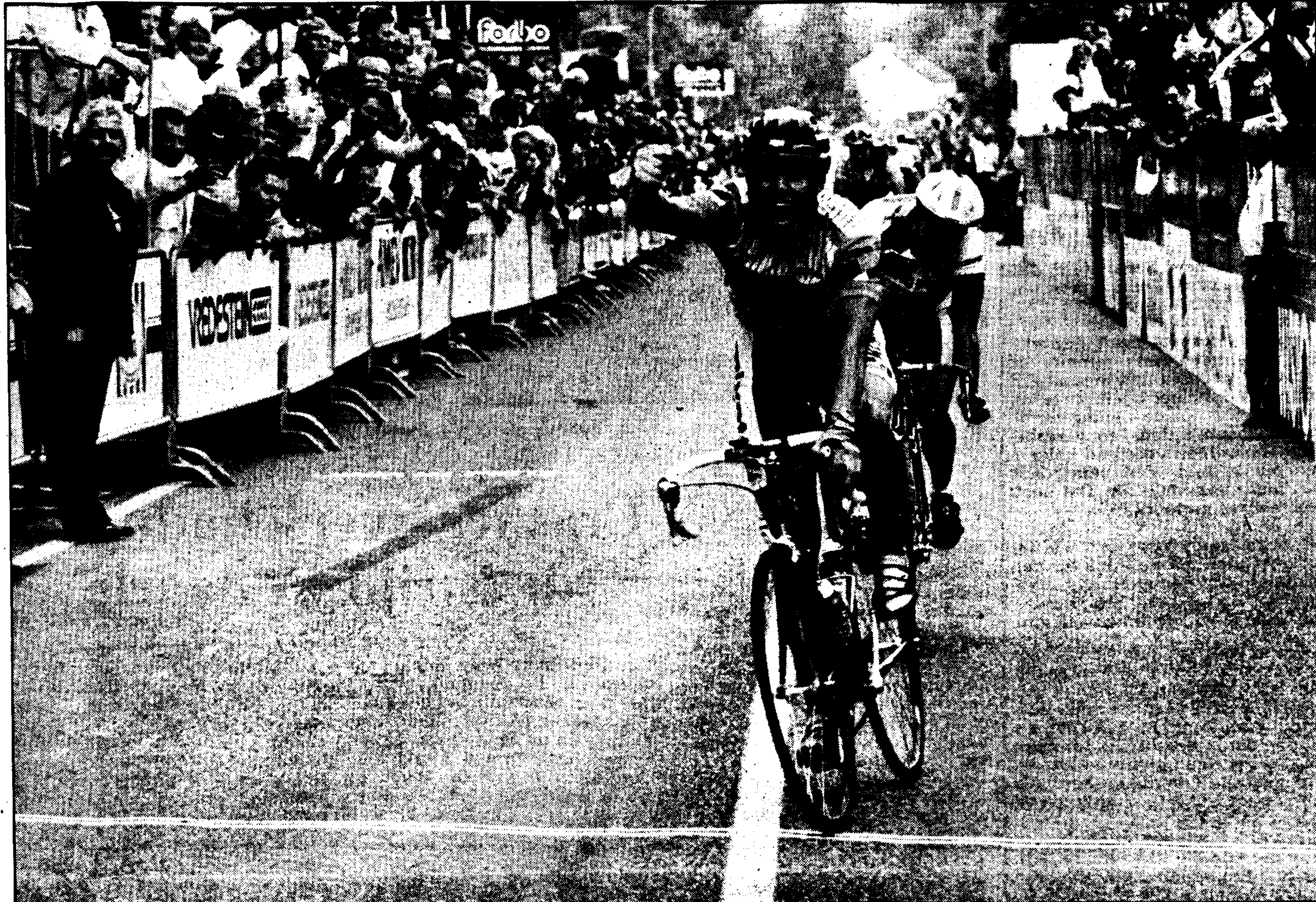
●

ok Roger Vaessen uit Meers-Stein, e vooraf bij de favorieten werd erekend, had last van slechte been. „Ik riep vooraf nog dat er na en slechte generale misschien nog en goede wedstrijd volgt, maar dat at er voor mij niet in. Al in het begin liep het niet. Daarom hield ik e rustig en hoopte, dat ik gedurende de wedstrijd beter werd. Misschien betaal ik nu wel tol van de nge periode die ik al goed rijd. en rustperiode heb ik dit seizoen og niet ingelast, terwijl John den raber die rust wel heeft gehad oor een blessure in het begin van et seizoen. Ik ben zwaar teleurgeld, maar realist genoeg om te eggen dat het seizoen nog niet ten nde is. Ik neem nu enkele weken ust en leef naar de Ronde van Luik e, die eind juli op het programma aat."

oger Smeets, die als 50-ste eindige, was verbaasd over de grote verelling die andere renners kregen ndgedraaid. „Zeker drie tandjes roter dan ik," vertelde hij in de anden van zijn verzorger. „Ik kom ewoon macht tekort. Maar dat eldt niet alleen voor mij. Bijna alle nge renners konden op dit paroers niet meekomen. Kijk naar de opdrie, Den Braber, Theus, en ompas. Allemaal jongens die vier a vijf jaar ouder zijn dan mij. Ik moet nog investeren en kan eigenlijk volgend jaar pas voor het eerst gaan denken aan goede resultaten in dit soort wedstrijden."

Beste Limburger werd de 21-jarige Vallery Lemmens uit Valkenburg. Hij eindigde op de 23-ste plaats en was daar ook niet erg over te spreken. „Slecht is het resultaat niet, maar goed ook niet. Ik had graag een selectiever parkoers gezien. Een rondje met de Camerig als berg, ligt mij veel beter. Kijk maar naar mijn resultaten in de Ronde van Limburg, waar de bergen steiler zijn. Daar werd ik zesde. Al met al ben ik wel tevreden over mijn seizoen tot dusver. Mijn prestaties worden ieder jaar beter. In juni rijd ik nog de Ronde van Luik en Luik-Bastenaken-Luik.

Ook Roger Hendrikx, Flavio Pasquino en Pascal Appeldoorn reden de wedstrijd uit, maar lieten zich niet in de voorste gelederen zien.
Een troost is er gelukkig nog wel. De acht Limburgse renners die in Meerssen aan de start stonden, zijn allemaal pas rond de 20 en behoren nog tot de jongeren in het amateurpeloton.



● *John den Braber flitst juichend als nieuwe amateurkampioen over de eindstreep.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● *John den Braber wordt door zijn moeder omhelst.*

'Ik ben geen feestbeest'

MEERSSEN – Hij heet een losbol te zijn, eentje die niet leeft voor het wielrennen. Hij heeft bovendien het imago dat hij een grote mond heeft en nog wel eens het verwende ventje uithangt. Zo staat John den Braber, sinds afgelopen zaterdag na een flitsende finale Nederlands kampioen bij de amateurs, in het peloton bekend. Als naar 'de schuldige' van de hem toegedichte karaktertrekken wordt gevraagd, gaat de vinger vaak in de richting van pa. Vader Den Braber zou zoonlief te veel beschermen.
Nadat de hevigste huilbuien achter de rug waren, achtte de Koga-coureur - zittend op het podium, fles champagne tussen de benen - de tijd rijp om enkele 'hardnekkige misverstanden' uit de wereld te helpen. „Ik ben dus geen feestbeest, heb ook helemaal niet zo'n grote bek als iedereen altijd zegt. Ik weet niet waar dat vandaan komt. Toen ik begon bij de amateurs, heb ik bij de Teleflexploeg gezeten. Daar heb ik wat problemen gehad. Ik denk dat die me zijn blijven achtervolgen".

Over de relatie met zijn vader: „Ik hoor ook wel eens die verhalen dat de invloed van vaders niet goed is. Dat een jonge renner het alleen moet opknappen. Maar ik lig daar niet wakker van. Hij snapt wat ik voel. Met hem kan ik altijd praten. Hij heeft me al heel wat keren uit de put gehaald.
Eind mei kreeg zijn loopbaan een gunstige wending. Aan Olympia's Tour hield hij twee ritoverwinningen, goede vorm en zelfvertrouwen over. Die goede ontwikkeling zette zich voort tot en met het NK.

Ronnie Daniels beste sprinter in Horst

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

HORST - Brabander Ronnie Daniels heeft zaterdag het voor de tweede keer georganiseerde avondcriterium in het Noordlimburgse Horst op zijn naam gebracht. Op de streep was de amateurwielrenner uit Aarle-Rixtel sneller dan Tino Cuypers uit Dieteren, Marcel van der Heyden uit Schayk en de rest van een compleet peloton. Barrie Thoolen, overigens zeer actief in dit avondcriterium, werd 8ste. De renner uit Slek-Echt eiste wél de leidersprijs voor zich op.

Het was in Horst een levendige wedstrijd met zoals gezegd steeds Barrie Thoolen op het voorplan. Een eerste poging van een achttal renners met daarbij de man uit Echt werd na een aantal kilometers door het peloton verijdeld.
Na 33 km leek de beslissing te vallen toen negen man (Roger Ubben, Eric Goosssens, Perry Jilisen, Patrick van Seggelen, Harold Dat, Patrick van Gestel, Marcel van der Heyden, Rene Manders en Barrie Thoolen) het aanvankelijk 79 man sterke peloton ontvluchtten. Wat niemand meer verwachtte gebeurde toch. Vier ronden voor het einde (het parcours had een lengte van 1850 meter) streek de hoofdmacht weer op de leiders neer.

„Ik begrijp niet hoe dat mogelijk was," vertelde Thoolen na afloop. „Wij reden in de kopgroep zeker 50 kilometer per uur. Het peloton moet gevlogen hebben." Een massaspurt bracht toen de ontknoping.

De afvalwedstrijd, de eerste twintig van het criterium kwalificeerden zich hiervoor, werd vanwege de slechte weersomstandigheden afgelast.

Van Eindhoven verrassend kampioen

Van onze correspondent
JAN LEIJSTEN

VENLO - Op het Schaapsdijkparcours in Venlo werd het kampioenschap van de Nederlandse Wielren Bond (NWB) een ware slijtageslag. De koers voor A-amateurs werd verrassend gewonnen door Raymond van Eindhoven, de 24-jarige student aan de TH.

Door het hoge tempo vielen de afvallers als rijpe appelen van de boom, onder meer Jac Steyvers.
Na 50 km gingen Crienen en Roemerman aan de haal. Het Noordlimburgse duo reikte tot een minuut voorsprong. Meer niet. De rust was van korte duur toen op initiatief van Jorissen en weer Marcel Crienen zich een sterk achttal vormde, dat tien kilometer voor het einde gehalveerd werd: Beckers, Crienen, Van Eindhoven en Ubachs. Dit kwartet bleef bij elkaar waarna Van Eindhoven zegevierde.

Tapie probeert gezicht Olympique te redden

Frankrijk in ban omkoopschandaal

Van onze sportredactie

PARIJS/MARSEILLE – De glorietijd van Olympique Marseille is bezoedeld. De reputatie van de Europa Cup 1-winnaar en van zijn voorzitter Tapie staan onder grote druk, sinds Valenciennes-speler Robert toegaf dat hij werd omgekocht door een door de rechter al geïdentificeerde, maar nog onbekend gehouden bestuurslid van de club. In heel Frankrijk is met afschuw gereageerd op de bewijzen van corruptie. Supporters van Marseille verbranden woedend de kampioensvlaggen en verscheurden seizoenkaarten.

Het onderzoek van de Franse justitie naar het schandaal levert elke dag opmerkelijke feiten op. Zo staat vast dat international Jean-Jacques Eydelie ook betrokken is. De middenvelder zou Robert in eerste instantie hebben benaderd. Beide spelers waren ploeggenoten bij Nantes. Na een kort gesprek voerde het bestuurslid van Olympique de onderhandelingen. Aangezien Eydelie de peetvader is van Roberts dochter, kon zijn vrouw Marie het 'cadeautje' (verpakt in papier van een speelgoedwinkel) zonder op te vallen ophalen in het hotel waar de Franse kampioen zich voorbereidde op de wedstrijd bij Valenciennes. Eydelie meldde zich zaterdag bij de politie en verblijft voorlopig in hechtenis.

Een andere vermeende hoofdrolspeler, Jean-Pierre Bernes, algemeen directeur van Olympique, is onder de druk bezweken en met hartklachten opgenomen in een privé-kliniek. Het onwel worden van Bernes heeft volgens Tapie niets te maken met deze delikate kwestie, maar met andere privéproblemen. „Het is jammer, want zijn verklaring kan wellicht een ander licht op de zaak werpen. Het onderzoek wordt vertraagd en dat is alleen in het nadeel van onze club".

Tapie probeert zo veel mogelijk de onschuld van zijn club te bepleiten, maar slaagt daar moeilijk in. Voor de camera's van de tv-zender TF1, voor twintig procent aandeelhouder van Olympique, kon Tapie zondagavond geen enkele twijfel wegnemen. „Waarom zou Olympique een wedstrijd tegen Valenciennes moeten kopen? Dat is toch flauwekul", aldus de multi-ondernemer met verstrekkende politieke ambities. Heel Frankrijk stelt dezelfde vraag, maar eigenlijk twijfelt niemand meer aan de waarheid.
Olympique Marseille is te vaak zijdelings betrokken geweest bij schandalen, die net niet boven water kwamen. In het dagblad France-Soir stond zaterdag een waslijst aan geruchten.
„Maar nooit is iets bewezen. Het is gewoon een lastercampagne tegen Marseille", meent Tapie. „Saint-Etienne was in de jaren zestig en zeventig zeer succesvol en werd ook kapot gemaakt met een schandaal. Die club is nóg niet terug op het hoogste niveau. Zelfs al moeten we degraderen, dan zullen we er alles aandoen om onze huidige status weer terug te winnen".
De vergelijking van Tapie is ongelukkig gekozen, want Saint-Etienne was tien jaar geleden schuldig aan financiële malversaties. Of Tapie zelf weet hoe de vork in de steel zit, is niet duidelijk. Afgelopen woensdag (een etmaal voor het uitlekken van het nieuws) meldde hij zich persoonlijk bij het paleis van justitie in de Noordfranse stad. De juristen willen niets over de inhoud van het gesprek prijs geven. Tapie sprak de wens uit dat het openbaar ministerie van Parijs het onderzoek van de lokale rechters overneemt. „Deze zaak is van nationaal belang. Dan moeten ook grote rechters er zich mee bezig houden". In Frankrijk werd honend gereageerd op dit verzoek, want Tapie kan in de hoofdstad op veel meer bescherming rekenen dan in de grauwe industriestad.

wielerstrijd in cijfers

Meerssen. Kampioenschap van Nederland.

Profs: 1. Erik Breukink 230,1 km in 5.47.36, 2. Rooks op 5 sec, 3. Maassen, 4. Den Bakker, 5. Nijboer 0.20, 6. Dick Dekker 0.50, 7. Van Orsouw 1.35, 8. Van der Poel 1.50, 9. Pieters 3.05, 10. Vink. Eén á twee ronden (van ieder 8,9 km) voor het einde werden de andere nog in koers zijnde renners reeds geklasseerd alvorens zij konden afstappen: 11. Meys, 12. De Vries, 13. Van de Vin, 14. Veenstra, 15. Van Loenhout, 16. Cordes, 17. Cornelisse, 18. Akkermans, 19. Hopmans, 20. De Vos, 21. Eyk, 22. Van den Akker, 23. Mark Siemons. Gestart: 57 renners.

Amateurs: 1. John den Braber 203 km in 4.54.31, 2. Theus, 3. Compas, 4. Vereecken, 5. Bok, 6. Van Dijk, 7. De Vries, 8. De Boer, 9. Vermey, 10. Vergeer, 11. Boogerd, 12. Veenstra, 13. Van Riel, 14. Gilsing, 15. Moerenhout, 16. Harm Jansen, 17. Van der Steen, 18. Kil, 19. Thebes, 20. Nederlof, 21. Knaven, allen z.t, 22. Wolfkamp 2.20, 23. Valery Lemmens 2.22, 24. Van Pelt 2.25, 25. Van Happen 2.30, 27. Roger Hendrikx 2.45, 30. Van Heeswijk, 42. Flavio Pasquino, 44. Pascal Appeldoorn, allen z.t. als Hendrikx, 50. Roger Smeets 3.05, 51. Roger Vaessen z.t, 72. en laatste Raymond Rol op 8.05.

Vrouwen: 1. Leontien van Moorsel 87,7 km in 2.16.47, 2. Overgaag 1.50, 3. Vink, 4. Dijkstra 5.05, 5. Schop, 6. Haringa 5.55, 7. Groen, 8. Grimbergen, 9. Borst, 10. Jongeling 7.05, 11. De Bruin 7.35, 12. Kelderhuis, 13. Mansveld 7.40, 14. Van Tilburg, 15. Van Smoorenburg, 31. Debbie Cörvers.

Profkampioenschappen buitenland.
België: 1. Van den Bossche 239 km 5.58.12, 2. Nulens, 3. Bomans 0.23, 4. Baguet 2.24, 5. Remels 4.01, 6. Verbeken 4.05, 7. Dernies 4.30, 8. Nevens, 9. De Wolf, 10. Van Hooydonck, 11. Botteldoorn, 12. Vanhaecke.
Frankrijk: 1. Durand 259,2 km in 6.42.59, 2. Brochard 0.13, 3. Teyssier 0.41, 4. Rué, 5. Thibout 1.31, 6. Pensec 1.37, 7. Leclercq, 8. Capelle, 9. Pineau, 10. Desbiens.
Spanje: 1. Camacho 259 km in 6.21.15, 2. Indurain 0.07, 3. Escartin, 4. Herhandez, 5. Miguel Angel Martinez, 6. Arrieta, 7. Edo 0.35, 8. Herminio Diaz Zabala, 9. Cabestany, 10. Unzaga, 45. Delgado.
Italië: 1. Podenzana 254,5 km in 6.02.51, 2. Bugno 1.01, 3. Cassani, 4. Faresin, 5. Botarelli 2.53, 6. Finco, 7. Giovannetti, 8. Sciandri, 9. Lelli, 10. Dotti 4.38.
Duitsland/Zwitserland: 1. Richard (Zwitsers kampioen) 234 km in 5.46.40, 2. Gröne (Duits kampioen), 3. Jaermann 0.10, 4. Gianetti 0.16, 5. Zberg 1.20, 6. Heppner 1.27, 7. Bölts.
Groot-Brittannië: 1. Elliott 215 km 5.09.44, 2. Smith, 3. Sutton (Australië) 0.07, 4. Lillywhite 0.08, 5. Millar 0.10.
Rusland: 1. Konychev 201 km in 5.29.51, 2. Saitov, 3. Ekimov, 4. Varava, 5. Zdanov, 6. Tonkov.
Portugal: 1. Matias 234 km in 5.41.30, 2. Silva 0.47, 3. Pereira, 4. Henriques, 5. Mendes.

Ronde van Horst. A-amateurs: 1. Ronnie Daniels (Aarle-Rixtel) 84 km in 1.58.36; 2. Tino Cuypers; 3. Marcel van der Heyden; 4. F. van der Sluis; 5. W. Berns; 6. A. Harks; 7. M. Niynne; 8. B. Thoolen; 9. P. Adriaans; 10. naam onbekend; 11. P. Jilissen; 12. R. Conijn; 13. M. Engbersen; 14. K. Nooyen; 15. J. Krist; 16. R. Vos; 17. H. Dat; 18. M. Engelen; 19. T. a.d. boom ; 20. R. Ubben. Leidersprijs: Barrie Thoolen. **Junioren:** 1. Ard Bierens (Steensel) 60 km in 1.25.30; 2. B. Cornelissen op 2 sec.; 3. M. Hamers; 4. B. Helmers; 5. J. Peeters; 6. A. Hollands; 7. I. Peeters; 8. D. van Seggelen; 9. D. Sijen; 10. S. van Katwijk; 11. M. Gerritsen; 12. A. Bouten; 13. D. Hendriksen; 14. M. Krimp; 15. J. van Ounthem; 16. D. de Loo; 17. M. van Helvoirt; 18. R. van de Brand; 19. F. van Melis; 20. E. Maalderink. Leidersprijs: Arno Bouten.

Alt-Hoeselt, nieuwelingen: 1. W. Bemong 60 km. in 1.43, 2. M. Op den Bosch, 3. Crap, 4. E. Koken, 5. C. van Weerd, 8. P. Laheye, 13. D. van Pey.

Diepenbeek, vrije liefhebbers: 1. Johny Martens; 6. Willy Cuypers; 8. Hub Spijkers; 12. Nico Ritzen. **Veteranen:** 1. Silvain Fierens; 6. John Houben; 9. Tjeu Lemmens; 10. Ton van Vught; 11. Pierre Klinkers; 13. Herman Smits.

Nunhem/Haelen. Landelijk jeugdtoernooi. Categorie 1: 1. Mirjam van Gog 3.3 km in 6.35; 2. Eddy van Yzendoorn; 3. Egon van Kessel; 4. T. Senders; 5. L. Dickx. Categorie 2: 1. Joost van Leijen 5.5 km in 10.22; 2. Eric Verstegen; 3. Nicole van der Sanden; 4. M. van Oss; 5. M. Bastin. Categorie 3: 1. Raymond van Driel 9.9 km in 20.10; 2. M. van Boven; 3. B. Dirkx; 4. Y. van Gog; 5. E. Hese. Categorie 4: 1. Jos van Veldhoven 14.3 km in 26.52; 2. Erwin van Leijen; 3. S. Raaymakers; 4. A. Clijn; 5. R. Mevissen. Categorie 5: 1. Guido Mutsaars 19.8 km in 34.45; 2. Thijs Verhagen; 3. Riona van Horst; 4. K. Baeten; 5. N. Haverbeke. Categorie 6: 1. Dennis van de Hurk 24.2 km in 41.37; 2. Roy Sentjens; 3. Bjorn Houben; 4. F. van Katwijk; 5. M. van Melis. Categorie 7: 1. Ronald Mutsaars 29.7 km in 50.21; 2. Ad Rijkers; 3. Ruud Verspaandonk; 4. G. Haverbeke; 5. C. Winken.

NWB-kampioenschappen in Venlo. Amateurs: 1. Raymond van Eindhoven 94 km in 2.26.35; 2. L. Crienen; 3. O. Beckers; 4. J. Ubachs; 5. E. Hilkens op 30 sec.; 6. E. Jorissen; 7. F. van Bakel; 8. J. Roemerman op 53 sec.; 9. H. Faassen op 1.55; 10. H. Greymans op 2.08; 11. J. Cremers; 12. R. v. Dijk; 13. G. Hermans; 14. J. Fooy op 2.26; 15. F. v. Herten; 16. Verhees; 17. Theunissen; 18. Smits; 19. Weltens; 20. Verstappen. Veteranen B: 1. Paul Konings, Asten 48,6 km in 1.18.46; 2. Henk Boeren, Geldrop; 3. Gerrit Westerberg, Blerick; 4. F. v.d. Moosdijk; 5. H. v.d. Linden; 6. H. Mollee; 7. J. Wetemans; 8. D. Willemsen; 9. P. Steyvers; 10. H. v. Leeuwen. Veteranen A: 1. H. Janssen, Kessel 54 km in 1.23.17; 2. A. Pieters, Eindhoven; 3. W. Rooyakkers; 4. T. Hillen; 5. H. Notermans; 6. A. Roest; 7. G. v.d. Ven; 8. G. Keysers; 9. M. Ramaekers; 10. H. Schoester.

Rommershoven: junioren: 1. Sandro Bijnen 88 km in 2.14 uur, 2. Yvon Peters, 19. Manuel Stoffels.

Bestuursleden district Limburg opgestapt na ledenvergadering

Verenigingen steunen Bons

HEERLEN – Vier bestuursleden van het bestuur van de judobond district Limburg zijn gisteren opgestapt nadat tijdens de algemene ledenvergadering duidelijk werd dat de leden achter secretaris Bons staan. De betreffende bestuursleden hadden het vertrouwen in de secretaris opgezegd, maar konden hem niet van zijn functie ontheven tijdens de bestuursvergadering die zes mei plaatsvond. Daarom werd een ledenvergadering belegd. In een brief aan de scholen en verenigingen hadden de vier bestuursleden gesteld dat één van beide partijen moest vertrekken.

De oorzaak van het onderling geschil is de interpretatie van het meerjarenplan. In dat plan wordt aangegeven dat commissies zelfstandiger moeten gaan werken. „Zo'n meerjarenplan is echter een beleidsplan en in een beleidsplan is geen sprake van de administratieve afhandelingen van bepaalde taken," legt Bons uit. Van Deursen is van mening dat de secretaris bang is dat zijn takenpakket wordt uitgehold. „Hij heeft een bepaalde machtspositie, die hij niet wil verliezen. Als de taken, zoals in het plan staat, gedelegeerd worden, hoort daar toch ook het administratieve gedeelte bij. Die werkzaamheden wilde Bons niet uit handen geven."

Meerderheid

Een uitweg was niet mogelijk. De leden dienden te beslissen aan welke zijde zij stonden. Ze lieten er weinig twijfel over bestaan. Een overgrote meerderheid schaarde zich achter secretaris Bons, daarmee voorzitter Wolters, vice-voorzitter Van Deursen, penningmeester Trienes en bestuurslid Brouwer op een zijspoor rangerend.

Volgens Van Deursen geen verrassende ontknoping. „Wij hebben niet bij de verenigingen gelobbyd zoals de heer Bons. Tijdens wedstrijden en toernooien hoor je links en rechts hoe gekozen zal worden. We hebben het dus wel zien aankomen."

Van Deursen geeft aan dat het feit dat de secretaris direkt een nieuw ad interim bestuur presenteerde tekenend is voor de gang van zaken. „Wij zoeken als bestuur al jaren naar goede bestuurders en de heer Bons weet binnen enkele weken een nieuw bestuur te vinden."

Bons wist zich op de vergadering inderdaad omringd door kandidaat-bestuurders. „In eerste instantie wilde ik opstappen. Vanuit de verenigingen kreeg ik echter zo veel positieve reacties, dat ik op dat besluit ben teruggekomen. Mensen uit verenigingen en scholen zijn vervolgens hard gaan werken om de juiste personen voor een eventueel nieuw te vormen bestuur te vinden. Dat is uitstekend gelukt. We hebben nu voor elke portefuille één persoon."

Aangezien het gisteren niet om een jaarvergadering betrof konden de bestuurders niet definitief gekozen worden en is er sprake van een ad interim bestuur onder voorzitterschap van Klaas Hofstede.

Willy Luschen van judovereniging Tsukuri betreurt de gang van zaken. „Deze affaire is niet goed voor de judosport en voor het district Limburg. Er zijn alleen verliezers. De mensen die zijn opgestapt, hebben altijd keihard gewerkt. Dat geldt ook voor de heer Bons, die je desnoods 's nachts uit beld kon bellen. De leden vonden het niet netjes om een man die twintig jaar zo hard voor de judosport heeft gewerkt, weg te stemmen. Het is jammer dat volwassen mensen niet in staat zijn om pratend dichter bijelkaar te komen. Dat was ook de mening van de meeste leden tijdens de vergadering. We werden voor een voldongen feit gesteld. Een compromis was niet meer mogelijk. Dat heeft veel mensen gestoord."

De opgestapte voorzitter Wolters gaf te kennen dat de leden hadden gekozen voor de jarenlange ervaring van Bons. „Daar ben ik zeker van. Maar ik wil niet rancuneus zijn.

Het was voor mij onmogelijk met de secretaris verder te werken. Ik kan er ook niets aan doen dat er vervolgens andere bestuursleden achter me gaan staan. Laat ik het erop houden dat ik het district Limburg het allerbeste gun. Het is niet zo dat ik de judosport de rug toe keer. Als scheidsrechter blijf ik betrokken bij deze sport."

In vuur en vlam

● *De brandweer blust de auto van de uit Velden afkomstige coureur Renks, die ternauwernood aan de vlammen wist te ontkomen.* Foto: Jan Paul Kuit

Crashes overschaduwen titelstrijd in Baarlo

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

BAARLO – De Noordlimburger Henk Hansen raakte gisteren tijdens de internationale autospeedwayraces op het circuit De Berckt zwaar gewond in de formule Toyotaklasse. De uit Horst afkomstige coureur werd met een ernstig rugletsel, een gebroken enkel, verschillende gebroken tenen en een lichte hersenschudding in het ziekenhuis van Venlo opgenomen. Gistermiddag lag hij al op de operatietafel. Later deze week zal de onfortuinlijke Hansen een rugoperatie ondergaan. De Duitser Willy Thissen, die eveneens bij het ongeval betrokken was, is ter observatie in het ziekenhuis opgenomen. Het ongeval gebeurde vlak na de start van de eerste manche, toen een wagen bleef staan en er een zestal boven op reed. Allen bij de crash betrokken wagens, waren rijp voor de sloop.

De uit Velden afkomstige Renks ontkwam in de standaardklasse op het nippertje aan de vlammen. Zijn wagen liet een spoor van benzine na, die op onverklaarbare wijze in brand raakte. De brandweer was de situatie snel meester.

Tussen alle crashes door greep Laurents van der Velde andermaal naast de Europese titel in de hotrodsklasse. De Ittervoorder, die vanuit een uitstekende tweede plaats mocht starten, moest andermaal de regerende Europees, wereld en nationaal kampioen Jos Kuijpers uit West voor laten. Kuijpers nam vanuit pole-positie de leiding. Ondanks het fel aandringen van de Limburger, gaf de Brabander zijn voorsprong niet uit handen. „Het is alsof de duvel er mee speelt. Volgend jaar opnieuw een poging wagen. Meer zit er niet in," aldus een teleurgestelde Van der Velde. In de stockcar formule 1 klasse ging de zege naar de Weertenaar Jos Bouwels.

sport kort

KANOVAREN – Tijdens worldcup kanowedstrijden in het Duitse Duisburg heeft Maastrichtenaar Marc Weyzen kwalificatie afgedwongen voor deelname aan de wereldkampioenschappen. Weyzen eindigde samen met Jean-Paul Sits op de 1000 meter op de zesde plek in de halve finale.

Samacols en Indians laten steekje vallen

HEERLEN – Voor de honkballers van Stelrad All Stars is er na hun 8-3 overwinning weekend tegen Red Caps weinig veranderd. De drie koplopers in de overgangsklasse Rowdies, Schiedam en Spijkenisse maakten evenmin een fout, waardoor de Heerlenaren nog steeds zes punten achterliggen.

In de eerste klasse hebben de beide koplopers punten afgegeven. De Kerkraadse Samacols verloren de uitwedstrijd tegen de Meppers met 7-6. Het Weertse Indians verloor eveneens met slechts één punt verschil. Middenmoter Bullfighters verraste de Indians met 9-8.

De softbalsters van de Samacols leden een ontluisterende 24-4 nederlaag tegen Black Wings, dat in de stand slechts een plaats hoger stond. „De eerste wedstrijd van het seizoen hebben we flink van ze verloren en dat heeft doorgewerkt. Er zat geen greintje zelfvertrouwen in de ploeg. Het was een collectief falen," aldus coach Marcel Snijders.

Ook de Cheetahs uit Beek gingen fors onderuit: 21-7 tegen het Venrayse Red Caps. „Het was geen echte teleurstelling, want deze ploeg was gewoon te sterk voor ons. Dat wisten we. Ik ben zelfs blij dat we toch wat punten hebben gepakt. Het is alleen jammer dat de score aan hun kant zo snel opliep," verklaarde coach Joyce Benink.

De dames van Maastricht lieten in de dubbel weinig over van de Red Sox. De 37-2 thuiszege werd gevolgd door een 2-23 overwinning in de uitbeurt. Desondanks heeft Maastricht-coach Mark van der Kamp respect voor de rode lantaarndrager.

Hennekens overtuigt

MAASTRICHT – In zwembad De Dousberg werden afgelopen week einde de Limburgse kampioenschappen kunstzwemmen afgewerkt. Uitblinkster was de MZ&PC-zwemster Dotje Hennekens. In de categorie onder 17 jaar eiste zij met overmacht de titel op voor de uitvoering, terwijl ze bij de techniek categorie Fina-viertallen junioren eveneens met kop en schouder boven de rest uitstak. Bij de categorie onder 13 jaar eiste Zwemclub Eijsden alle titels (solo, duet, groepen) op. Organisator MZ&PC behaalde uiteindelijk de meeste titels (7 goud, 2 zilver, brons). Zwemclub Eijsden pakt een titel minder, maar verzameld wel de meeste medailles (6 goud, zilver, 3 brons).

sport in cijfers

HONKBAL

Rotterdam. World Port Tournament, derde dag.
Major League Baseball International-Nederland 2-1.
Nederland 000 100 000 = 1 Major League BI 002 000 00X = 2. Werpcijfers. Nederland: Callenbach (8): 5-2-5-1. Major League BI: Stark (8): 6-1-3-1, Waldrom (2/3) 0-1-0-0, Brandenburg (1/3): 0-0-0-0. Homeruns. Major League BI: Turner (+1).
Stand: 1. Major League BI 3-4, 2. Baltimore Corrigans 1-2, 3. Nederland 2-2, 4. Canada en Red Machine 1-0.
Rimini. Intercontinental Cup, derde en vierde dag. Australië-Verenigde Staten 7-5, Mexico-Spanje 13-3, Zuid-Korea-Frankrijk 11-1, Cuba-Italië 12-0, Japan-Nicaragua 4-3, Japan-Australië 10-3, Nicaragua-Italië 3-1, Cuba-Mexico 10-0, Verenigde Staten-Zuid-Korea 5-3, Spanje-Frankrijk 8-7. Stand: 1. Japan en Cuba 8 punten, 3. Verenigde Staten 6, 4. Zuid-Korea, Australië en Italië 4, 7. Nicaragua, Mexico en Spanje 2, 10. Frankrijk 0. **Heerlen.** Overgangsklasse: Gophers-Cardinals 2-1, Stelrad All Stars-Red Caps 8-3, Blue Stars-Ridderkerk 1-13, DVS-Spijkenisse 2-13, Orioles-Schiedam 1-9. Eerste klasse: Geldrop-Cheetahs 16-4, Phantoms-Mustangs 17-3, Bullfighters-Indians 9-8, Meppers-Samacols 7-6. Tweede klasse: Studs-Maastricht 12-3, Black Wings-Stealers 0-9, Condors-Roef! 7-11, Gemert-Rangers 2-15.

SOFTBAL

Heerlen. Overgangsklasse: Braves-Hawks 4-1/11-0, Roef!-Feyenoord 6-9/2-5, Tilburg-Cardinals 6-5/11-0, Knuppelaars-Jeka 4-7/0-7. Eerste klasse: Black Wings-Samacols 25-4, Hazenkamp-Mustangs 13-3, HBS-Studs 3-6. Tweede klasse: Blue Sox-Stealers 7-7, Gemert-Orioles 22-5, Maastricht-Red Sox 37-2, Red Sox-Maastricht 2-23, Red Caps-Cheetahs 21-7, Phantoms-DVS 16-6.

PAARDESPORT

Papendal. CHampion Arnhem. Springen: Akzo Trophee, Grote Prijs, tabel A, 1,60 m: 1. John Whitaker Gammon 0-39,33, 2. Michaels Quick Star 0-40,00, 3. Sloothaak SP Corado 3-49,39. CCV-prijs, 1,45 m, na barrage: 1. Michael Whitaker Midnight Madness 0-31,31, 2. Skelton Limited Edition 0-32,68, 3. Raymakers Raspoetin Z 0-33,55. Internationaal, 1,45 m, na barrage: 1. Leone Crown Royal Ramira 0-38,83, 2. Sloothaak/SP Corado 0-39,01, 3. Goodin/Kildare 0-39,36. Jachtspringen: 1. Tebbel John Blunt 56,75, 2. Michael Whitaker/My Messieur 57,24, 3. McNaught-Mändli/Forester 59,46. Puntenspringen, 1,40 m, 1. Goodin/Gilini 22 punten-65,09 seconden, 2. Markus Fuchs Adelfos AC Folien 22-65,67, 3. Lauber/Armania 22-67,28. Nationaal, tabel A, 1,40 m, na barrage: 1. Timmermans/Dante 0-42,41, 2. Lankester/Dominka 0-45,03, 3. Maarse/Olympic Rotterdam 0-48,42. Springconcours 1,35 m, na barrage: 1. Van der Vleuten/Especiale 0-32,72, 2. Oortjes/Davinci 0-34,20, 3. Steeghs/Elstar 0-34,63. Springconcours met ingesloten barrage: 1. Holtus/Corvielle 0-26,62, 2. Redbart/Real Flame 0-26,66, 3. Van Helmond/Balance 0-27,47.
Dressuur. Grand Prix Special: 1. Reiner Klimke Biotop 1465, 2. Zavitz Winsome 1391, 3. Kemmer Nicholas 1355. Kür: 1. Sanders Montreux 71,72 procent, 2. Kemmer/Nicholas 71,06, 3. Bettenworth/Zorba 70,06. Intermediaire I: 1. Bartels Olympic Barbria 1347 punten (70,89 procent), De Kok Barok 1247, 3. Bettenworth/Lohengrin 1244. Intermediaire II: 1. Bramell Gilbone 1253 punten, 2. Craig (NZl) Marcus the V 1221, 3. Els Jansen Zazou K 1214. Kür, niveau intermediaire I: 1. Bartels/Olympic Barbria 72.78, 2. Haazen/Barichta 71.64, 3. De Kok/Barok 69.86.
Chantilly. Internationale military. Eindstand: 1. Richter Great Appearance 39,20, 2. Bodenmüller Oree de la Brasserie 44,00, 3. Todd Chesedyne 52,00. 8. Brugman Brug'Blind Date 59,80, 18. Eddy Stibbe Mountain Warrior 65,20, 47. Mandy Stibbe Nonchalant 87,40, 62. Ter Huurne Styleline 141,80.

KANO

Duisburg. Wereldbeker. Mannen. K1, 500 m: 1. Kolehmainen 1.39,08, 2. Crichlow 1.39,28, 3. Toppe 1.39,51. Halve finales: 8. Glas. Herkansing: 8. Kossen. K1, 1000 m: 1. Holman 3.46,90, 2. Bonomi 3.48,83, 3. Nielsen 3.49,11. Herkansing: 4. Sits, 9. Van Vlaanderen. K2, 500 m: 1. Freimut/Kurpiewski 1.31,70, 2. Bluhm/Gutsche 1.31,91, 3. Duschew/Kazanow 1.32,55. Halve finale: 9. Pel/De Nijs. Herkansing: 4. Weijzen/Sits. K2, 1000 m: 1. Bluhm/Gutsche 3.26,41, 2. Olsson/Sundkvist 3.27,73, 3. Hruska/Kucera 3.29,99. Halve finale: 6. Weijzen/Sits. Herkansing: 4. Pel/De Nijs. K4, 500 m: 1. Duitsland 1.23,41, 2. Hongarije 1.24,23, 3. Polen 1.24,79. Herkansing: 5. Nederland (Glas, Pel, De Nijs, Van Vlaanderen). K4, 1000 m: 1. Duitsland 3.05,79, 2. Hongarije 3.07,96, 3. Zweden 3.09,30. Vrouwen. K1, 500 m: 1. Schmidt 1.52,28, 2. Olsson 1.52,69, 3. Idem 1.53,10. Herkansing: 6. Bulk en Veltman. K2, 500 m: 1. Schuck/Portwich 1.44,85, 2. Schmidt/Gleue 1.45,08, 3. Herst/Macaskill 1.47,11. Halve finale: 6. Bulk/Veltman. K4: 1. Zweden 1.39,47, 2. Duitsland 1.40,45, 3. Polen 1.42,23.

GOLF

Bosch en Duin, NedCar Nationaal Open, eindstand: 1. Woof 279 slagen (72 68 70 69), 2. Bos 281 (69 73 71 68), 3. Van den Berg (amateur) 285 (beste amateur) na playoff tegen Muntz (a) 285, 13. Smits van Waesberghe 292.
Parijs. Open Franse, 1,375 miljoen gulden, eindstand: 1. Rocca 273 (69 67 69 68) wint na playoff van McGinley 273 (69 67 69 68), 3. James 274 (69 69 68 68), 4. Roe 275 (67 71 67 70), Forsbrand 275 (68 71 69 67), 6. Townsend, Johnstone, Feherty, Van de Velde, Ryström 276.
Brunssum Pro-AM Limburg toernooi professionals: 1. Van der Velde 69; 2. Woof 70; 3. Huurman 75; 4. Steenkamer 75; 5. Bos 76; 6. Giles 77; 7. Smits van Waesbergen 77; 8. Griffiths 78; 9. Muts 79; 10. Loning; 11. Timmers 80; 12. Forrester 81; 14. Kuysters 81.
Teams: 1. Van Mook (Mulder, Bemelmans, Curvers) 126; 2. Renders (Kusters, Thijssen, Baggen) 129; 3. Muts (Van Hooren, Van Goethem, Ekegardh) 129.

WATERPOLO

Emmen. Vijflandentoernooi vrouwen. Nederland-Italië 14-12 (4-4 2-2 3-3 5-3). Topscorers Nederland: Verdam 3, Hiemstra, Kuipers, Leyendekker en Schram allen 2. Nieuw-Zeeland-Duitsland 11-16, Hongarije-Nieuw-Zeeland 11-7. Nederland-Hongarije 10-9 (2-1 3-1 2-4 3-3). Doelpuntenmaaksters Nederland: Kuipers 3, Scherrenburg 2, Lindhout, Schram, Bast, Leyendekker en Verdam 1. Italië-Duitsland 10-8. **Eindstand:** 1. Nederland 4-8 (62-33), 2. Hongarije 4-6 (41-31), 3. Italië 4-4 (42-41), 4. Duitsland 4-2 (36-47), 5. Nieuw-Zeeland 4-0 (32-61).

BASKETBAL

Wenen, Kwalificatie halve finales EK 1995, mannen. Nederland-Oostenrijk 93-72 (45-42). Scores Nederland: Bottse 14, Goedee 10, Ormskerk 2, Triemstra 8, Van Poelgeest 6, Pieterse 2 (10 rebounds), Cooper 4, Ackermans 20, Hammink 17, Vrind 10. Oostenrijk: Popp 7, Matyas 10, Haid 14, Nusterer 9, Kilian 3, Hajda 17, Würz 12. Scheidsrechters: Voreadis, Bald. Toeschouwers: 400.
Nederland-Oekraïne 66-92 (39-38). Scores Nederland: Bottse 14, Schepers 2, Goedee 6, Pieterse 2, Van Dinten 6, Cooper 15, Ackermans 3, Hammink 14, Vrind 4. Oekraine: Zoeravlev 9, Orehov 8, Molsjanov 11, Moersjin 13, Savtsjenko 8, Oespenski 14, Vatasjok 23, Okoenski 6. Scheidsrechters: Hartyani, Voreadis. Toeschouwers: 250.
Oekraïne-IJsland 100-71, Litouwen-IJsland 106-100, Litouwen-Oostenrijk 116-94, IJsland-Schotland 81-78. Eindstand: 1. Oekraïne 5-10 (472-346), 2. Litouwen 5-8 (507-428), 3. Nederland 5-6 (443-405), 4. IJsland 5-4 (424-443), 5. Oostenrijk 5-2 (402-472), 6. Schotland 5-0 (402-472). Oekraïne en Litouwen naar halve finales.

DAMMEN

Harderwijk. Maars Wereldtoernooi, elfde en laatste ronde. N'Diaye-Baljakin 1-1, Sijbrands-Krajenbrink 1-1, Vermin-Koeperman 1-1, Gerard Jansen-Tsjegolev 1-1, Hans Jansen-Tsjizjov 1-1, Schwarzman-Valneris 1-1. **Eindstand:** 1. Baljakin en Schwarzman 14 punten, 3. Krajenbrink, Tsjegolev en Tsjizjov 12.
HANDBAL

Bielefeld. Kwalificatie EK mannen, groep 5: Duitsland-Israël 27-13 (15-8). Stand: 1. Duitsland 3-6 (63-42), 2. Frankrijk 3-5 (72-57), 3. Nederland 4-4 (73-75), 4. Griekenland 4-3 (90-100), 5. Israël 4-0 (74-98).

BRIDGE

Menton. EK Mannen, 30e ronde: Nederland-Turkije 15-15, IJsland-Noorwegen 4-25, Zweden-Ierland 25-2, Frankrijk-Italië 17-13, Denemarken-Griekenland 25-5, Polen-Wit Rusland 18-12; 31e ronde: Nederland-Hongarije 15-15. Eindstand: 1. Polen 613,5 punten, 2. Denemarken 573, 3. Noorwegen 563, 4. Nederland 545, 5. Zweden 539,5, 6. IJsland 535, 7. Frankrijk 534, 8. Turkije 527,5, 9. Engeland 526,5, 10. Italië 520. De nummers 1 tm 4 hebben zich geplaatst voor het WK begin september in Chili.

TENNIS

Wimbledon, Mannen enkelspel, derde ronde: Edberg-Wilkinson 6-4 7-5 6-3, Martin-Ivanisevic 2-6 7-6 6-7 7-5 6-0, Ferreira-Holm 6-4 6-3 7-6, Matuszewski-Frana 6-4 3-6 6-2 6-2, Masur-Boetsch 6-3 6-4 6-7 6-7 6-4, Wheaton-Chang 6-4 6-4 5-7 4-6 6-4, Courier-Stoltenberg 6-4 7-6 3-6 6-4, Pioline-Carlsen 6-4 6-4 6-3. Indeling achtste finales: Sampras-Foster, Krajicek-Agassi, Becker-Leconte, Korda-Stich, Martin-Wheaton, Ferreira-Courier, Masur-Pioline, Matuszewski-Edberg.
Vrouwen enkelspel, derde ronde: Navratilova-Hy 6-1 6-0, Garrison-Mary Joe Fernandez 6-0 6-1, Huber-Labat 6-4 6-3, Novotna-Werdel 6-3 6-1, Tauziat-Davenport 6-3 7-6, Zvereva-Appelmans 6-3 6-4, Oremans-Pizzichini 6-1 6-4, Sabatini-Medvedeva 6-1 2-6 6-4. Indeling achtste finales: Graf-McGrath, Raymond-Capriati, Sanchez-Vicario-Sukova, Basuki-Martinez, Novotna-Oremans, Huber-Sabatini, Garrison-Jackson-Zvereva, Tauziat-Navratilova.
Vrouwen dubbelspel, derde ronde: Shriver/Smylie-Habsudova/Muns-Jagerman 6-0 2-6 6-3, Oremans/Vis-Faull/Richardson 4-6 7-6 0-0 gestaakt wegens invallende duisternis, wordt maandag voortgezet.
Gemengd dubbelspel, eerste ronde: Nijssen/Bollegraf-Middleton/Henricksson 6-3 6-4, Reneberg/Nagelsen-Jensen/Schultz 7-6 3-6 7-5.
Jongens enkelspel, eerste ronde: Wassen-Ehrlich 7-5 3-6 12-10.

ATLETIEK

Rome. Finale Europa Cup A-landen. Mannen: 100 m (+ 1,3 m/sec): 1. Christie 10,22, 2. Portsjomovskij 10,28, 3. Sangouma 10,42. 200 m: 1. Regis 20,38, 2. Fedoriev 20,54, 3. Kurnicki 20,59. 400 m: 1. Grindley 44,75, 2. Golovastov 45,65, 3. Rapnouil 45,91. 800 m: 1. Bulkowski 1.47,32, 2. Benvenuti 1.47,63, 3. McKean 1.47,67. 1500 m: 1. Boelkovski 3.37,51, 2. Cacho 3.38,09, 3. Thiebaut 3.38,12. 5000 m: 1. Denmark 13.30,02, 2. Lambruschini 13,.30,96, 3. Anton 13.31,65. 10.000 m: 1. Pantel 28.02,71, 2. Panetta 28.13,9, 3. Adan 28.16,19. 110 m horden: 1. Jackson 13,10 (bwp), 2. Schwarthoff 13,50, 3. Philibert 13,62. 400 m horden: 1. Diagana 48,08, 2. Hense 48,48, 3. Tverdotsjleb 48,70. 3000 m Steeple: 1. Brand 8.17,77, 2. Panetta 8.22,95, 3. Brusseau 8.24,60. 4x100 m: 1. Groot-Brittannië 38,53, 2. Frankrijk 38,72, 3. Rusland 38,89. 4x400 m: 1. Groot Brittannië 3.00,25 (bwp), 2. Rusland 3.00,75, 3. Frankrijk 3.00,94. Ver: 1. Evangelisti 8,04, 2. Hernandez 8,04, 3. Tarasenko 7,93. Hoog: 1. Partyka 2,30, 2. Gicquel 2,30, 3. Ferrari 2,30. Polshoog: 1. Gataoellin 6,00 m, 2. Sergei Boebka 5,80 m, 3. Garcia 5,70. Hinkstap (+2,4 m): 1. Camara 17,46 m, 2. Edwards 17,27, 3. Jaros 17,18 m. Kogel: 1. Bagach 20,15 m, 2. Dal Soglio 19,79, 3. Paltsjikov 19,64. Discus: 1. Riedel 66,30 m, 2. Sjevtsjenko 63,96, 3. Zintsjenko 62,96. Speer: 1. Zelezny 89,84 m, 2. Hill 80,76, 3. Tsjevstsjoek 79,16. Kogelslingeren: 1. Litvinov 80,78 m, 2. Epalle 76,08, 3. Skwarjoek 76,00. **Eindstand:** 1. Rusland 128 punten, 2. Groopt-Brittannië 124, 3. Frankrijk 123. Vrouwen: 100 m (- 0,3 m/sec): 1. Privalova 11,08 (bwp), 2. Perec 11,27, 3. Tarnopolskaja 11,29. 200 m: 1. Privalova 22,30, 2. Perec 22,30, 3. Knoll 22,89. 400 m: 1. Roezina 51,54, 2. Devassoigne 51,92, 3. Keough 52,14. 800 m: 1. Kovacs, 2. Kremljova, 3. Stortsjevaja. 1500 m: 1. Tsjoevasjoeva 4.16,03, 2. Beclea 4.16,36, 3. Murray 4.17,51. 3000 m: 1. Keszeg 8.51,88, 2. Kopitova 8.52,27, 3. Wyeth 8.52,98. 10.000 m: 1. Nenasjeva 32.33,46, 2. Negura 32.36,05, 3. Koba 32.39,50. 100 m horden: 1. Azjabina 12,63, 2. Ageyepong 13,17, 3. Nastase 13,22. 400 m horden: 1. Gunnell 53,73 (bwp), 2. Sjoeprina 54,42, 3. Carutasu 54,94. 4x100 m: 1. Rusland 42,79 (bwp), 2. Frankrijk 43,01, 3. Duitsland 43,46. 4x400 m: 1. Rusland 3.24,23 (bwp), 2. Oekraine 3.27,37, 3. Duitsland 3.27,80. Ver: 1. Drechsler 7,02 m, 2. Sjinsjoekova 6,94, 3. May 6,73. Hoog: 1. Astafei 2,00 m, 2. Henkel 1,96 m, 3. Majchrzak 1,92. Hinkstapsprong: 1. Tsjen 14,34, 2. Radtke 14,05, 3. Kravets 13,99. Discus: 1. Korotkevitsj 64,58 m, 2. Mitsjalsjenko 63,04, 3. Katewicz 61,68. Speer: 1. Tirlea 62,68, 2. Forkel 61,92, 3. Ivakina 61,74. Kogel: 1. Romanova 19,43, 2. Fedjoesjina 18,91, 3. Storp 18,85. **Stand:** 1. Rusland 141 pnt, 2. Roemenië 102, 3. Oekraine 97,5.
Gilze-Rijen, 15 km.: 1. Kamler 44.16, 2. Mtougui 44.30, 3. Deruddere 44.38, 4. Parik 45.30, 5. Hamers 45.35, 6. Ben Meziane 47.10, 7. Soeharev 47.17.
Indianapolis. Indy Games: Mannen 100 m: 1. Mitchell 10,12, 2. Green 10,18, 3. Stewart 10,26. 110 m horden: 1. Hawkins 13,25, 2. Foster 13,27, 3. Dees 13,33. 200 m: 1. Johnson 20,16, 2. Oaks 20,35, 3. Hendrix 20,36. 400 m: 1. Reynolds 44,37, 2. Valmon 44,89, 3. Rouser 45,82. 800 m: 1. Davis 1.47,34, 2. Redwine 1.47,44, 3. Dailey 1.47,48. Mijl: 1. O' Sullivan 3.54,48, 2. Spivey 3.54,98, 3. Herrington 3.56,75. 3000 m: 1. Kennedy 7.50,76, 2. Reina 7.51,29, 3. Gregorek 7.57,94. Ver: 1. Powell 8,49 m, 2. Floreal 8,02, 3. Turner 7,99. Pols: 1. Tarpenning 5,61 m, 2. Holloway 5,61, 3. Burns 5,51. Hoog: 1. Sjöberg 2,30 m, 2. Conway 2,30, 3. Barton 2,26. Discus. 1. Heisler 61,0 m, 2. Fitzpatrick 59,30, 3. Seifert 58,70. Vrouwen 100 m: 1. Devers 11,12, 2. Hyche 11,23, 3. Gaines 11,26. 100 m horden: 1. Martin-Floreal 12,78, 2. Tolbert 12,78, 3. Joyner-Kersee 12,97. 400 m: 1. Torrence 50,37, 2. Kaiser-Brown 50,52, 3. Richards 50,87. 800 m: 1. Rainey 2.02,92, 2. Wickus 2.03,25, 3. Toney 2.04,56. 3000 m: 1. Jennings 8.57,45, 2. Franey 9.09,22, 3. Bravard 9.15,38. Hoog: 1. Hughes 1,90 m, 2. Henry, Bradburn 1,87. Kogel: 1. Price-Smith 18,51 m, 2. Dukes 17,02, 3. Dumble 16,96.
Leiden. Gouden Spike. Mannen: 100 m (+0,25 m/s): 1. Franklin 10,44, 2. Oostwegel 10,61, 3. MacBean 10,66. 400 m, eerste serie: 1. Van Hilst 49,06, 2. Plat 49,38. Tweede serie: 1. Lopes 48,40, 2. Janssen 48,45. Derde serie: 1. Joubert 47,03, 2. Raaphorst 48,03. 800 m, eerste serie: 1. Van Eekelen 1.55,47, 2. Den Hartigh 1.55,69. Tweede serie: 1. Bloemendaal 1.52,87, 2. Van der Vlugt 1.53,23. 3000 m, eerste serie: 1. Vessies 8.33,46, 2. Heeren 8.36,84. Tweede serie: 1. Gonzalez 8.12,76, 2. Van der Smissen 8.13,10. 4x100 m: 1. GAC Hilversum 42,49, 2. Nederlandse Antillen 42,81. 110 mh, eerste serie (-0,54 m/s): 1. Van de Kerkhoff 14,79, 2. Verkade 15,01. Tweede serie (-0,75 m/s): 1. Korving 14,06, 2. Roosen 14,46. 400 mh, eerste serie: 1. Eerland 53,93, 2. Mahler 55,89. Tweede serie: 1. Beukenkamp 51,32, 2. Roosen 51,54. Ver: 1. Van der Worp 7,84 (+ 3,3 m/s), 2. Manuel 7,64 (+3,2 m/s). Hoog: 1. Groen 2,20 (winnaar Gouden Spike), 2. Naaktgeboren 2,10. Discus: 1. Schouten 47,34. Kogel: 1. Egbers 15,18. Speer: 1. Beard 70,70, 2. Roordink 68,44.

Vrouwen: 100 m (-0,2 m/sec): 1. Poelman 11,41 (pr), 2. Elissen 11,79, 3. Den Os 11,89. 400 m, eerste serie: 1. Valk 57,39, 2. Van Peet 57,91. Tweede serie: 1. Goossens 53,77, 2. Tromp 55,32. 800 m: 1. Bosman 2.09,16, 2. Koens 2.10,18. 3000 m: 1. Ruyters 9.39,29, 2. Hombergen 9.41,77. 4x100 m: 1. nationale ploeg (Elissen, Poelman, De Lange, Bogaards) 44,18. Ver: 1. Van der Kolk 6,21 (-0,6 m/s), 2. Van de Roest 6,11 (+2,4 m/s). Discus: 1. Goormachtigh (PAC) 56,44. Kogel: 1. Dunant (Lycurgus) 17,46, 2. Goormachtigh 17,28.
Pau. Internationale wedstrijden. Mannen: 110 mh (+0,9 m/sec): 1. Valle 13,33, 2. Kazanov 13,41, 3. Petsenko 13,60. Hoog: 1. Sotomayor 2,39, 2. Kemp 2,37. Polshoog: 1. Petoesjinski 5,80. Discus: 1. Liakov 62,84. Vrouwen: 100 mh (+1,1 m/sec): 1. Donkova 12,84, 2. Lopez 12,86. 400 m: 1. Miles 50,70, 2. Restrepo 51,92, 3. Tomsava 52,95. 800 m: 1. Filiova 2.01,15, 2. Afanasjeva 2.02,10, 3. Boerkanova 2.02,77.

Lausanne. Marathon: 1. Tabak 2.19.51, 2. Kaminski 2.20.56, 3. Dissessa 2.25.35. Vrouwen: 1. Moser 2.42.06.
Landgraaf, NK Berglopen: Mannen 14.7 km: 1. B. van Nunen 1.01.22; 2. PF. Wagemans 1.02.12; 3. V. Lust 1.03.04; 4. E. Kox 1.05.46; 5. W. Sterrenburg 1.07.02; 6. H. Westerlaken (1ste 40-plusser) 1.07.10. 7. J. Visser 1.07.59; 8. A. Onnink 1.08.18; 9. P. de Jongh (40-plusser) 1.09.21; 10. W. Jung. Mannen 7.2 km: 1. H. Donders 32.39; 2. J. Verhiel 33.14; 3. B. Nillessen 33.30; 4. J. Sybille (Belg, 1ste 40-plusser) 35.13; 5. P. van Hameren 35.25; 6. J. Schoonbrood 36.20; 7. R. Tiemesen 36.42; 8. H. Frenken 37.18; 9. R. Schiffer 37.48; 10. P. van Meulekom 38.14. Vrouwen 7.2 km: 1. M. vd Ven 36.12; 2. W. Rusman 36.32; 3. E. Elbert 36.44; 4. I. van Aaken 37.29; 5. M. Vlasveld 39.02; 6. S. Scheers 39.08; 7. J. Commandeur 39.16; 8. C. Breukink 39.40; 9. M. Kuipers 40.35; 10. H. Veldhuis 41.25. Jongens 7.2 km: 1. S. Mol 33.29; 2. P. Franken 34.00; 3. R. Roumen 34.44; 4. V. vd Heyden 35.55; 5. E. Everts 38.57.

BOKSEN

Gevechten om wereldtitel.
Atlantic City: Molina behoudt titel in zwaarvedergewicht (IBF) na zege op punten tegen Medina.
Londen: Benn behoudt titel in middengewicht (WBC) na interventie scheidsrechter in vierde ronde van partij tegen Gent.
Sun City: Thobela neemt titel in lichtgewicht (WBA) over van Lopez na zege op punten.
Hamburg: Giovannini neemt titel in cruisergewicht (WBO) over van Bott na zege op punten.

MOTORSPORT

Cork. GP Ierland 250cc. Eerste manche: 1. Albertyn Honda, 2. Everts Suzuki, 3. Nicoll Honda, 15. Evertsen Kawasaki, 23. Koning Honda. Tweede manche: 1. Everts, 2. Albertyn, 3. Johansson, 8. Evertsen, 25. Van Klinken Kawasaki, 27. Hartman Honda, 29. Koning. Derde manche: 1. Everts, 2. Albertyn, 3. Nicoll, 4. Evertsen, 21. Koning. Stand WK: 1. Albertyn 463 punten, 2. Everts 370, 3. Schmit 314.
Assen, TT: 125 cc: 1. Raudies/Honda 102,833 km in 39.08,938 (157,603 km/u), 2. Sakata/Honda 9,790, 3. Baumann/Honda 10,374, 5. Spaan/Honda 12,104, 18. Reniers/Honda 1.25,206. Stand WK: 1. Sakata 145, 2. Raudies 141, 3. Tsujimura/Honda 96. **250cc:** 1. Capirossi/Honda 108,882 km in 38.26,004 (169,980 km/u), 2. Harada/Yamaha 3,917, 3. Kocinski/Suzuki 4,680, 7. Zeelenberg/Aprilia 14,512, 15. Jurgen van de Goorberg/Aprilia 1.03,448, op één ronde: 21. Markink/Yamaha. Stand WK: 1. Harada 135, 2. Romboni/Honda 96, 3. Bradl 82, 14. Zeelenberg 24. **500 cc:** 1. Schwantz/Suzuki 41.35,943 (174,494 km/u), 2. Doohan/Honda op 0,829, 3. Criville/Honda 13,518, 21. Doorakkers/Yamaha op 1 ronde. Stand WK: 1. Schwantz 156 punten, 2. Rainey 128, 3. Beattie/Honda 93. **Zijspannen:** 1. Biland/Waltisperg/LCR/Krauser 37.03,424, 2. Webster/Simmons/LCR/ADM op 4,230, 3. Dixon/Hetherington/LCR/Krauser 15,141, Stand WK: 1. Biland 70 punten, 2. Webster 47, 3. Abbott en Brindley 39, 5. Klaffenböck en Dixon 34, 7. Güdel en Kumagaya 24, 9. Wyssen 19, 10. Bösiger 16, 19. Van Kempen/De Haas/LCR/ADM 1.

AUTOSPORT

Nürnberg, Open Duits kampioenschap formule 3: Negende race: 1. Verstappen/Dallara-Opel 59,8 km in 22.42,46 (158,008 km/uur), 2. Peter/Dallara-Fiat 22.46,82, 3. Colciago/Dallara-Opel 22.47,91, 4. Maassen/Dallara-VW 22.48,55. Tiende race: 1. Verstappen 59,8 km in 23.32,71 (134,804 km/u), 2. Colciago 23.39,04, 3. Krumm 23.42,70, 4. Maassen 23.44,71. **Stand:** 1. Verstappen 140 punten, 2. Maassen 130, 3. Angelelli 99. **Eurocup Renault Clio.** Vierde race: 1. Marcel van Vliet 26 ronden in 31.26,45, 2. Villarroel op 1,01, 3. Matteuzzi 4,67, 10. Langeberg 25,90, 11. Verschuur 28,85, 13. Bleekemolen 30,85, 18. Erik van Vliet 34,24. **Stand:** 1. Pirro 61 punten, 2. Castagné 52, 3. Marcel van Vliet en Brack 50, 12. Verschuur 18, 14. Bleekemolen 14, 15. Kalff 12, 18. De Vries 7, 22. Langeberg 2.

SCHIETEN

Driebergen. NK klein kaliber geweer: 50 meter liggend: 1. Wulffraat 594 punten (met finale 694,5), 2. Van Laviere 591 (691,4), 3. Hol 690. 50 meter knielend: 1. Grinwis 572 (668,8), 2. Van Vliet 569 (666,4), 3. Guchelaar 570 (664,9).
Delfzijl. Groot kaliber standaard geweer, 3 houdingen, 300 m. 1. Agter 558 punten, 2. Ensing 545, 3. Lohhuis 537. Teams: 1. NVVS 1627, 2. Het Twentse Ros 1572, 3. Com Utrecht 1466.

TURNEN

Beverwijk. NK. Vrouwen, vierkamp (resp. sprong, brug, balk, vloer en totaal): 1. Köhler 9,500-9,100-8,050-9,050-35,700
2. Karten 9,500-8,300-8,250-8,075-34,125
3. Van der Veen 8,850-6,625-8,000-8,200-31,765.
brug ongelijk: 1. Van Wanrooy 8,850, 2. Karten en Köhler 8,700; balk: 1. Karten 9,000, 2. Van Wanrooy 8,275, 3. Köhler 8,100; vloer: 1. Köhler 9,150, 2. Karten 9,000, 3. Van der Veen 7,650
Mannen, Zeskamp (resp. vloer, voltige, ringen, sprong, brug, rek, totaal): 1. Alexander Selk 9,40-9,20-9,25-9,05-9,25-9,45-55,60
2. Cristian Selk 9,25-9,30-9,10-9,20-9,10-8,05-54,00
3. Akerboom 8,35-8,15-9,15-8,60-8,55-9,10-51,90.
Toestelfinales: vloer: 1. Christian Selk 9,30, 2. Akerboom 8,85, 3. Alexander Selk 8,80; voltige: 1. Can de Wal 8,80, 2. De Haze 8,70, 3. Borisov 7,95; ringen: 1. Christian Selk 9,30, 2. De Haze, 3. Borisov 8,65; sprong: 1. Christian Selk, 2. De Haze 8,85, 3. Akerboom 8,70; brug: 1. Christian Selk 9,25, 2. Borisov 9,15, 3. Akerboom 8,85; rek: 1. Christian Selk 9,70, 2. Akerboom 9,30, 3. Borisov 9,00.
Limburgse resultaten heren: 3A: 4. R. v.d. Zee, Olympia Roermond, 36.45; 5. J. Geraedts, Olympia Roermond 8 pnt. 5A: 8. R. Classen, Olympia Roermond 49.55. 6A: 2. S. Noija, Olympia Roermond 51.15. 7A: 8. S. Derks, Olympia Roermond 43.65. Dames: 2A: 3. M. de Vooght, Voerendaal 31.50. 3A: 7. E. van Ommen, Patrick Echt 30.70; 11. J. Veenendaal Patrick Echt 29.50. 5A: 9. N. Cuijpers, Swentibold Sittard, 29.90. 6A: 1. L. Heyman, Patrick Echt 34.80; 4. P. van Denderen, Swentibold Sittard 33.30; 18. R. Leyendekker, Swentibold Sittard 29.20; 22. A. Woering, KDV Kerkrade 28.45.

VOLLEYBAL

World League: Groep A: Verenigde Staten - Griekenland 3-0 (15-7 15-11 15-3), Verenigde Staten - Griekenland 3-0 (15-7 15-5 15-12), Duitsland - Japan 3-1 (16-14 15-12 7-15 16-14), Rusland - Brazilië 3-1 (15-10 17-15 12-15 15-13), Duitsland - Japan 1-3 (15-13 8-15 4-15 9-15). Groep B: Nederland - China 3-1 (15-6 15-11 14-16 15-6), Nederland - China 3-0 (15-7 15-6 15-8), Cuba - Zuid-Korea 3-0 (15-3 15-4 15-11).

KUNSTZWEMMEN

Maastricht. Limburgs kampioenschap. Techniek: Categorie 1: 1. A. Janssen ZC Eijsden 25.813, 2. M. Hameleers ZC Eijsden 25.260, 3. A. Huls ZC Eijsden 24.527. Categorie 2: 1. M. Machielsen Nimo 29.090, 2. R. Minten Nimo 29.070, 3. K. Jansen Nimo 28.990. Age group 1: 1. R. Habets Mz&pc 31.333. Age group 2: 1. S. de Richemont ZC Eijsden 33.856, 2. A. op den Kamp ZC Eijsden 33.786, 3. M. Kleynen Mz&pc 33.757. Age group 3: 1. I. op den Kamp ZC Eijsden 42.303, 2. I. Franssen Spio 40.870, 3. A. op den Kamp ZC Eijsden, 39.763. Fina-viertallen junioren: 1. D. Hennekens Mz&pc 59.217, 2. V. v.d. Berg ZC Eijsden 54.736, 3. J. Gielis Spio 53.969. Fina-viertallen senioren: 1. J. Smeets Mz&pc 54.106, 2. M. Emonts Spio 51.290, 3. E. Op 't Veld Mz&pc 51.207. Uitvoeriongen: Solo onder 13 jaar: 1. S. de Richemont ZC Eijsden 52.920, 2. L. Prinzen Mz&pc 51.160, 3. Nicky Jansen Nimo 50.240. Duet onder 13 jaar: 1. A. op den Kamp/M. Klippert ZC Eijsden 54.080, 2. C. v. Bracht/N.v. Huizen Spio 48.520, 3. B. Kievit/D. Zeegers Manta 45.040. Groepen onder 13 jaar: 1. ZC Eijsden 52.200, 2. Spio 48.100, 3. Mz&pc 46.160. Solo onder 15 jaar: 1. M. Derks Mosa-regio 50.880, 2. M. Heynene Manta 50.240, 3. J. Giesbers Vivalo 47.680. Duet onder 15 jaar: 1. M. Clarke/I. Franssen Spio 54.360, 2. M. Grootjans/S. Wolfs ZC Eijsden 51.120, 3. M.van der Heyden/A. Thissen Vivalo 49.560. Groepen onder 15 jaar: 1. Spio 53.200, 2. Mz&pc 50.600, 3. ZC Eijsden 47.460. Solo onder 17 jaar: 1. D. Hennekens Mz&pc 63.640, 2. N. Hoebers Hz&pc 51.520, 3. E. Vennekens Spio 51.200. Duet onder 17 jaar: 1. M. Clarke/T. v.d. Haghen Spio 56.280, 2. V. v.d. Berg/A. Ruyters ZC Eijsden 55.760, 3. N. Roeffen/K. Hoeymakers Hz&pc 51.520. Groepen onder 17 jaar: 3. Hz&pc 49.160. Solo senioren: 1. J. Smeets Mz&pc 60.280, 2. C. Bex Manta 52.480, 3. M. v.d. Ven Spio 50.680. Duet senioren: 1. D. hennekens. J. Smeets Mz&pc 65.760, 2. M. Emonts/N. Schuurmans 56.120, 3. C. Bex/M heynen Manta 51.640. Groepen senioren: 1. Mz&pc 59.700, 2. Spio 57.340.



Supportersclub in clinch met Roda JC

Van onze sportredactie

KERKRADE – De supportersvereniging van Roda JC voelt zich gepasseerd. 35 jaar lang beheerden personen van de 150-leden tellende fanclub tijdens thuiswedstrijden de veertien eet- en drankstands op de tribunes. Pro deo, puur uit clubliefde. Afgelopen week werd voorzitter Henk Bakker evenwel overvallen door de mededeling dat het beheer in de toekomst overgaat in commerciële handen.

„Servé Kuyer zei dat de verkoop van eten en drinken wordt uitbesteed. Zonder enig overleg vooraf. Roda wil het anders aanpakken. Met een frietwagen en zo. Wij staan voor een voldongen feit en voelen ons op een onfatsoenlijke manier aan de kant gezet", sprak een verbolgen Bakker, wiens club ook het beheer van de stands tijdens het WMC tot dit jaar was gegund.

Bakker denkt dat Roda JC zijn supportersclub niet meer nodig heeft. „Ons wordt een van de laatste taken ontnomen. Busreizen organiseren was er vanwege de zeer geringe belangstelling ook al niet meer bij. Ik vraag me af hoe ik onze leden nog moet motiveren." Bakker wil de problemen eerst aan de leden voorleggen en dan beslissen wat te doen. „We moeten eens kijken of het überhaupt wel zin heeft om met de supportersclub door te gaan. Op deze manier willen wij in elk geval niet meer met Roda JC communiceren."

Directeur Servé Kuyer was gisteravond niet voor commentaar bereikbaar.

Limburgse coureur neemt koppositie over na dubbelslag

Verstappen versnelt op de Norisring

NÜRNBERG – Jos Verstappen heeft voor 76.000 toeschouwers de negende en tiende race op de Norisring in Nürnberg op magistrale wijze gewonnen. Het was de derde en vierde overwinning op rij voor de Limburger. Daarnaast heeft Verstappen op vijf circuits vier keer het ronderecord verbroken. Het 21-jarige talent uit Montfort heerste gedurende de twee manches op indrukwekkende wijze. Na een aarzelende start in het Duitse Formule 3-kampioenschap heeft Verstappen de basis gelegd voor de titel.

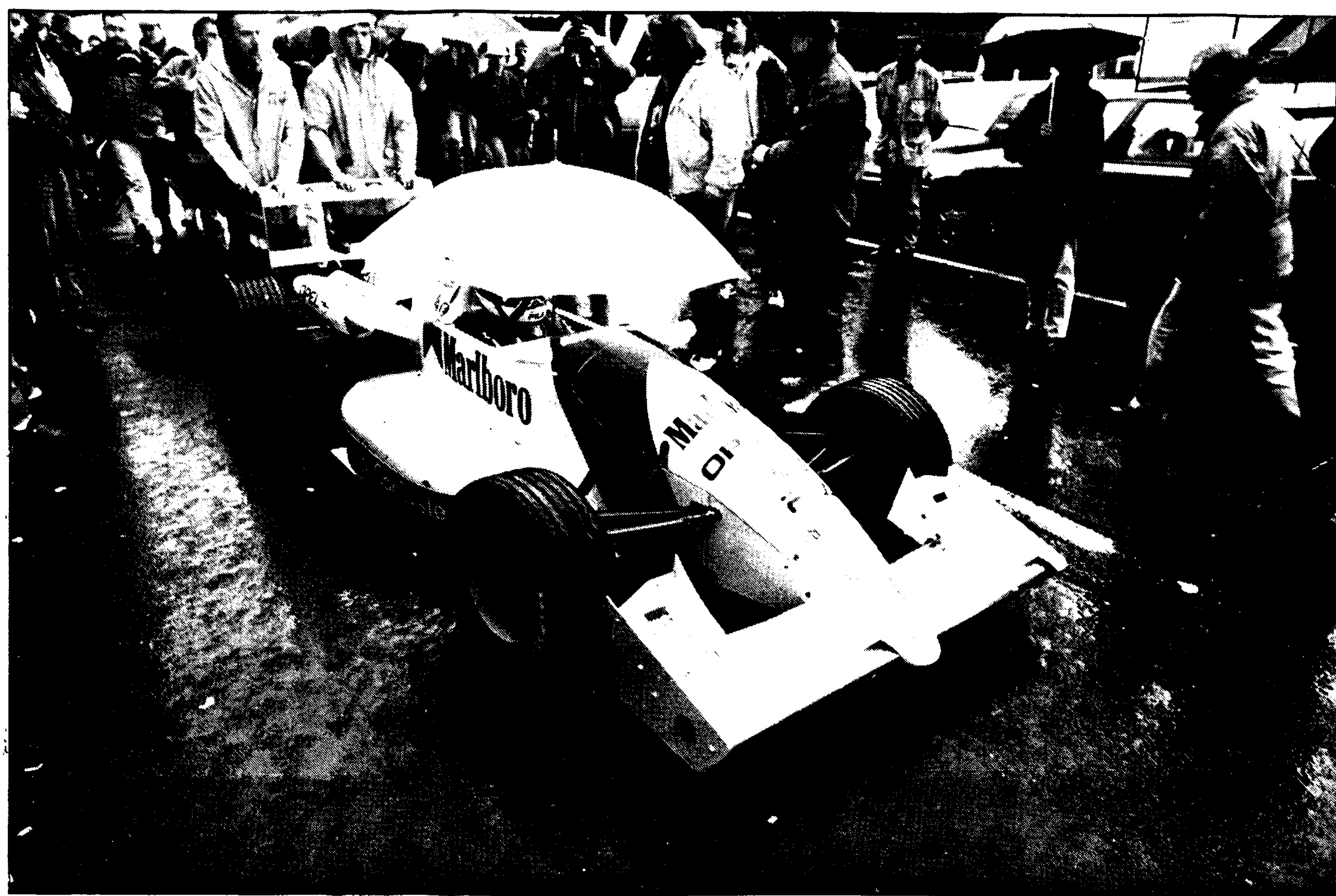
Tijdens de twee kwalificatietrainingen reed Verstappen de Opel-Dallara naar pole-position. Eergisteren stond de Oostenrijker Philip Peter, die op de droge baan eerder weg was, naast hem op de eerste rij. „Na een mislukte proefstart durfde ik niet te snel te vertrekken. Peter was sneller weg, maar door de stand van de vleugel kon ik in zijn slipstream blijven." In de achtste ronde kwam Verstappen langszij. Langzaam maar zeker werd het gat met de achtervolgers groter. Met 26 seconden voorsprong passeerde de Limburger de eindstreep. De zege bracht hem in de stand naast Maassen.

Herstart

Gisteren vertrok Verstappen op een nat circuit opnieuw vanaf pole-position. Door een crash in de eerste ronde was een herstart noodzakelijk. Wederom was Verstappen als snelste weg. Hij sloeg meteen een gat van ruim zes seconden dat door de concurrentie niet meer dichtgereden kon worden.

„In de regen zie je niks als je moet inhalen. Je kunt het beste voorop rijden. Voor het Formule 3 Festival op Zandvoort krijg ik een nieuwe motor die we op een Frans circuit gaan testen in juli. Het gaat perfect. Ik durf nu te denken aan het kampioenschap. Maar we hebben nog tien wedstrijden voor de boeg. Van mij mogen ze praten over de Formule 1, maar de titel is nu voor mij het belangrijkste."

Michel Oprey uit Ohe en Laak, die Jos Verstappen financieel steunt, was dolgelukkig. „Een jonge Limburgse rijder op het hoogste trapje van het podium is het mooiste wat er is, zeker in dit zware Duits Formule 3-kampioenschap. Alle zeilen moeten worden bijgezet worden om Jos Verstappen verder te helpen. Dit bijzondere talent verdient een plaatsje in de Formule 1," aldus Oprey.



● *Ondanks het regenachtige weer maakte Jos Verstappen op de Norisring korte metten met de concurrentie.* Archieffoto: LD

Zwerver wilt Selinger achter de hand houden

AMSTERDAM – Hij staat op alle World League-affiches, maar hij heeft dit jaar nog geen minuut voor het Nederlands volleybalteam gespeeld. Ron Zwerver was na het zware Italiaanse seizoen aan vakantie toe. Hij zag pas dit weekeinde het nieuwe Oranje voor het eerst aan het werk. De aanvaller van Sisley Treviso kon er weinig over zeggen, want daarvoor was het verweer van tegenstander China veel te pover. Zaterdag won Nederland met 3-1, gisteren kreeg alleen Henk-Jan Held een cadeau. Voor zijn tweehonderdste interland. China kreeg niets: 3-0.

Hoewel Zwerver nog niet veel van zijn toekomstige teamgenoten heeft gezien, wist hij na de dubbel tegen China één ding zeker: Avital Selinger moet mee naar het EK in Finland als spelverdeler Peter Blangé onverhoopt niet voldoende hersteld is van zijn knie-operatie. Daarmee wilde hij de huidige spelverdelers Jeroen Bijl en Arnold van Ree niet afvallen. „Nee hoor, maar je mag die jongens niet met Peter en Avital vergelijken. Die hebben al zoveel interlands achter hun naam staan. Alberda heeft voor de World League heel bewust voor jongere spelverdelers gekozen. Nuttig, maar op een EK komt meer kijken."

Bondscoach Alberda lijkt geenszins van plan Selinger weer op te roepen. De bondscoach rekent op het herstel van Blangé en is bezig achter de lange speler van de Italiaanse landskampioen Parma een jonge spelverdeler op te leiden: Bijl of Van Ree.

Leergierig

Voor de rol van jonge leergierige hond achter Blangé lijkt doctorandus Jeroen Bijl momenteel de beste papieren te hebben. Alberda bedolf de spelverdeler van landskampioen Dynamo, net afgestudeerd in bedrijfskunde, onder de complimenten. „Je kon dit weekeinde goed zien dat Jeroen de druk van zijn studie kwijt is."

Blangé en Bijl dus. Want Avital Selinger gooide deze week zijn eigen glazen in door in een interview uit te halen naar Rob Grabert. Volgens Selinger junior zou de stopper/passer van Jockey Schio de man zijn die hem buiten de ploeg houdt. Volgens Selinger junior zijn er in Nederland zeker tweeduizend betere passers te vinden dan Grabert.

Loting

De mannenploeg treft op het EK, dat van 4 tot en met 12 september wordt gehouden, Italië, Bulgarije, Frankrijk, Zweden en Tsjechië/Slowakije in de groepswedstrijden. De vrouwen, die van 24 september tot en met 2 oktober in Tsjechië de zilveren medaille verdedigen, die tijdens het laatste EK in Rome werd veroverd, zijn ingedeeld bij Tsjechië/Slowakije, Italië, Bulgarije, Letland en Kroatië.

Troostprijs Real Madrid

VALENCIA – Real Madrid heeft aan het eind van een lang voetbalseizoen voor de zeventiende keer de Spaanse beker veroverd.

De Madrilenen klopten in het Luis Casanova-stadion van Valencia voor 40.000 toeschouwers Real Zaragoza met 2-0. De cup betekende niet meer dan een troostprijs voor de ploeg van trainer Benito Floro na het verspelen van de landstitel op de laatste speeldag. Na een half uur opende Butragueno op aangeven van Michel de score voor Madrid, twaalf minuten voor tijd legde Lasa met een fraaie treffer de zege vast. Door de overwinning van Real Madrid maakt stadgenoot Atletico zijn opwachting in het toernooi om de UEFA-beker. Eerder waren Deportivo La Coruna, FC Valencia en Tenerife zeker van een plaats in dat evenement.

Problemen stapelen zich op voor Nederlandse bondscoach

John Whitaker pakt grote geld in Arnhem

Van onze correspondent
TOINE RAMAEKERS

ARNHEM – Met zijn paard Everest Gammon heeft de Brit John Whitaker de Grote Prijs van het internationale concours hippique in Arnhem gewonnen. In de barrage om de vette hoofdprijs van maar liefst 65.000 gulden versloeg de 38-jarige Brit de Duitsers Franke Sloothaak (derde), Otto Becker (vijfde) en Ralph Schneider (vierde) en de Amerikaanse winnares van Jumping Indoor Maastricht, Meredith Michaels (tweede).

Met de gebroeders Whitaker in vorm en de altijd vechtende Nick Skelton gaan de Britten een belangrijke rol spelen tijdens het EK in Spaanse Gijon. Maar ook de Duitsers hebben aangetoond de juiste vorm te pakken te hebben al zal pas na het CHIO van Aken de definitieve equipe worden samengesteld. Voor bondscoach Hans Horn zijn de problemen na Champion Arnhem alleen maar groter geworden.

In het gevecht om de hoofdprijzen konden de Nederlanders zich niet mengen. Typerend voor de vorm van de Nederlanders is het feit dat de enige echte amateur, Rob Eras, met een zesde plaats de hoogste klassering bereikte. De steunpilaren van de Nederlandse équipe, Jos Lansink, Jan Tops en Piet Raymakers, gaven op het nationaal sportcentrum Papendal tijdens de zware proeven niet thuis. Jos Lansink heeft nog niet de beschikking over zijn toppaard Egano. „Hij gaat wel goed vooruit, maar mist wedstrijdritme. Dat geldt ook voor Libero H die aktief voor de dekdienst is ingezet. Hoe Easy Jumper ervoor staat zien we wel in Aken," aldus Lansink. Topgun La Silla, de topper van Jan Tops raakte in Arnhem geblesseerd.

De vierde plaats in de equipe zal waarschijnlijk worden ingenomen door Roelof Bril. Evenals Baarlonaar Emiel Hendrix reed hij geen slechte proef. Beiden maakten één springfout. Hendrix: „Het was een moeilijk parcours met enkele delicate lijnen. Over de vorm van mijn paard ben ik tevreden. Gezien zijn jeugdige leeftijd ben ik erg positief, maar ik wil niet te ver vooruit plannen. Ik wil mezelf niet voorbijlopen zoals vorig jaar. Als vierde vind ik dat Roelof Bril in de equipe moet. Zijn paard Lets Go heeft meer ervaring dan mijn paard. Na Aken zien we wel hoe de toekomst op korte termijn eruit ziet."

Naast Emiel Hendrix keerde ook Rob Ehrens tevreden terug naar Limburg. „Wunderknabe en Papillon gaan steeds beter lopen. Ze komen nu bij mij op stal zodat ik er meer aandacht aan kan besteden."

Willems van plank gevaren

ZANDVOORT – Danny Willems heeft een minder prettige ervaring overgehouden aan zijn deelname in de surfrace van afgelopen zaterdag in Zandvoort, meetellend om de Veronica Beachtoer. In de finale werd de Limburger door de vertegenwoordigers van het Up to the Topteam op allerlei mogelijke manieren geintimideerd en zelfs een keer door Corine Zwager met opzet van de plank gevaren. Niettemin eindigde de Gronsveldenaar als vierde. Remco de Weert won. In het algemeen klassement neemt Willems de tweede plaats in.

Handbaltrainer Jo Maas stopt

SPAUBEEK - Na ruim dertig jaar in de handbalsport als speler en trainer actief te zijn geweest, heeft Jo Maas (53) afgelopen week definitief een punt achter zijn handbal carrière gezet. Begin zeventiger jaren was de leraar lichamelijke opvoeding tweemaal interim bondscoach. Als speler en clubtrainer was hij vijftien jaar actief bij Sittardia, de club waarmee hij nationaal en internationaal aansprekende resultaten behaalde. Ook de dames van V&L en Iason mochten van zijn handbalkennis profiteren. Gedurende de laatste vier jaar was Maas betrokken bij de jeugd van VGZ/Sittardia.

Maurice Janssen naar Maasmechelen

HEERLEN – Handballer Maurice Janssen van landskampioen VGZ/Sittardia heeft overschrijving aangevraagd naar het Belgische Maasmechelen, uitkomend in derde nationale. Trainer bij deze ploeg wordt Guido Janssen, voorheen onder andere als speler actief bij Sittardia en Blauw Wit. Evic/Swift heeft, naast de Kroatische handbalster Zsuzanna Coco ook Ivana Bucan van het Belgische Hasselt gecontracteerd.

Brazilianen uitgeschakeld

QUITO – Argentinië heeft in de kwartfinales van de Copa America Brazilië uitgeschakeld. Na een 1-1 stand na negentig minuten stopte de Argentijnse doelman Coycochea de zesde strafschop van Brazilië. In de halve finale komt Argentinië uit tegen Colombia dat Uruguay (eveneens na penalties) de weg versperde. Gastland Ecuador klopte Paraguay met 3-0 en ontmoet in de halve finale Mexico, dat met 4-2 won van Peru.

Toernooizege Anique Snijders

HEERLEN – Tennisster Anique Snijders heeft het toernooi in het Portugeze Oliveira gewonnen. In het 10.000-dollar-evenement verschalkte Snijders in de halve finale de Japanse Akahori met 6-4, 6-1. In de finale klopte het proftalent de Paraguayaanse Benites: 7-6; 1-6; 6-4. Het is de eerste toernooiwinst van Snijders dit seizoen.

Zilveren medaille voor Borgmann

BORLANGE – Erik Borgmann heeft bij de wereldtitelstrijd zweefvliegen in de buurt van de Zweedse plaats Borlänge in de standaardklasse een zilveren medaille veroverd. De Nederlandse debutant uit Noordwijk eindigde op de negende en laatste dag met zijn toestel van het type Discus als vierde. Gerrit Kurstjens uit Grubbevorst eindigde in de open klasse op de negentiende plaats.

Argentijnen twee jaar geschorst

ZURICH – De wereldvoetbalbond FIFA heeft de drie Argentijnse voetbalprofs Biscay, Latorre en Zinelli twee jaar geschorst. Het trio was begin dit jaar betrokken bij vechtpartijen tijdens een oefenwedstrijd van hun club River Plate tegen Colombia. De wedstrijd moest op 24 januari onderbroken worden, omdat zij onder meer op de vuist gingen met de scheidsrechter en ordediensten. De Chileen Robles van Palestino de Chili is een jaar buitenspel gezet. Tijdens een vriendschappelijke wedstrijd tegen Honduras was hij handtastelijk geworden tegen de arbiter.

Basketballers uitgeschakeld

WENEN – Europees basketbal is voor de nationale mannenploeg verder weg dan ooit. Door de nederlaag tegen Oekraïne (66-92) slaagde de ploeg er gisteren in Wenen niet in zich te plaatsen voor de halve finales van de kwalificaties voor het EK van 1995. De Nederlandse ploeg leverde in Wenen flutwerk af. De straf volgde direct en was genant, een verblijf van twee jaar in de peuterschool van het Europese basketbal. Pas in de zomer van '95 mag een (nieuwe) ploeg een goci doen naar de halve eindstrijd van het EK van 1997 in Griekenland. Tot die tijd kunnen spelers, bond en clubs hun talrijke doodzonden overdenken.

Texas Express wint hoofdprijs

WASSENAAR – De Finse hengst Texas Express, met de geroutineerde Pekka Korpi in de sulky, heeft op de renbaan Duindigt in Wassenaar de 39e editie van de Grote Prijs der Lage Landen gewonnen. Op ruim twee lengten eindigde de Zweedse draver Devs Dynamite, met Dan Widegren, als tweede. De derde prijs was voor het Zweedse paard Clipton met pikeur Stig Johansson. Meadow Wingfield met Jan van Dooyeweerd jr., was als zesde het beste Nederlandse paard. De overwinning van Texas Express in de draverij over 2600 meter was goed voor een bedrag van 100.000 gulden.

sport kort

● VOETBAL – Het 'katholieke' voetbaltoernooi op het terrein van RKMVC in Mechelen is gewonnen door het jeugdteam van Twente. De Twentenaren speelden 2-2 tegen Limburg en wonnen met 5-0 van DJK en 10-2 van KKVS. Limburg speelde verder 1-1 tegen DJK en won met 6-0 van KKVS. De eindstand: 1. Twente 3-5; 2 Limburg 3-4; 3. DJK 3-3 en 4. KKVS 3-0.

Zesde transfer in een jaar maakt Ajax steenrijk en straatarm

Vink kiest voor avontuur en geld

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Marciano Vink twijfelde erg lang tussen Ajax en Genoa. Tussen sentiment, het gevoel en het avontuur, het grote geld. De 22-jarige middenvelder tekent vandaag een driejarig contract in Italië. Net als vijf Ajacieden die hem voorgingen. Van 't Schip, Winter, Roy, Bergkamp en Jonk. Zij maakten Ajax steenrijk en straatarm tegelijk. Met een uitpuilende schatkist en een akelig stil trainingsveld moet het seizoen over precies een week beginnen.

Een jaar geleden vertrok John van 't Schip naar Italië om bij Genoa veel geld te gaan verdienen. Ajax wreef zich in de handen. Vijf miljoen voor een vervangbare voetballer; een buitenkansje. Twaalf maanden later trekt Marciano Vink de Alpen over. Ook naar Genua. Ajax is allang niet blij meer.

Ajax wilde Vink niet kwijt. Zeker niet na de uittocht van de beste raspaarden uit de Amsterdamse stal. De middenvelder kreeg een tweede, sterk verbeterde, aanbieding. Toen de twijfel bleef, werd zelfs de gevoelige snaar van de voetballer gezocht.

Marciano Vink gaf het zelf in zijn twijfels al aan. Hij wilde weten waar hij in Amsterdam aan toe was. Het vertrek van Jonk en Bergkamp, maar ook het uitblijven van vervangers en versterkers, speelden een grote rol in de overwegingen. In één jaar vertrok een half elftal naar Italië en werden twee overbodige aanvallers (Van Loen en Willems) van de hand gedaan. Acht vertrekkers, niet meer dan twee aankomers: John van den Brom, voor drie miljoen van Vitesse, als de nieuwe Jonk en Ronald de Boer, voor 2,8 miljoen van Twente, voorlopig als twaalfde man.

Ajax kan op dit moment niet veel meer dan faxen blijven sturen naar Slowakije om de 21-jarige aanvaller Peter Dubovsky van Slovan Bratislava te lokken. Arie van Os gaf zijn club vorige week zelf al niet meer dan vijftig procent kans. Ajax kan weinig anders dan wachten tot het moment dat Frank Rijkaard, na AC Milan op zoek naar een nieuw voetballeven, na zijn vakantie de enveloppen openmaakt van geinteresseerde clubs. Het is nog allerminst zeker dat de keuze op Ajax valt.

Vink keek achterom en zag wat er van Ajax overbleef. Een handvol spelers dat het 'grote geld' nooit zal zien. Een doelman (Menzo) die één keer te veel blunderde en zijn plaats onder de lat kwijt raakte. Drie dikke en dus 'onverkoopbare' dertigers (Blind, Silooy en Pettersson), een na een hernia revaliderende middenvelder (Alflen) en een talent dat weigert een contract te tekenen (Davids).

Ajax faxt en wacht. En kijkt af en toe op het laatste van de stapel bankafschriften. Namen, clubs en bedragen. Juni'92: John van 't Schip voor vijf miljoen naar Genoa en Aron Winter voor acht miljoen naar Lazio Roma. Februari'93: Dennis Bergkamp en Wim Jonk naar Inter Milan voor bijna veertig miljoen gulden. En dan het laatste afschriftje: Juni'93: Marciano Vink naar Genoa. Voor een bedrag dat rond de vijf miljoen gulden zal liggen. Bijna zestig miljoen gulden. Een weelde. Maar ook de pure armoede van krap zestien contractspelers voor de eerste trainingsdag.



● *Marciano Vink wordt nu in lires betaald.* Foto: ANP



Wedergeboorte Hans Spaan

Van onze verslaggever

ASSEN – Oud-coureur Jan Huberts kwam tranen van geluk te kort. Eindelijk zat het zijn coureurs Hans Spaan (125 cc) en Wilco Zeelenberg (250 cc) eens mee en kampte het tweetal niet met domme pech. Bij de 63-ste TT van Assen scheurde eerst Zeelenberg naar een zevende plaats, op 15 seconden achter winnaar Loris Capirossi. Even later deed Spaan het met een vijfde plaats, ruim 12 tikken achter de sympathieke winnaar Dirk Raudies, nóg beter. Het waren Spaan's eerste WK-punten van dit seizoen.

De goede resultaten van Spaan en Zeelenberg konden niet op een beter moment komen. Juist nu is Huberts, als manager van het Exact Software Racingteam, druk doende sponsors te interesseren voor het nieuwe seizoen. „Het is moeilijk om geld los te praten als er geen succes is. Als er wel prestaties zijn, zijn de sponsors ook meer geïnteresseerd", aldus een dolblije Huberts.

De Nederlandse motorsport leek door de slechte resultaten op sterven na dood, maar volgens Huberts is dat beeld niet juist. „Wij kunnen best uit de malaise komen", meent hij, „maar dan moet het bedrijfsleven wel meedoen. Er is meer talent dan alleen Spaan en Zeelenberg. Jongens als Patrick en Jurgen van den Goorbergh rijden ook als een speer als ze over goed materiaal, en dus voldoende financiën, kunnen beschikken".

Huberts wil in oktober precies weten waar hij aan toe is. Zijn er dan niet voldoende geldbronnen aangeboord, dat heft hij het in het verleden zo succesvolle racingteam op. Huberts: „Dit jaar kwamen wij zeven ton tekort. Ik heb gesneden in de uitgaven en ik heb zelf een deel van de kosten opgehoest. Dat kan volgend seizoen niet weer."

Motorcoureurs presteren precies op tijd in TT Assen

Vooral de wederopstanding van Hans Spaan is wonderbaarlijk. „Ik heb vandaag laten zien dat ik nog bij de wereldtop hoor", glunderder de 34-jarige coureur uit Castricum. Hij begon dit seizoen op een Italiaanse Rumi, maar stapte na drie mislukte Grand Prix' over op een standaard Honda. In april kocht hij dozen met reserveonderdelen en daarna spendeerde hij uren, dagen en weken om de machine te prepareren.

„Ik denk dat de motor nog iets sneller kan. Uitgangspunt voor Assen was om in de WK-punten te rijden. Ik ben hartstikke blij dat het zo goed is gegaan."

Spaan was zo reëel om toe te geven dat het hem niet aan geluk had ontbroken. Pal na de start ging een zestal rijders onderuit en in het verloop van de race vlogen ook Waldmann en de Japanners Ueda en Tsujimura, die in het voorste gelid meestreden, uit de bocht. Spaan: „Valpartijen horen er nu eenmaal bij. Ik ging trouwens zelf ook bijna onderuit, in de Strubbenbocht. Ik probeerde te passeren, maar dat mislukte. De motor slipte en ik kon nog maar net overeind blijven."

Spaan wil in de volgende Grand Prix' graag bewijzen dat dat hij het niveau van Assen kan vasthouden. „Ik hoor in de top thuis. Misschien kan het zelfs nog ietsje beter".

Wilco Zeelenberg stond er aan de vooravond van Assen iets minder rampzalig voor dan Hans Spaan. De sinds enige tijd in België woonachtige Bleiswijker had al 15 WK-punten op zijn conto staan. De laatste GP's liep het echter voor geen meter bij de coureur, die vorig jaar nog als hét talent in de kwartliterklasse gold en als fabriekscoureur (Suzuki) bij Lucky Strike reed. Een al vroeg in het seizoen opgelopen beenbreuk gooide roet in het eten. Hij werd bovendien geflikt door 500 cc-teamgenoot Kevin Schwantz, die tijdens een training in Spanje op Zeelenberg's motor een seconde per rondje sneller reed dan de Nederlander. Daarna sloop er twijfel in het team over Zeelenberg's kwaliteiten. Het éénjarige contract werd niet verlengd, waarna hij weer terugkeerde bij Huberts' racingteam. De Suzuki werd ingeruild voor een kwart liter Aprilia. Huberts' troefaas presteerde op de Italiaanse machine niet goed. Voortdurend kampte Zeelenberg met pech.

In Assen moest hij ook nog twee keer voortijdig de training staken wegens machineproblemen. Zeelenberg: „Voorafgaand aan de race hebben de jongens tot vijf uur 's morgens staan sleutelen. Ik voelde me wel verplicht om goed te presteren. Iedereen kijkt toch naar je." De coureur was zo blij, dat hij zijn helm naar het publiek op de hoofdtribune gooide.

Noodkreet Van den Goorbergh

ASSEN – De TT van Assen is mogelijk de laatste Grand Prix van dit seizoen geweest voor Patrick van den Goorbergh. De Brabander heeft geen geld meer om de resterende races in de 250 cc te rijden. Hij heeft een financiële injectie nodig van vijftigduizend gulden om het seizoen af te kunnen maken. Een groep supporters probeert Van den Goorbergh toch op de motor te houden. Er wordt overwogen om een inzameling voor de coureur uit Breda te organiseren. Via de luidsprekers liet Van den Goorbergh zaterdagmorgen voorafgaand aan de races een noodkreet horen. Hij kon zijn woorden niet opbeuren met een goede wedstrijd. Van den Goorbergh viel uit in Assen.

Sloothaak over de kop

PAPENDAL – Bij Champion Arnhem, in de fraaie omgeving van Papendal, maakte Franke Sloothaak de zwaarste smak. Hij vloog zelfs bijna de ring uit. Niet met een paard, maar met een auto.

Sloothaak, derde in de Grote Prijs, won in Arnhem het regelmatigheidsklassement. De prijs voor de beste ruiter was een Renault. Als gebruikelijk in hippische kringen diende er een ereronde te volgen.

De Duitser van Nederlandse komaf deed dat langs de stijlsprongen en oxers met volle overgave. Tussen hindernis drie en vier vloog hij drie keer over de kop.

De ex-Fries, al jaren zeker van een plaats in de Duitse equipe en in het bezit van een rijbewijs, bleef ongedeerd. Van de auto sneuvelde slechts de voorruit.

Met serieus gezicht verklaarde Sloothaak even later zeer tevreden te zijn over de parcoursen op Papendal.



● *De Italiaan Capirossi maakt een ereronde over het TT-circuit in Assen. De Honda-coureur won soevereín de klasse 250 cc.* Foto: ANP

Schwantz profiteert van blunder Barros

ASSEN – Alexandre Barros heeft het talent om ooit wereldkampioen in de 500 cc klasse te worden. Hij moet alleen nog leren zijn Latijnse temperament beter in toom te houden. In Assen lukte hem dat zaterdag niet. Het kostte de 22-jarige Braziliaan waarschijnlijk zijn eerste Grand Prix-zege in de Koningsklasse. In de voorlaatste ronde nam de kleine coureur uit Sao Paulo in leidende positie iets te veel risico en ging spectaculair onderuit. Desondanks kon bij het Lucky Strike Suzuki team de vlag in top. Kevin Schwantz nam de honneurs waar voor zijn gevallen ploeggenoot. Hij hield Michael Doohan onder de duim. Zij het met moeite.

„Na de trainingen wist ik al dat het 'a hell of a race' zou worden, maar ik was precies op het juiste moment op de juiste plaats", stelde Schwantz na afloop breed grijnzend vast. Hij gaf echter in een adem toe niet meer op de overwinning te hebben gerekend. „Barros reed enorm sterk. Ik had al genoegen genomen met de tweede plaats".

Alexandre Barros, die na zijn buiteling met de schrik, wat schrammen, een pijnlijke rug en een kapotte motorfiets vrij kwam, liet weten daar geen enkele moeite mee te hebben. „Kevin verdient het om wereldkampioen te worden". Over zijn valpartij was de Braziliaan kort. „Mijn voorwiel gleed weg. Toen was het gebeurd". Dat zijn temperament en jeugdige onbezonnenheid hem fataal was geworden, wilde er bij Barros niet in. „Ik rijd altijd op de grens, anders kun je niet winnen. En winnen is wat ik wil".

Kevin Schwantz, al tweemaal eerder (1990 en 1991) succesvol op het circuit van Drenthe, bereikte vorig jaar in Assen de finish niet. Hij kwam toen in botsing met zijn landgenoot Eddie Lawson. De 29-jarige Texaan brak daarbij een arm, terwijl zijn heup uit de kom schoot. En wat wellicht nog harder aankwam, hij verspeelde er zijn uitstekende uitzicht op de wereldtitel door.

Dit racejaar zouden de kansen wel eens kunnen keren. Zijn overwinning in Assen bracht Kevin Schwantz, nog nooit wereldkampioen, stevig aan de leiding in de WK-tussenstand.

In de 250 cc-klasse demoneerde Honda-coureur Capirossi uit Italië. Met een gemiddelde snelheid van 169,980 km per uur bleef hij de Japanner Harada bijna vier seconden voor.

Van den Berg en Woof overwinnen handicap

BOSCH EN DUIN – De winnaar van het Nationaal Open had een stijve nek en kon niet trainen, de beste amateur was amper hersteld van anderhalf jaar ziekte van Pfeiffer. John Woof en Maarten van den Berg maakten macht door eenvoud. Ze stapten zonder voorbereidingen en verwachtingen de golfbaan de Pan te Bosch en Duin op en kwamen er gelauwerd vanaf.

De 36-jarige Woof, in Engeland geboren en opgegroeid maar al vele jaren Nederlander, kon door talloze beslommeringen rond de door hem bestierde Rijswijkse golfbaan nauwelijks trainen. Hij verloor partijtjes van amateurs en leerlingen.

Woof, die in 1982 al eens het Nationaal Open won, vond wel dat hij voor een toernooi van dit kaliber moest oefenen, want een klassering bij de eerste tien betekende een uitnodiging voor het Heineken Open volgende maand op Noordwijk. „Ik sloeg een paar ballen en ze waren allemaal perfect", vertelde Woof na zijn zege, „ik stond verbaasd, maar gelijk was het een bevestiging van mijn theorie: goed golf is een puur mentale kwestie."

Woof startte de eerste dag met een gewone ronde van 72 slagen. Zijn score werd overschaduwd door het baanrecord van 65 slagen van Smits van Waesberghe. De tweede dag plaatste Woof zich met een ronde van 68 in de kop van het klassement. Op de derde dag werd hij met een ronde van 70 met drie slagen voorsprong leider. Hij speelde constant, de concurrentie wisselend.

In de finale stond Woof naast Ruud Bos, zijn vroeger boezemvriend. De Baarnse touring-professional maakte in vier holes zijn drie slagen achterstand goed. Hole na hole speelden ze gelijk op. Bos kwam op de elfde hole een slag achter door een onnodige 3-putt. Woof bouwde door met een birdie op de 12e en op de 16e was het verschil weer drie door een nieuwe birdie van Woof. Daar was de partij beslist.

De 19-jarige Maarten van den Berg sjorde zijn tas met stokken achter zich aan op een trolley, maakte zelf zijn balletje schoon als dat nodig was en werd op de derde plaats de beste amateur. Hij versloeg in een playoff Rolf Muntz. Van den Berg is een van de grootste golftalenten van Nederland. De ziekte van Pfeiffer wierp zijn ontwikkeling tijdelijk ver terug. Na de zomer gaat hij studeren in Miami, Ohio, en hoopt hij tevens zijn golfspel naar hoog niveau te stuwen. „Het gevoel is helemaal terug en ik sla de bal al veel verder dan voorheen."

Robert Loesberg noteerde overigens op de vierde dag op de eerste hole een albatros: drie slagen onder par. Een bijzondere verrichting.

Chris van der Velde

DOOR FRED SOCHACKI

BRUNSSUM - Met zorg wordt factor 25 op het gezicht gesmeerd. Kin, neus en oorlelletjes. „Ik ben de bleekscheet van de Tour. Zon is prima, maar de UV-straling, daar kan ik best buiten. We staan dagelijks bloot aan de nadelen van de zon. Als je je niet beschermt, heb je als je vijftig bent een huid van oud leer of misschien wel erger." Kortom, het was mooi weer tijdens het Limburg Pro-Am en de man, die absoluut niet van de partij had willen zijn, Chris van der Velde, beleefde een zonnig herstel van tegenslag nummer zoveel. De klap in Frankrijk was hard aangekomen. Chris van der Velde bleek tijdens de schifting een slag teveel op zijn conto te hebben en mocht niet aan de finaleronde meedoen.

Die klap in Parijs, was de perfecte organisatie van het Limburg Pro-Am-toernooi een daalder waard. Nederlands beste golfer en de nummers een en twee van het zaterdag afgesloten Nationaal Open, John Woof en Ruud Bos, aan de start: een deelnemersveld van allure. Golfers, die in staat moesten zijn de laatste mogelijkheid om het baanrecord te breken te realiseren. De volgende aflevering immers zullen de nieuwe 9 holes geïntegreerd zijn en verandert de aard van de Brunssumse golfbaan ingrijpend.

John Woof, de man in vorm, brak dat drie jaar oude baanrecord met één slag en bracht het op 70 slagen. De felicitaties hield hij nog even met een afwerend armgebaar op afstand. „Allemaal leuk en aardig, maar er moet nog iemand binnenkomen."

Chris van der Velde had de eerste negen holes nodig om de bittere smaak van Parijs weg te spoelen. Daarna sloeg de Amerikaanse Nederlander terug. Hard en vooral precies. Het voorgevoel van Woof werd bevestigd. Chris van der Velde had Brunssum niet met de Franse slag gedaan, maar er echt werk van gemaakt. Een rondje 69 slaan, een rekord en de winstpremie van 3.000 piek waren zijn deel. Een schijntje, vergeleken bij de winstsommen die in het Franse Open worden gehanteerd, maar voor het gezin uit Atlanta, Amerika een welkome aanvulling op het niet bijster florissante bestedingspatroon van de globetrotters.

Kater

„Het geld kan ik goed gebruiken," geeft de golfspeler toe. „Meer nog plezier me echter de winst hier. Het sportieve aspect. Ik ben met een enorme kater uit Frankrijk vertrokken en heb zaterdag een rondje langs de Brunssumse holes gemaakt. Mijn hoofd stond er niet naar. Ik was liever stil in een hoekje weggekropen. Vóór de eerste afslag ben ik eens goed bij mezelf te rade gegaan. Er waren twee mogelijkheden. Het startgeld beuren en me verder niet druk maken, of mijn vak fatsoenlijk uitoefenen en een goede golfprofessional zijn. Enkele jaren geleden kon ik dat nog niet. Thans ben ik zover dat ik zaken die mijn spel negatief beïnvloeden, van me af kan zetten. Dat bewijs heb ik hier in Brunssum weer aan mezelf geleverd en dat is voor mij de grootste winst. De gevulde envelopppe is daarnaast leuk meegenomen."

Chirs van der Velde had vooral op de schitterende Brunssumse greens toegeslagen. Zelfs de klikkende camera's en bewegende toeschouwers brachten hem niet van zijn stuk. Volledige controle over putter, green, balletje en eigen lichaam. „Tien jaar heb ik geïnvesteerd. Op mijn negentiende ben ik begonnen met golf. Nu ben ik 29. De komende tien jaar verwacht ik de vruchten te plukken. De kwaliteit van het spel is er. Het is nu zaak de kleine oneffenheden weg te werken. In Frankrijk maakte ik drie fouten. Die weelde kun je je op de Tour niet veroorloven. Het aantal fouten moet ik zien terug te brengen tot een minimum. Dan komen de internationale successen onherroepelijk."

Het succes op de Brunssummerheide is misschien de bescheiden start naar betere tijden. Zo'n herstart maakte het Limburg ProAm gisteren ook. Met het enthousiasme van Fred Steinbusch, voorzitter van de wedstrijdcommissie en zijn medewerkers en de inbreng van sponsors zoals AMEV, Brand, Roderland en de Openbare Golf BV en het co-sponsorschap van het Limburgs Dagblad en Groenendijk Beheer BV kreeg het toernooi een nieuw jasje aangemeten. Een geslaagde opzet, die voorzitter Hub Beuken verleidde tot de uitspraak dat Brunssum stilaan rijp wordt voor landelijke evenementen.

Of de winnaar van gisteren dan weer een prominente rol zal spelen valt te bezien. Van der Velde is voornemens zijn heil in Amerika te zoeken. Drie jaar op de Europese Tour hebben kennelijk niet dat opgebracht wat er van verwacht werd. Hij is de eerste, die toegeeft dat hij zelf niet geheel vrijuit gaat als het wel en wee uit die periode ter sprake komt.

„Ik heb te weinig aan pr gedaan voor mezelf. Zonder snoeverig te willen overkomen kan ik beweren dat ik op het ogenblik Nederlands beste golfer ben. Toch moet ik zien hoe ik de eindjes aan elkaar knoop, terwijl mindere getalenteerde Nederlandse spelers door toedoen van sponsoren zich geen zorgen over financiën hoeven te maken, heb ik een tweede hypotheek op mijn huis moeten nemen. Elke 'putt' is huishoudgeld. Je kunt je wel voorstellen wat het dan is de 'cut' te missen op een slag. Dan sta je met lege handen."

En Van der Velde heeft dit seizoen al vaak met lege handen gestaan. Hij weigerde zich te kwalificeren voor de Volvo-Tour via de Tour-school te Montpellier en is daardoor afhankelijk van sponsorinvitaties voor grote wedstrijden.

„Ik zie meer heil in de Amerikaanse Tour," zegt de golfprofessional onomwonden. „Waar je ook speelt, binnen enkele uren zit ik weer in Atlanta bij Erin en dochter Alexis. Het gezinsleven is voor mij van enorm belang. Daar vind ik mijn rust. Via voorkwalificaties probeer ik de zes finalerondes in Palm Springs te halen in december. Ik heb al enkele wedstrijden van de Amerikaanse Tour op het programma van dit jaar. Wat de toekomst ook brengt, Nederland neemt een bijzondere plaats in bij mij. Ik zal er altijd een of twee maanden per jaar vertoeven. We hebben het hier naar onze zin."

En terwijl Chris van der Velde de beslommeringen van het alledaagse leven van de golfprofessional tegen het licht houdt, maakt dochtertje Alexis koprolletjes over de met liefde verzorgde greens. En als moeder Erin ingrijpt, moet de vlag het op de vierde hole ontgelden. Haar spel op de green is minstens zo amusant als dat van pa.



● *Opperste concentratie bij Chris van der Velde, die in Brunssum een uniek rondje 69 scoorde.* Foto: FRANS RADE